

Se conocerán hoy, tras la audiencia del Rey a F. González

## El Consejo de ministros terminó sin hacer públicos los cambios

Madrid (Agencias). — Treinta y un meses ha durado el primer Gobierno socialista monocolor en la historia de España. La crisis quedó cerrada ayer tras el Consejo de ministros, pero los nombres de los cesados y de sus sustitutos no se dio a conocer. Será esta tarde, una vez que el presidente Felipe González haya despachado con Don Juan Carlos, a las cinco y media. El

Rey será el primero en conocer los cambios.

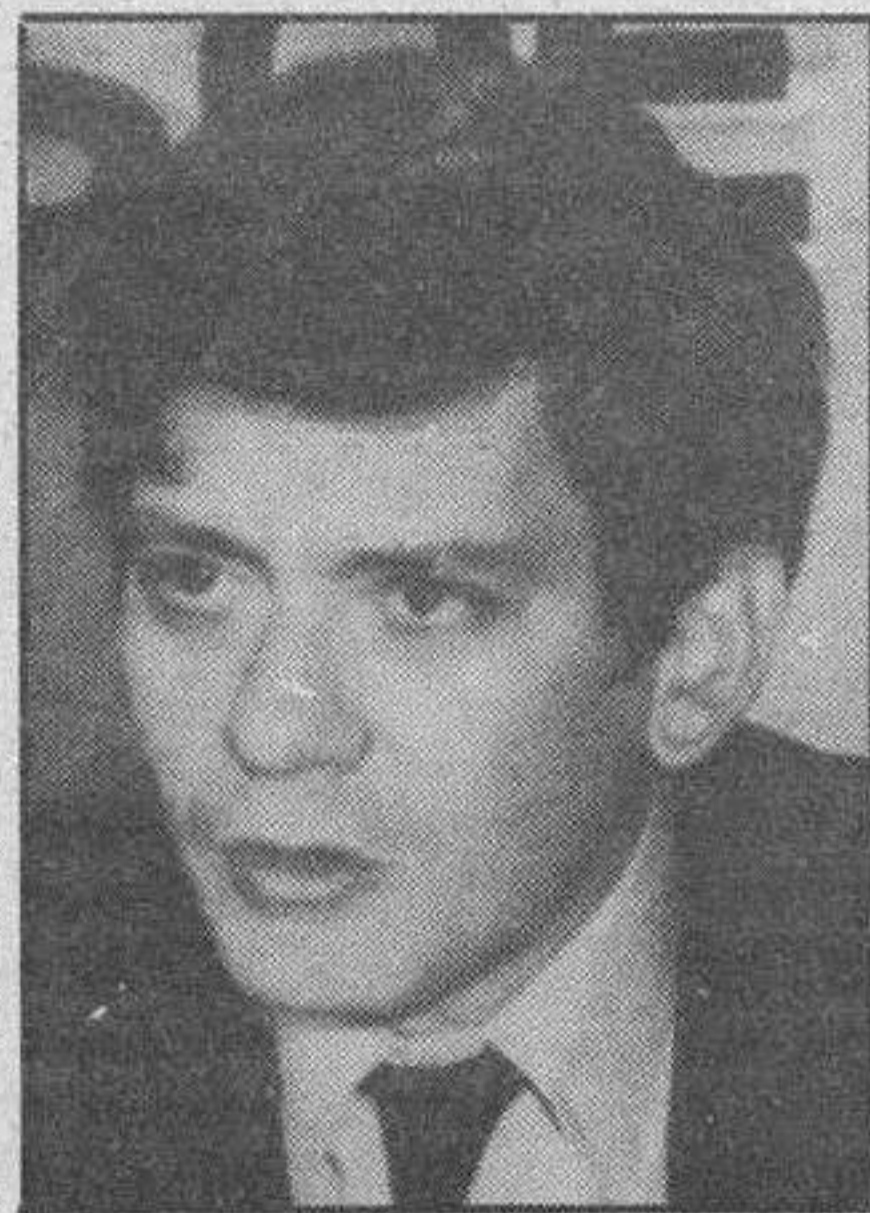
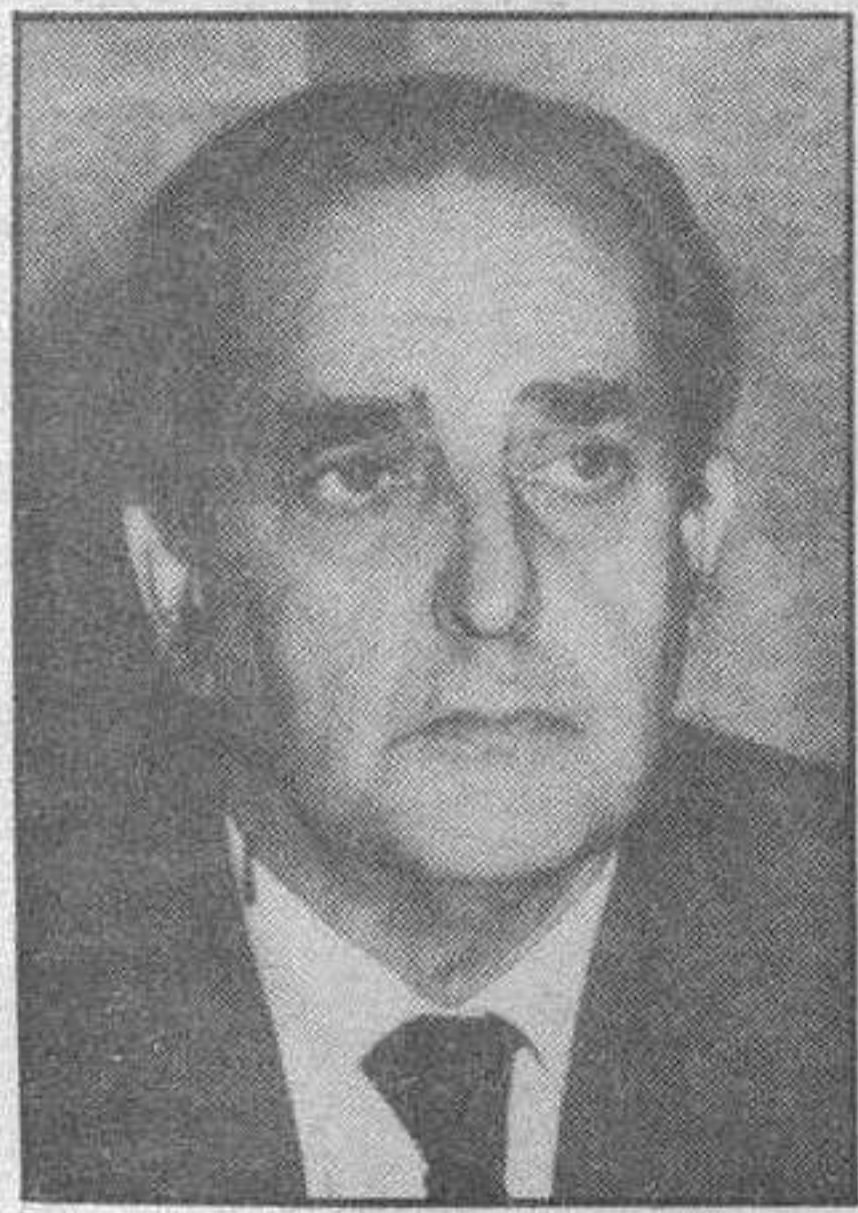
Pero los rumores han estado en la calle durante toda la jornada.

Lo que más destacó es la posibilidad de que Francisco Fernández Ordóñez sustituya a Fernando Morán en el Ministerio de Asuntos Exteriores. Otros cambios que se daban por seguros eran los de Enrique Barón, en Transportes; Julián

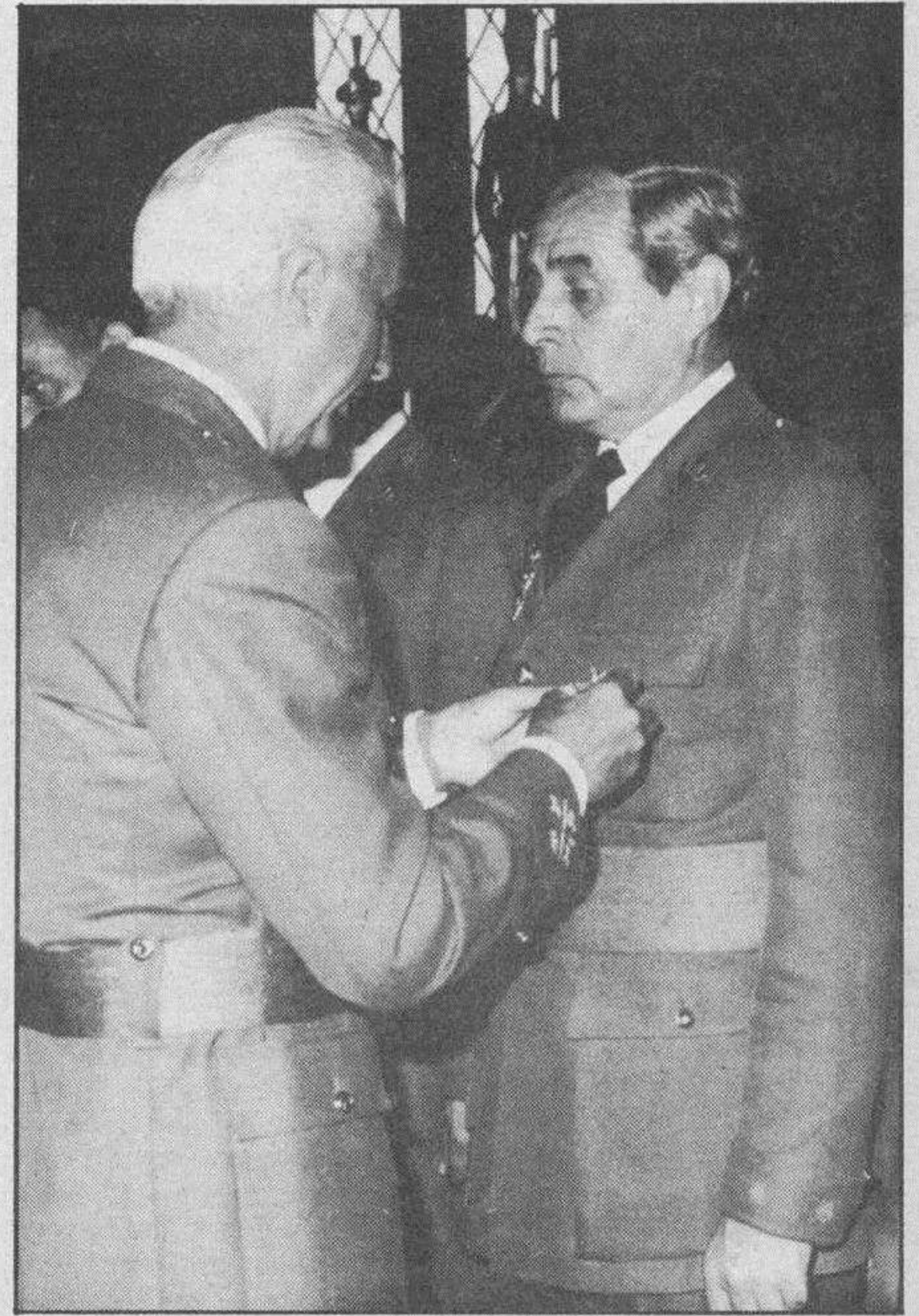
Campo, en Obras Públicas y Tomás de la Quadra en Administración Territorial. Asimismo, Eduardo Sotillos sería sustituido por Javier Solana en la oficina del portavoz. Para sustituir al actual ministro de Obras Públicas, se citaba a Miguel Angel Fernández Ordóñez, secretario de Economía y Planificación, y a Abel Caballero y Luis de Velasco, para sustituir a Barón.

De confirmarse estas hipótesis se justificarían los comentarios de que ésta ha sido la remodelación impuesta por Miguel Boyer, para dar una mayor coherencia a su equipo económico. No en balde el ministro de Economía y Hacienda estaba ayer en La Moncloa casi una hora antes de que diera comienzo el último Consejo.

Página 15



De izquierda a derecha, Morán, De la Quadra, Barón y Campo.



Condecoraciones militares. — A mediodía de ayer, en el salón del Trono de Capitanía tuvo lugar la imposición de diversas condecoraciones militares, acto que presidió el capitán general y al que corresponde la fotografía.

Página 8

### Entre ellos, Barrionuevo Desacuerdo con la sentencia por la muerte de Martín Luna

Tanto el ministro del Interior, José Barrionuevo como el presidente del Sindicato de Policía y la Brigada de Información de Barcelona han manifestado su desacuerdo con la sentencia a los policías implicados en la muerte del GRAPO Martín Luna.

El señor Barrionuevo ha prestado su apoyo a pesar de la condena impuesta por la Audiencia Provincial de Barcelona.

Asimismo la Brigada de Información de Barcelona ha hecho pública una nota en la que expresa su total desacuerdo con la sentencia y manifiesta su apoyo a los tres compañeros condenados.

Además en todos los sectores implicados se habla de presentar un recurso ante la mencionada sentencia a pesar de acatar en un principio su contenido. Se recurriría ante el Tribunal Supremo por considerar correcta la actuación de los miembros de la Policía.

Página 17

### González Ollé, nombrado académico de la Lengua

Ha dedicado a Burgos una parte de su obra bibliográfica

Fernando González Ollé ha sido nombrado nuevo miembro correspondiente de la Real Academia de la Lengua Española.

El nombramiento ha sido hecho a propuesta de los académicos Dámaso Alonso, Rafael Lapesa y Alonso Zamora Vicente, y el nuevo académico ocupa la vacante del también navarro ya fallecido, José María Iribarren.

González Ollé es profesor ordinario de Lengua en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Navarra y fue catedrático de esta misma disciplina en las Universidades de Murcia y Granada.

En su extensa carrera ha dictado cursos de su especialidad en varios países europeos, hispanoamericanos y en Japón y de su bi-

bliografía destaca más de una docena de libros, entre ellos «Los sufijos diminutivos en castellano medieval» (1962); «Introducción al castellano actual en Burgos». El habla de La Bureba» (1964); «Vascuence y romance en la historia lingüística de Navarra» (1972) y «Lengua y literatura española medievales».

Asimismo, ha publicado

más de un centenar de artículos en revistas científicas, ediciones críticas a dramaturgos prelopidistas como Fernán López de Yanguas, López de Rueda y Horrozo.

El nuevo académico ha obtenido los premios «Rivadeneira» en 1959 y 1963 y el Menéndez Pelayo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

### Washington y Moscú confirmaron la «Cumbre»

Washington (Efe). — Los máximos dirigentes de Estados Unidos y Unión Soviética, Ronald Reagan y Mijail Gorbachov, se reunirán por primera vez los días 19 y 20 de Noviembre en Ginebra, se confirmó hoy oficialmente.

El anuncio oficial se hizo simultáneamente en Washington y Moscú.

Página 19

### Final de la feria taurina

Terminó la feria taurina burgalesa, con bronca y no buen recuerdo, por la protesta que se registró en el último toro de la corrida de cierre. Al festejo final corresponde la fotografía de nuestra portada.

Página 6



### Inaugurada la exposición de caricaturas de J. L. Dávila

Página 5

### Campamento juvenil aéreo en Villafraía

Página 7

### Acuerdo del Ayuntamiento para crear el registro municipal de intereses

Página 7

### Presentado el «Estival'85»

Página 10

### Cinco jugadores causan baja en el Real Burgos

Página 26



Día a día

## La ofrenda floral a la Patrona

Entre las numerosas iniciativas que ya van surgiendo del comentario de las pasadas fiestas, figura la necesidad de reorganizar el acto de ofrenda floral a Santa María la Mayor, Patrona de la ciudad y en las fiestas mayores de San Pedro.

Todos los intentos que se han hecho, por el momento, han resultado frustrados. Se consideró que era mejor hacerlo en el interior de la Catedral, luego que lo idóneo era en el exterior, en la gran plaza que lleva el nombre de la venerable imagen. No termina de centrar bien esta celebración de la Comisión de Festejos.

Algunas iniciativas han ido surgiendo y llegan hasta nosotros. Por ejemplo, la participación junto al trono de personas que no estén revestidas de trajes típicos es algo absolutamente rechazable. No debe haber en ese acto ningún protagonismo de tipo municipal y político.

Con la eolita y vigilancia de la Policía Municipal para evitar que surjan «oportunistas de la floristería» que se lleven los ramos, la ofrenda puede hacerse a lo largo de toda la mañana de un domingo para culminar con la presencia de la «reina» del año anterior y las damas de su corte de honor con grupos folklóricos de la ciudad, todos ellos con las vestimentas propias de la tierra.

Otra iniciativa habla de situar la imagen en la terraza del Sarmental y debajo el gran trono floral con un desfile fluido y continuó de personas todas ataviadas con atuendos típicos. Asimismo, hay quien estima que debe modificarse el recorrido con un itinerario más largo y vistoso.

Son algunas ideas cuidadas como aportación a la ofrenda, que es uno de los primeros y más emotivos actos de las fiestas, en honor de la Patrona.

En lo que parece hay coincidencia es que ha de tratarse de mejorar la organización de ese homenaje mariano. En su realización práctica, en modo alguno debe intervenir nadie de la Comisión de Festejos con traje y corbata, en eso hay absoluta mayoría de opiniones.

De otros temas de las fiestas habrá ocasión de escribir estos días para el análisis posterior que haya de estudiar la Comisión Mixta del Concejo.

Pues no hubo forma de enterarse de cómo termina esta primera serie de «Falcon Crest», que tanta expectación ha despertado.

Justo en los últimos momentos de la proyección se interrumpió la emisión de la imagen y el sonido. Alguien lo atribuye a fenómenos tormentosos; otros, a un fallo técnico en el medio. Lo cierto es que la decepción ha sido grande y la protesta llegó a nuestra Redacción en numerosas llamadas telefónicas.

¿Quién nos contará cómo ha terminado el episodio?

A este respecto, la dirección de Antena 3, nos informaba que las irregularidades no han sido debidas a interferencias de la emisora. Por lo visto, allí también hubo llamadas, y con quejas expresas hacia la radio.

Pero los técnicos indican que el fallo radica en la propia televisión, cuya señal llega muy débil a Burgos, bien desde Coclina o desde el propio repetidor de la ciudad. En suma, las emisoras de radio —aunque entraran en la pequeña pantalla— no tienen nada que ver

## Quisicosas

con las deficiencias. En concreto, la dirección de Antena 3 emplaza públicamente a TVE para que demuestre esas interferencias.

Lo dicho.

Cada año, al concluir la cabalgata de Ferias, una riada de espectadores acuden a la iglesia de San Lesmes a cumplir con el precepto religioso, en la misa de dos de la tarde. Lo hacen por los distintos caminos y «atajos» existentes en la zona. Pues bien, los que eligieron el paso existente entre el edificio de la Caja Rural y la iglesia parroquial tuvieron que soportar un intenso y desagradable olor a orinas. Y es que debe haber numerosos desaprensivos que han convertido cada rincón en un evacuatorio público que da a la vista... y al olfato.

Lamentable.

Y hablando de la cabal-

gata, cada año se escuchan también los comentarios casi unánimes de las mujeres, quejándose de los pies. Son horas las que hay que permanecer a pie firme contemplando el paso de las Peñas y a ellas las afecta mucho, sobre todo por las características de su calzado. Hay quien opina que el Ayuntamiento debería montar tribunas suficientemente amplias, con las que podría recaudar unos dineros. Esto ya se hace —con éxito— en otros sitios. Y hay quien piensa que podría reducirse considerablemente el número de participantes en el «desfile», consiguiendo de paso, que destacara más la presencia de las carrozas. Este año las hubo estupendas.

El reducir el número de participantes no tendría —aclaran— mayor importancia, teniendo en cuenta que ya puede contemplarse a los componentes de las Peñas, incluso más en su salsa, cuando retornan de los toros.

Lo dicho, opiniones, que acaso valga la pena tener en cuenta.

Con la incorporación española al Mercado Común, el precio del aceite de oliva subirá de precio, afirman fuentes de la Administración. Esto va a representar un mayor consumo de aceites de semillas. Lo curioso es que España es uno de los más ricos productores de esa grasa, pero habremos de pagarla muy cara.

El comienzo de las vacaciones apenas si se ha advertido en el paso de tráfico por las calles —antes travesías— del centro de la ciudad, ni tampoco el desplazamiento del pasado fin de semana de la hinchada vasca a la final del Bernabéu. La circunvalación nos evita los grandes agobios de comienzo y final de la temporada turística, pero el gremio de hostelería ha visto notablemente disminuida su clientela en estas fechas. El sector está muy preocupado.

Momento de adoptar otras decisiones de promoción turística o de modificación de enclaves.

Martinillos

**EL TIEMPO EN BURGOS**

MAXIMA 24,0  
MINIMA 11,6

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
C/ MADRID, 41 - TLF. 209157

## COSECHADORAS USADAS

- Reparadas
- Varios modelos y marcas
- Facilidades de pago
- Entrega a domicilio e inmediata

Información, VALDES Y CIA.

Ctra. de Mahora (Albacete). ☎ 967/215111 - 215150 y 215377

**nueva**  
EXPOSICIÓN

TOTALMENTE RENOVADA  
LA PRIMERA EN BURGOS DE  
AMBIENTES INTERNACIONALES

¡MAS METROS CUADRADOS!

¡MAS AMBIENTES REALES!

LO ULTIMO EN MUEBLE NACIONAL  
Y DE IMPORTACION



**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**

Calle Madrid, 41 - Teléfono 209157 - BURGOS

“La tienda de muebles con más novedades”  
por metro cuadrado”

**TEATRO LIDO**

Juan Ruiz Navarro y Producciones Artísticas "LIVERPOOL" presentan Gran Compañía de Revistas

**REIR MAS ES IMPOSIBLE**

Nueva versión de LA POR TODAS!

**JUANITO NAVARRO** **ANTONIO OZORES**

**MARGA HERRERA** **SUSAN HAYWARD** **RAFAELA GODOY**

**EMMA OZORES** **MARJA BOLDOVA** **JOSE ALBERT**

ACTRIZ COMICA COLA BORACION PRIMER ACTOR

1.ª Voz: MARIANO OZORES  
Dirección Coreográfica: ROBERTO MASULLI  
Capitana Ballet: ROSA  
Vestuario: MARIBEL (propiedad de la empresa)

Música: GARCIA MORCILLO  
Cantante general: JOSE ORTIZ  
Dirección Musical: FERNANDO GARCIA MORCILLO  
Escenografía: ANTONIO PAGO

**MAÑANA, DIA 5**  
**¡¡UNICO DIA!!**  
FUNCIONES 9 TARDE Y 11,45 NOCHE  
TAQUILLA ABIERTA DE 12 A 2 Y A PARTIR DE LAS 6 DE LA TARDE ● ☎ 262692



**C**OMENCE, acaso por intuición, hace ya muchos años, a encariñarme con la magna obra pedagógica, social, y patriótica de un apóstol, nacido en las altas, frías y ascéticas tierras de la Lora, donde la alta meseta castellana, reseca, amarilla y dura, se funde con la montaña, altanera, verde, abrupta y misteriosa.

Tierras de nieve, de hielo y algunas veces de fuego, donde el hombre medita en la tierra absoluta y en el cielo absoluto. Pegado al terruño, a la azada y al arado.

Esta tierra, olvidada y difícil, imprime el carácter de sus hombres, duros como el roble y trabajadores sin horas, para sacar, sudando como leones, un producto que no compensa el denodado esfuerzo.

Allí, en Sargentos, a la hora del «mediodía», del 30 de Noviembre de 1846, «Sebastiana alumbró a su primogénito», para lo cual, «Lino, observador del calendario y de las costumbres de la comarca, preparó la cuadra, junto a los animales, para aprovechar su calor, un aparta-

mento, al que trasladó, desde el piso alto y congelado, el lecho matrimonial, según nos dice, con justa precisión, el P. Valentín de la Cruz, en su documentada biografía del fundador de las Escuelas del Ave María.

Desde aquel Francisco Campos, que ejercía de maestro, carpintero, relojero y sacristán, que zurraba de lo lindo, pasando por el «dómíne» carlista de Polientes, Liborio Ruiz, la solicitud de ingreso en el Seminario de Burgos, hasta el injusto suspenso en Derecho Natural del catedrático Peña, que hizo exclamar a Andrés: «Me voy a donde sea», hasta el doctorado en la Universidad de Valladolid, después de la agitada vida estudiantil en la ciudad del Pisuerga, Manjón ha tomado nota de una España sin pulso, atrasada y caciquil.

Los años de docencia en Valladolid, Madrid y Salamanca, decantan en él una serie de injusticias, que culminarán con la concesión del número uno a la cátedra de Disciplina eclesiástica de la Universidad de Salamanca, y la

## El dolor de España de un apóstol de la educación

José María Sanz Briones

adjudicación de la misma al número dos, por la ingerencia, al parecer por motivos políticos, de Montero Ríos.

Manjón no se inmutó y opositó a la misma cátedra en la Universidad de Santiago, consiguiendo también el número uno y la adjudicación de la plaza.

Pero a Manjón le dolían las angustias, injusticias y vergüenzas de la España que le tocó vivir: Isabel II, Gobierno del general Serrano, Amadeo, primera República, Alfonso XII, regencia de María Cristina y Alfonso XIII, con el nefasto turno de partidos Cánovas-Sagasta.

El resumen de aquellos desgraciados tiempos nos lo hace, con suma precisión en sus «Hojas históricas del Ave María». No

me resisto a transcribir un párrafo de dichas Hojas que cita el P. Valentín en su magnífica biografía: «Andrés Manjón y Manjón», y que dice así:

«Allá, en el siglo que pasó, en el siglo de las Constituciones y de las conspiraciones, de la indisciplina y de los pronunciamientos, de los oradores y de los periodistas, de los políticos y de los caciques, de las guerras civiles y de los desastres coloniales y, en suma, de la verborrea y de la desarticulación política y social, de la decadencia y de la vergüenza nacionales, siglo que, de buena gana borraría, si pudiera, de la historia, por el honor de mi Patria».

Párrafo elocuente que pone la carne de gallina, si lo comparamos con el es-

tado actual de una sociedad a la deriva, que ha vuelto, corregidos y aumentados, a los avatares de aquella España, permisiva para todo lo destructor, indisciplina e injusta, donde se habla, en nombre de la democracia con una Televisión estatal, que adoba la información a su gusto, sin posibilidad de réplica, y con los otros medios de comunicación, sujetos a subvenciones y anuncios oficiales que se reparten a capricho de la mayor o menor sumisión al Poder, provocando, en la práctica, la anulación de la libertad de expresión.

Manjón, desde su Granada de adopción, desde la Universidad, el Sacro Monte y las Escuelas del Ave María, trató, entregando su vida y su hacienda, su trabajo denodado a los desheredados, de sentar los cimientos, dentro de su campo de actuación, de una España vertebrada y justa, progresiva y en orden.

Amó a España con amor de perfección, porque le dolía su postración, que se aceleró con el desastre del 98. Trabajó,

desde el surco y el arado en su tierra dura y difícil, en su adolescencia y en sus vacaciones, hasta las lecciones magistrales de su cátedra de Derecho en la Universidad, alternados con la humildad de la educación de los gitanos en las Escuelas por él fundadas, con su ilusión pedagógica por la Escuela Activa. Así hizo España, y trató de engrandecerla hasta la extenuación, sin pretender encastillarse en oropeles y prebendas.

Y al morir suplicó a sus colaboradores, con profundo deseo, la continuidad de su magna obra pedagógico-social: «Esto se acaba —le dijo a su confesor—. Aquel que Vd. conoció no es este que ahora se ve. Ya queda poco: sobre Vd. singularmente, y sobre la Junta que he nombrado, cae una pesada carga, pero no hay que apurarse. Yo ayudaré a ustedes desde el Cielo».

Así sirvió, hasta la muerte, a su Patria y a su Iglesia, el español esclarecido, que todo lo dio al servicio del pueblo sencillo y menesteroso, y de los grandes ideales de la civilización cristiana.

## Biblioteca Castellana

Fray Valentín de la Cruz  
(Cronista Oficial de la Provincia)

### JULIAN ALBAINA PEREZ: 323 Páginas de Montañismo e Historia Pancorvo.

Don Julián es un enamorado de ese portillo impresionante de Castilla, llamado Pancorvo. Don Julián ama a esta villa de mil resonancias porque la conoce profundamente. Ha dedicado muchos años de su bien aprovechada vida a la investigación y análisis de la historia de la villa y hoy es la autoridad máxima en ella.

Fruto de tantos saberes son estas dos hermosas conferencias que don Julián pronunció ante los pancorvinos y que han merecido los honores de publicación, ilustrados con dibujos de ese gran maestro del arte que es Delfín Gómez y con fotografías del aguado Vicente Cadiñanos. Tras de una emotiva presentación, la primera conferencia se refiere a las «cuevas de los moros», que así llama el pueblo al impresionante conjunto del castillo de Santa Engracia. Don Julián nos cuenta su historia y nos describe sus paisajes. La segunda nos conduce al eremitorio de San Mamés, en un escondite de los inmediatos Montes Obarenes que todavía guarda tumbas altomedievales y ábsides románicos.

Conforta saber que hay villas en nuestra provincia capaces de organizar interesantes Jornadas Culturales que perpetúan por la imprenta. Esta es la cultura que el pueblo quiere y que le es servida por hombres conocedores como el maestro Albaina Pérez.

### 324 Boletín de la Institución «Fernán González».

Callada y pacientemente, mas con forzada impuntualidad, la veterana Institución «Fernán González», Academia Burgense de Historia y Bellas Artes, continúa su labor de siembra y cosecha en los campos culturales burgaleses. Hoy nos llega el número 201 de su Boletín, correspondiente al segundo semestre de 1983 que, en sus más de doscientas páginas, nos ofrece casi una docena de colaboraciones, además de unas sentidas recordaciones de don Claudio Sánchez Albornoz y de don Pedro Sanz Abad.

La Historia, el Arte y el Derecho se presentan en los buenos trabajos de Esteban Corral: El Concejo castellano; estructura y organización. Emma Falqué: Traducción de la «Historia Roderici». Manuel J. Peláez y Sixto Sánchez: Aspectos médico-legales de las Partidas en relación con Castilla y Cataluña. Luis M. Díez de Salazar: Las Ordenanzas Municipales de Cigüenza, 1584. Manuel Sánchez Mariana: El Poema del Mío Cid y la crítica de los siglos XVI y XVII. Jhon Keller y José A. Madrigal: Las pinturas de los salvajes en los alfarjes de la iglesia de San Millán, de Los Balbases. Luis Cervera Vera: Hospital burgalés de San Nicolás en el Camino Jacobeo. María Victoria Sáenz Terremos: Fábricas de tejidos en el Valle del Oja y Alberto C. Ibáñez: La tradición en la Arquitectura burgalesa del primer tercio del siglo XX.

Como puede apreciarse por los enunciados son trabajos de especialidad que diseccionan al mínimo detalles de nuestras cosas. Así el Boletín de la Institución va enriqueciendo el conocimiento burgalés.

## Cartas al DIARIO

### Recortes de pensiones

No soy un jubilado, pero ha llegado a mis manos una carta multicopiada del señor ministro de Trabajo y Seguridad Social a los pensionistas, en la que se alude a la amplia información, que han dado los medios de comunicación, sobre las medidas de reforma de la Seguridad Social y la inquietud injustificada que está generando tal aluvión informativo «sobre todo por la frivolidad con que se manejan datos de supuestos «recortes», bajas de pensiones, etc.».

En la citada carta se dice: «Se revalorizarán (las pensiones) cada año tal como hemos venido haciendo desde 1983». Y más adelante: «...en el pasado a muchos de ustedes se les ha ido depreciando su pensión». Y al final de la carta: «...estamos abiertos a cualquier consulta...», pero rechaza las opiniones interesadas y manipuladas.

Créame que me he quedado como estaba, con la misma inquietud. Frente a lo que había oído y leído en los medios de comunicación (no a los medios de comunicación), ahora en esta carta leo: Su pensión no será rebajada, ni recortada. Se revalorizará cada año... Quiero dar crédito a sus palabras, pero necesitaría una demostración con datos reales.

Ofrezco sencillamente los datos exactos de una pensión de viudedad desde el año 1979 al 1985 y su evolución cada año.

Año 1979: 10.500 pesetas.  
Año 1980: 12.075 pesetas; 15 % de aumento.  
Año 1981: 13.900 pesetas; 15,11 % de aumento.  
Año 1982: 15.430 pesetas; 11 % de aumento.  
Año 1983: 17.925 pesetas; 16,16 % de aumento.  
Año 1984: 19.360 pesetas; 8 % de aumento.  
Año 1985: 20.910 pesetas; 8 % de aumento.

Estos son los datos reales. Le aseguro que estoy dispuesto a rechazar las opiniones interesadas y manipuladas. Pero alguien (a quien corresponda) ¿podría aclarar cómo va a quedar con la nueva ley la pensión de referencia?

Si desde el año 1980 dicha pensión ha aumentado en un 15 %, 15,11 %, 11 %, 16,16 % y en los dos últimos años el 8 %, ¿cómo se va a revalorizar en el futuro? Muchas personas lo agradecerían. Muchas gracias por mi parte.

Un familiar de una pensionista

### El alcalde y El Crucero

Señor director:

No estoy de acuerdo con las críticas que se hacen a nuestro alcalde por haber cerrado el centro del Crucero. No estoy de acuerdo con que digan algunos que está perjudicando a Burgos y a su imagen, sino todo lo contrario. Si alguien quiere hacer cierto tipo de Cultura, que vaya a la sede del PSOE o que pidan un local al Arzobispado o a Capitanía General, a ver si se lo conceden.

A quien están perjudicando estos señores es a la imagen del alcalde. Me ha dado vergüenza que Burgos, que ni siquiera sale en Televisión como dice el señor Diego para dar las mínimas, proyecte dos días seguidos reportajes para atacar y denigrar a nuestro alcalde y a Burgos. He dicho nuestro, señores socialistas, suyo no lo sé, pero de la gran mayoría de los burgaleses, sí. Estén seguros o esperen a comprobarlo la próxima vez.

Lo que no me parece bien es que siempre tenga que parecer responsable el señor Peña. ¿No es el presidente de Cultura el señor Diego Simón?, pues que sea él quien dé la cara, como hace en sus artículos, que esos sí me gustan. Que el alcalde aprenda del señor Felipe González que nunca da la cara, claro que no tiene que parecerse el uno al otro porque si no estábamos apañados los burgaleses. Atentamente le saluda,

F. V. Alonso

### Un grupo de teatro llamado Acteón

Apreciado director del DB: De estimarlo conveniente, le agradecería publicase estas líneas, que en modo alguno pretenden ser una crítica, sino breves sugerencias en torno a una labor teatral.

Confieso que fue grande mi sorpresa. Acudí con las prevenciones que me inspira la mayor parte del teatro aficionado, y me encontré con un grupo teatral, Acteón, que aporta a su trabajo una gran dignidad. Me refiero concretamente a la actuación que dicho grupo ofreció en el Centro Cultural Salinas, el día 26.

Presentar a Chejov y Ghelderode con la calidad que Acteón lo hizo, no es una tarea fácil. El primero, exige del actor un profundo y minucioso estudio de los caracteres que pueblan el Mundo del creador ruso. Personajes agobiados por la monotonía de la vida, por las pequeñas mezquindades y miserias, que el fluir del tiempo va dejando como una llaga en el corazón humano. El actor, no recuerdo ahora su nombre, que encarnó al personaje de Chejov, obligado a dar conferencias de beneficencia, que son simplemente un pretexto para confesar a sus oyentes su tragedia cotidiana, llena de soledad, de incompreensión y de tristezas, realizó un trabajo lleno de matices y de sensibilidad, un trabajo extraordinario. Pero fue, en mi modesta opinión, con Ghelderode, donde el grupo alcanzó una altura excepcional. No exagero. Sólo rindo justicia, desde estas líneas, a un trabajo que me sorprendió vivamente y que no mereció en modo alguno, la escasa afluencia de público que tuvo.

Es Escorial, una obra menor dentro de la dramaturgia de Ghelderode, autor de gran efecto dramático, con un mundo personal, donde la perversidad moral parece haberse instalado en él.

Acteón supo realizar un montaje muy sobrio, pero muy hermoso, cargado de contrastes que acentuaban el drama interior de los personajes. Realmente aquello era teatro. Pero donde el trabajo de este grupo, que el firmante desconocía hasta entonces, alcanzó momentos de gran brillantez fue en la interpretación. Ese rey agobiado por el peso de la sequedad interior, que trata inútilmente de esconder entre un humor siniestro y una amargura que no puede contener, estuvo magistralmente interpretado por el actor que lo encarnó. Y el bufón, lamento sinceramente que el olvido haya borrado sus nombres de mi memoria, le dio réplica exacta, con una hondura y una calidad que sólo un actor digno posee. El resto cumplió perfectamente en cometidos más humildes.

Lástima que el público no acudiese, como merecía una labor tan brillante, y perdiese una rara oportunidad de ver auténtico teatro. Desde estas líneas el firmante, que ama el teatro, anima a este grupo llamado Acteón, para que no desfallezca en su labor y continúe ofreciéndonos muestras, como la del día 26 en el Centro Salinas.

Jorge Miravalles Sanz



En la Cooperativa «Santa Isabel»

## Una técnica actualizada para el cultivo de la patata

### Supondrá una inversión de treinta millones de pesetas

La Cooperativa Santa Isabel está en proceso de introducir un actualizado sistema de cultivo meristemático de patata. Este procedimiento, ya utilizado en otras especies usa la parte aérea de la planta, y no el tubérculo. El meristemo apical se separa de la planta y se enraiza en tubos de ensayo; posteriormente, se trasplanta al túnel de multiplicación. Los tubérculos están libres de virus, puesto que se han obtenido en un medio aséptico.

**Las instalaciones fueron inauguradas por el ministro de Agricultura**

Para poner en marcha este procedimiento, la Cooperativa Santa Isabel ha previsto una inversión de 30 millones de pesetas, presupuesto necesario para la construcción del invernadero y los túneles de multiplicación para el cultivo de meristemas.

La Junta de Castilla y León ha contribuido con cinco millones de subvención.

La Cooperativa, cuyas instalaciones fueron inauguradas por el ministro de Agricultura, tiene una producción anual de 11.500 to-

neladas dedicada a la siembra. La producción total puede calcularse un 20 por ciento más alta. Está integrada por 157 socios, aunque el número de productores es ligeramente mayor. Su plantilla está compuesta por 13 trabajadores, incluido un técnico de laboratorio.

**Las instalaciones costaron 160 millones de pesetas**

Aunque su fundación data de 1964 —y por lo tanto lleva ya 20 campañas comercializando patata— sus nuevas instalaciones han sido puestas en funcionamiento recientemente. Constan, básicamente, de cámaras frigoríficas para conservación, líneas y túnel de clasificación de tubérculos.

El coste de dichas instalaciones ha sido de 160 millones de pesetas, de los cuales casi 19 millones han sido subvencionados por el Gran Área de Expansión Industrial. Asimismo, cuenta con un crédito del Banco de Crédito Agrícola; son 112 millones de pesetas, con un interés del 11 por ciento, más un punto de aval; es decir, que el interés real se eleva al 12 por ciento.

## Concurso de saneamiento ganadero

La Diputación provincial de Burgos y la Junta de Castilla y León, firman hoy, un convenio para el saneamiento ganadero. La firma la efectuarán el presidente de la Corporación provincial, Tomás Cortés y el director general de Ganadería, Juan Antonio Ordás. El director general y el delegado territorial de Agricultura, Ganadería y Montes comentarán, en rueda de Prensa lo que supone el convenio; así como la política del departamento sobre la sanidad animal, la peste porcina africana y agrupación de defensa sanitaria, entre otros temas.

En los jardines de «La Finca»

## Los periodistas burgaleses celebran hoy su verbena festera

Hoy se celebra una nueva edición de la Verbenas de la Prensa en los jardines de la Sala de Fiestas «La Finca», organizada por la Asociación de la Prensa de Burgos, colectivo que agrupa a todos los informadores de la provincia.

La verbena dará comienzo a las 12 de la noche y a la misma han sido invitados todas las autoridades y parlamentarios burgaleses.

La iniciativa de esta fiesta partió de la última Junta general de la Asociación de la Prensa que pretende revitalizar la tra-

dicional verbena que durante años se celebró en Burgos, coincidiendo con las fiestas de San Pedro y San Pablo.

Se pretende una mayor presencia de la profesión periodística en la vida de la ciudad coincidiendo con la renovación e incorporación de numerosos miem-

bros a la entidad corporativa de los profesionales de la Prensa, radio y televisión.

Durante la fiesta, actuará la conocida orquesta «Tizona». También se instalará un pequeño museo de objetos, fotografías y reproducciones representativas de la historia de los medios de comunicación locales, desde los antiguos periódicos ya desaparecidos hasta las jóvenes emisoras que han irrumpido en el panorama informativo de la ciudad.

## Comienza hoy el XVIII Simposio Internacional de Teología

En la Facultad de Teología comienza hoy el XVIII Simposio Internacional de Teología del Sacerdocio, bajo el título general de «El sacerdocio de la mujer».

Las sesiones comenzarán esta mañana a las diez, con el saludo del gran cancellor de la Facultad, Dr. D. Teodoro Cardenal.

**La XVIII Semana de Teología**

Como estaba anunciado en la XVII Semana de Teología, ayer habló el profesor don Teodomiro Martín González sobre «El matrimonio como institución y el Vaticano II. ¿Se puede institucionalizar el amor?». La tendencia institucionalista rígida, indicó el ponente, resaltaba casi en exclusiva el contrato o consentimiento mientras que la personalista exagerada absolutiza el amor. En las dos posturas hay una limitación empobre-

cedora. El punto real está en darse cuenta de que en el matrimonio no sólo hay contrato, jurídico, sino amor. Ahora bien, al amor no se le puede entender solamente como tendencia unitiva, sino, también como acto de la voluntad o consentimiento. Para la integridad se requieren las dos dimensiones, pero para la esencialidad prevalece sobre el atractivo el acto de la voluntad con su dimensión social. Partiendo del matrimonio como comunidad de vida y amor junto al principio de libertad religiosa, el doctor don Andrés Villar Pérez disertó sobre «El sistema matrimonial civil y sus repercusiones en el canónico». El matrimonio en el ordenamiento canónico es un sacramento en el civil es un asunto jurídico. El sistema matrimonial español es un sistema único con pluralidad formal. La inscripción registral es necesaria para la plena eficacia jurídica. Concluyó aclarando

los problemas que pueden surgir derivados de la validez y nulidad de ambos ordenamientos, el civil y el canónico. Posteriormente el provisor archidiecésano, doctor don Ramón del Hoyo López, trató ante los muchos sacerdotes asistentes de la «Problemática sobre la preparación al matrimonio canónico», resaltando la atención pastoral o catequética para los candidatos al sacramento, así como las normas para casos especiales, como es el matrimonio de transeúntes permanentes, de menores civilmente, del contraído por procurador, del que tiene impedimento en la legislación civil, etc. Como especial invitado al diálogo, el psiquiatra doctor Movilla Cuadrado aclaró la cuestión de invalidez o nulidad matrimonial por causa de las enfermedades psíquicas. En el día de hoy prosiguen estas ponencias cargadas de interés para el público

## Hoy finalizan las representaciones del Teatro de Títeres «Los Gigantillos»

Con la representación hoy, a las siete y media de la tarde, de la obra «La gran amenaza», en el colegio «Generalísimo Franco» finalizan las actuaciones del Teatro de Títeres «Los Gigantillos», dentro de las fiestas mayores burgalesas. Han sido en total diez las actuaciones llevadas a cabo, de las que siete han correspondido a títeres y tres a marionetas. Además este año hay que reseñar, como novedad las tres representaciones que se han realizado en el colegio «Fernando de Rojas», en Gamonal. Es el primer año que el Teatro de Títeres «Los Gigantillos», patrocinado por el Ayuntamiento burgalés, actúa en este populoso barrio.

Durante la jornada de ayer, en el colegio «Generalísimo Franco» fue ofrecida a los niños una nueva sesión de marionetas, como lo será hoy, las restantes actuaciones del Teatro de Títeres «Los Gigantillos» han sido presenciadas por centenares de niños y, también de mayores.

## Cultos

**Hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes**

Con motivo de la próxima peregrinación a Londres, la Hospitalidad convoca a cuantas personas van a participar en la misma, para que acudan el sábado a las siete y media de la tarde, a la capilla de las Madres Salesas, frente al antiguo Hospital Barrantes, para participar en una misa-convivencia y, al mismo tiempo, recibir las indicaciones preparatorias de la peregrinación.



El novenario de misas que dará comienzo mañana, viernes, día 5, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA  
DOÑA MILAGROS  
OTERO SIERRA**

Fallecida el pasado día 28 de Junio.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA, agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

## AGRADECIMIENTO

La familia de DOÑA MILAGROS OTERO SIERRA, fallecida el pasado día 28 de Junio (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas han testimoniado su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

## AGRADECIMIENTO

La familia de DOÑA ESTEFANIA REBE ORIVE, fallecida el pasado día 25 de Junio (Q.E.P.D.), nos ruega expresemos en su nombre su gratitud, a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados en sufragio de su alma.



## MARIA DEL CARMEN PEREZ BORBUJO

Falleció en Zaragoza el día 13 de Junio de 1985

(Q. E. P. D.)

Sus apenados: esposo, Antonio Sánchez Moreno; hijos, Antonio, M.<sup>a</sup> Carmen, Fernando, Carlos, Marta, Ignacio y Gonzalo; padres, José Pérez Val (médico) y Daría Borbujo; hermanos, Juan-José, Carlos, María del Pilar y María Blanca; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al novenario que a partir de mañana, día 5, a las OCHO de la tarde, se celebrará en la parroquia de Santo Domingo de Guzmán.

Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 4 de Julio de 1985.



EL SEÑOR

## DON GERARDO ALCALDE PAMPLIEGA

Falleció el día de ayer, a los 74 años, de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Juan-José, Mercedes y Manuel; hijos políticos, Alegría González, Aniceto Lezcano y Celia Cuadrado; nietos; hermanas, Bentina y Margarita; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las ONCE, en la iglesia parroquial de SAN PABLO. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle San Juan de Ortega, número 14.

Burgos, 4 de Julio de 1985.

(Funeraria «San José»)



San Pedro'85



Pintura y juventud, en la Plaza Mayor

En el monasterio de San Juan

Abierta la exposición de caricaturas de José Luis Dávila

Junto a la actuación del Teatro del Mediterráneo, dentro de la segunda edición del festival nacional «Ciudad de Burgos», la apertura de la exposición de caricaturas —cuarenta, poco más o menos— del burgalés José Luis Dávila fueron los dos actos principales de la jornada festiva de ayer.

Por la mañana, en la Plaza Mayor se llevó a cabo el primer concurso de dibujo y pintura para jóvenes artistas burgaleses en la que participaron una cuarentena de promesas artísticas burgalesas. A última hora, a las doce menos cuarto, en

el Centro Cultura Francisco Salinas, tuvo lugar la «gran fiesta flamenca» como figura en el programa oficial.

Cuarenta jóvenes participaron en el I Concurso de dibujo y pintura

Ayer tuvo lugar, en la Plaza Mayor de nuestra capital, la celebración del I Concurso de dibujo y pintura para jóvenes artistas burgaleses, organizado por la Caja de Ahorros Municipal. Cerca de cuarenta jóvenes, chicos y chicas entre quince y veinte años, han participado en este certamen, que se enmarca dentro del programa de fiestas de San Pedro y San Pablo 1985. Los artistas han reflejado en las obras los más variados temas, utilizando para la realización de su trabajo diversas técnicas y materiales, tales como carboncillo, acuarelas, lápices, óleos, etc.

Según la edad de los participantes, se han establecido dos categorías con premio de diferente cuantía en cada una de ellas. Las obras presentadas serán exhibidas en las Salas de Exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal en Burgos, Aranda de Duero y Miranda de Ebro. El fallo del Jurado se dará a conocer a través de los medios de comunicación el próximo domingo, día 7 de Julio.

Abierta al exposición de José Luis Dávila

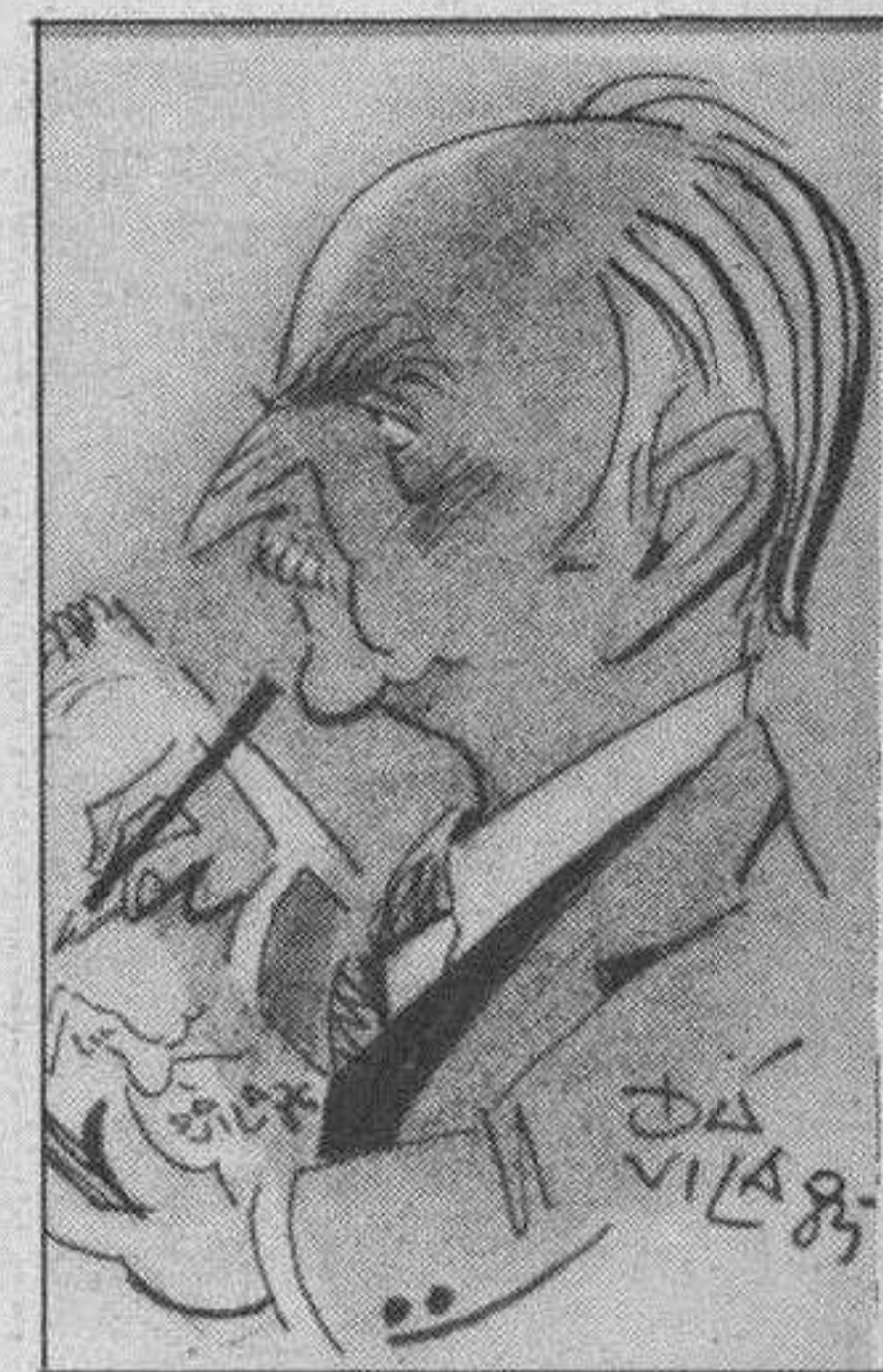
En el monasterio de San Juan fue inaugurada ayer por el alcalde la exposición de caricaturas del periodista burgalés José Luis Dávila. Esta muestra, incluida dentro del programa de fiestas, permanecerá abierta hasta el día 18 de este mes. A lo largo de quince paneles se exponen un to-



tal de cuarenta caricaturas e ilustraciones originales del autor.

José Dávila comentaba en esta jornada de apertura que hacía cincuenta años de su primera exposición en el añorado Salón de Recreo y de la publicación en Prensa, concretamente en nuestro periódico, de su primer apunte de toros. Desde 1934, fecha en que se trasladó a Madrid, este periodista burgalés ha desarrollado una larga y brillante trayectoria profesional en el periodismo escrito y gráfico en distintos medios nacionales. En la actualidad ilustra con sus caricaturas las críticas de cine y teatro del diario «ABC».

Además de las caricaturas de personajes políticos del momento, artistas, militares y toreros, José Luis Dávila presenta en esta exposición las del alcalde burgalés, José María Peña San Martín; de los capitulares Enrique del Diego y Miguel Vallecillo, así como la de Fray Valentín de la Cruz, José Barriocanal, Joaquín Madrazo y el ilustre pintor burgalés, Marceliano Santa María. Junto a ellas figura también la del actual capitán general de la VI Región Milita, Miguel Iñiguez del Moral. Fuera de catálogo está expuesta, asimismo, una autocaricatura.



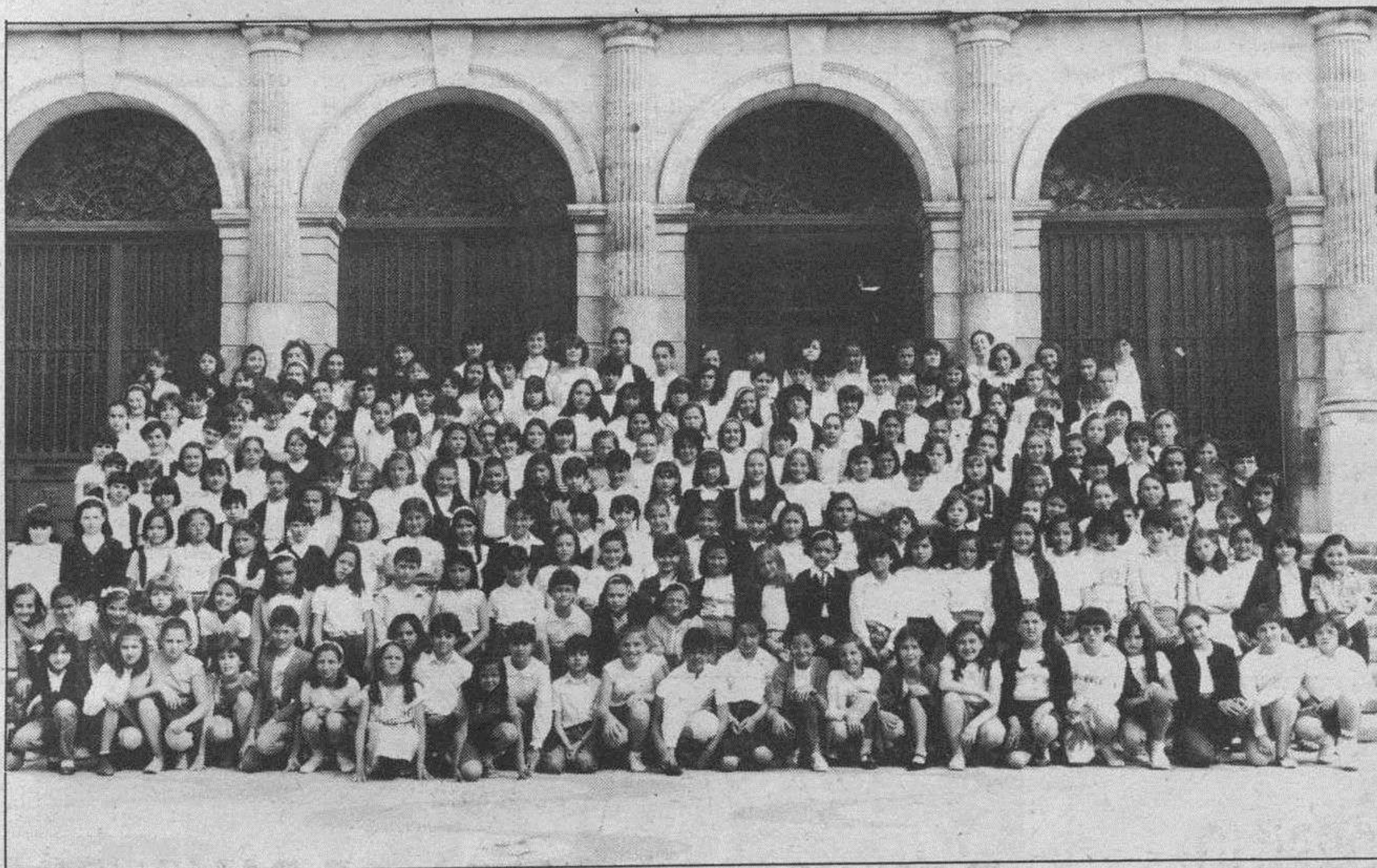
OBRA SOCIAL DE LA



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

«COLONIAS INFANTILES MARITIMAS»

Grupo de niñas de Burgos capital y distintos puntos DE LA GEOGRAFIA BURGALESA del primer turno de COMILLAS (Santander)



Grupo de niñas de Burgos capital y distintos puntos de la provincia, que ayer, día 2, partió hacia COMILLAS (Santander), donde se encuentran ya instaladas perfectamente, en la Colonia Infantil marítima de la Caja de Ahorros del Circulo Católico.

FELICES VACACIONES CON LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Programa para hoy

A las 11, concurso infantil de dibujo y pintura al aire libre en el Parque Félix Rodríguez de la Fuente, organizado por la Caja de Ahorros Municipal.

A las 12, teatro de marionetas en la Barriada Illera, organizado por la Asociación de Artistas de Gamonal.

En el aula de Cultura de la Alhóndiga y en la de Gamonal (Pablo Casals, 3), en sesiones de 5 y 7,30 de la tarde, «10ª Jornadas Burgalesas de Cine Infantil» organizadas por la Caja de Ahorros Municipal.

A las 18,30 horas, en la plaza de toros, espectáculo cómico-taurino musical.

A las 19,30 horas, en el Colegio Nacional Generalísimo Franco, re-

presentación del Teatro de Títeres «Los Gigantillos».

A las 20, en la capilla de música de Las Bernardas, concierto de la Coral Hispana: Poema al Conde Diego Rodríguez Porcelos.

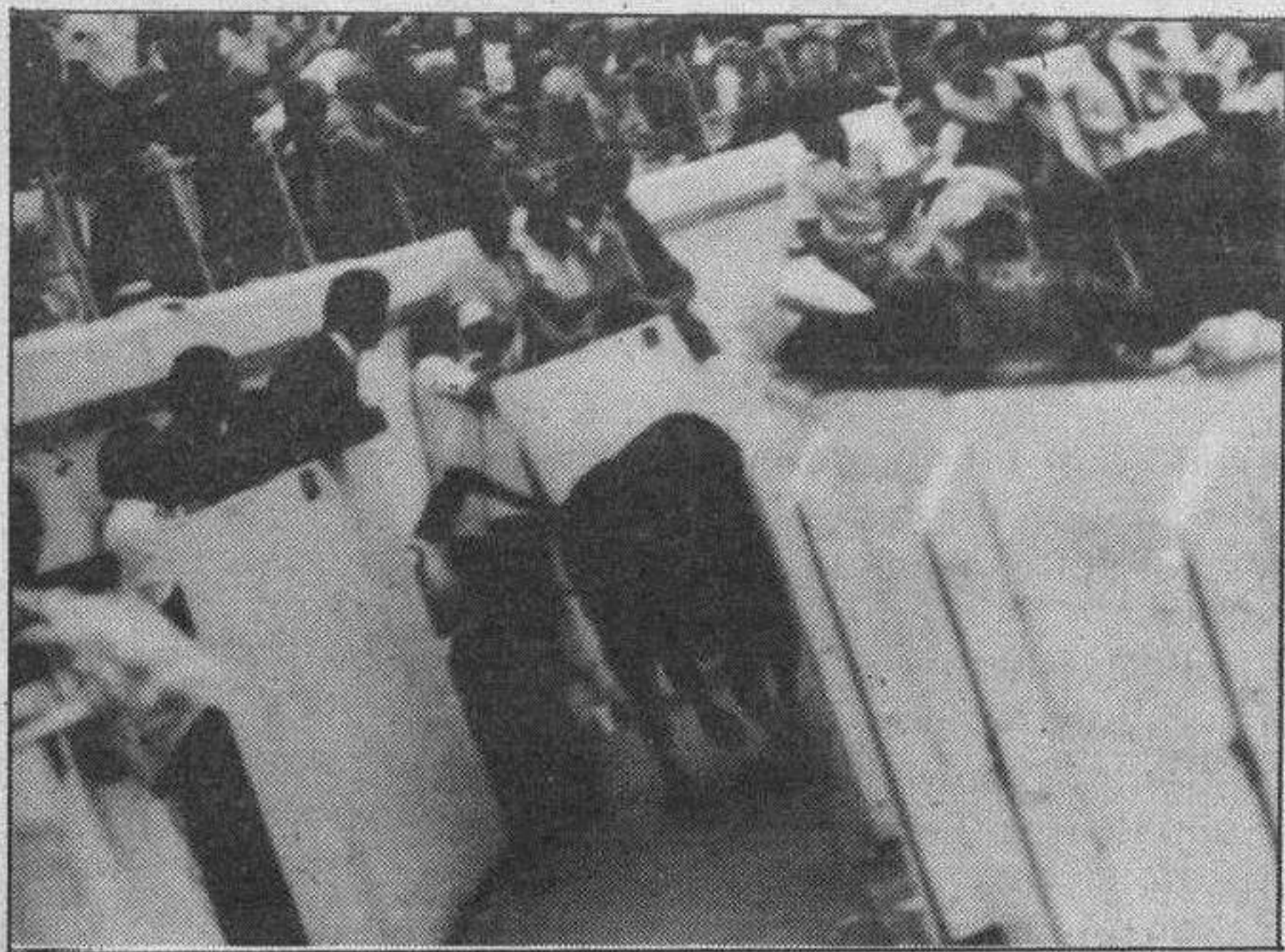
A las 20,30, en el Centro Cultural Francisco Salinas, II Festival Nacional de Teatro «Ciudad de Burgos», con la actuación del Teatro Alba, de Zaragoza, representando «Frankenstein», de este colectivo.

A las 22 horas, III Experiencia de Cine Móvil Popular, en la Bda. Juan XXIII, proyectándose la película «La flauta de los Pitufos».

A las 24 horas, verbena populares en los barrios de San Esteban y Río Vena.



## San Pedro '85



El toro da una vuelta... por el callejón.



Almohadillas y bolsas en el ruedo.



Triste final de feria,  
con toro en el callejón  
y almohadillas en el ruedo

Quinta y última corrida

## Campuzano y «Espartaco» cortaron orejas

Con cielo encapotado y casi lleno, se celebró ayer el último festejo de la feria. Presidió la corrida don Félix Moreno Santos, comisario jefe provincial, acompañado del asesor veterinario don Porfirio Martín y del asesor taurino don Fernando del Ribero.

El ganadero salmantino Matías Bernardos mandó una corrida grande, gorda y bien presentada. El primer y segundo toro eran del hierro de «El Raboso» y los restantes de su otro hierro de «Aldeanueva», oriundos de Juan Pedro Domecq. El último fue sustituido por el sobrero de la ganadería de Santiago Domecq Bohórquez. Pesaron en vivo y por orden de aparición, 526, 558, 564, 578, 507, 547 y 486 kilogramos respectivamente.

El toro que abrió plaza salió frenándose y defendiéndose, arrastrando las pezuñas traseras. Recibió un puyazo en lo alto a cargo de Antonio Díaz, que fue muy aplaudido. Se le propinaron tres pares de banderillas.

El segundo, negro y de cuello aleonado, de salida, se enceló con la puerta de toriles, rematando en burladeros. Se le pegó muy fuerte en el único puyazo que recibió, y se le clavaron dos pares y medio de banderillas, destacando el primero a cargo de «Finito de Triana».

El tercer toro, negro, serio, hondo y bien armado, remató en burladeros y recibió un sólo puyazo seguido de cuatro palitroques.

El cuarto de la tarde, negro y alto de agujas, recibió un picotazo saliendo suelto y arrastrando la pata derecha y tan sólo se le prendieron tres palos, quedando trotón y sin fijeza.

El quinto, colorado, desarmó un burladero de salida, recibió un puyazo trasero y tres pares de banderillas destacando los que le

clavó Antonio Chacón. Fue el más encastado de la corrida.

El sexto, negro y largo, alto de agujas y bien armado recibió un puyazo entrando rebrincando y propinando un espectacular derribo, del que salió renqueante de la pata derecha y muy mermado de fuerzas. En medio de una gran pita se devolvió al corral.

El sexto bis, de Santiago Domecq Bohórquez, apareció en el callejón por «arte de biribirloque»; le dieron salida al ruedo y el público armó la gran bronca al verle mermado de fuerzas, sin duda originadas por los trompazos que se pegó contra las troneras de los burladeros del callejón. Después de recibir un puyazo saltó otra vez y una vez más en el ruedo, en medio de una gran «movida», le clavaron tan sólo un palitroque.

**José Manzanares (de azul cobalto y oro)**

A su primero nada pudo hacerle con el capote pues el toro estaba a la defensiva y era imposible fijarle. Lo mismo ocurrió en su faena

de muleta que inició con tres muletazos porfiones con la mano derecha y que fueron aplaudidos. Probó con la mano izquierda pero el toro seguía reservón y a la defensiva por lo que el mismo público pidió a José María que se lo quitara de encima, cosa que hizo de media estocada en buen sitio y un descabello. Fue silenciada su labor y el toro pitado en el arrastre.

Recibió al cuarto de la tarde con tres verónicas rematadas con la media, aplaudidas. Al inicio de la faena de muleta, su enemigo, se dobló de los cuartos traseros, por lo que inició ésta con dos series de rechazos rematados con los de pecho toreando a media altura, pues el astado se defendía y echaba la cara arriba, prosiguiendo con otra igual tirando muy bien de su enemigo y logrando templar su embestida. Sin más el toro se fue a la querencia de las tablas y al hilo de las mismas y tratando de no defraudar al público, Manzanares le instrumentó otra serie más con la derecha rematada con pectoral y que fue muy aplaudida. Despachó al astado de estocada desprendida recibiendo como premio una gran ovación y obligándole al público salir al tercio a saludar.

**José Antonio Campuzano (de verde azulado y oro)**

Recibió a su primero con seis verónicas con desarme, precedidas de una larga cambiada de rodillas y



«Espartaco», Manzanares y Campuzano.

rematadas con dos medias de hinojos, recibiendo una gran ovación. Brindó su faena musicada al público iniciándola con muletazos por alto sentado en el estribo, siguiendo con cuatro series de rechazos rematadas unas con el de pecho y otra de torero molinete, prosiguiendo con otra con la izquierda instrumentando a su enemigo unos naturales muy porfiones rematados con el de pecho, prosiguió con molinetes de rodillas, muletazos por alto rodilla en tierra, garboso abaniquo y desplante; pasaportando a su enemigo de una estocada entera en los altos el morrillo, por lo que fue premiado con una oreja.

Al quinto de la tarde, co-

lorado y muy encastado, lo recibió con dos verónicas rodilla en tierra y otras dos en pie rematadas con revolvera. Inició su faena muleteril con tres muletazos rodilla en tierra seguidos de cuatro series de rechazos engarzados con el de pecho e intercalando en las mismas otras dos de naturales muy toreras, porfiones y cruzándose con su enemigo. Como el toro se apenara en tablas, le toreó en su querencia siguiendo con faena efectivista a base de ayudados por alto, rechazos con remate pectoral, giralduillas, garboso abaniquo y desplante de hinojos; pasaportando al toro de estocada en lo alto con vómito, que bastó. Obtuvo co-

mo premio una oreja con petición de otra.

**«Espartaco» (de blanco y oro)**

Recibió a su primero con cinco lances a la verónica rematados con media y revolvera muy aplaudidas. Brindó su faena al público en el platillo de la plaza, constandingo ésta de ayudados por alto rematados con el de pecho, seguidos de cinco series de rechazos con pectoral y prosiguiendo con una serie de naturales rematados con el de pecho, molinete, tres muletazos por alto rodilla en tierra, adornos y desplante. Llevó al astado al mismo centro de la plaza donde lo liquidó de una estocada corta en el alto que precisó de descabello. Premiándose su labor con una oreja que pasea en triunfo por el ruedo recogiendo flores y prendas y hasta una blanca paloma.

Al sexto de la tarde lo recibió con dos largas cambiadas de rodillas y cuatro lances a pies juntos rematados de vistosa revolvera mirando al tendido. Como ya hemos dicho antes, este toro fue devuelto al corral por su manifiesta cojera y por renquear de la pata derecha.

Al sexto bis que cerró feria y en el que se armó la «marimorena», con un ruedo impracticable, lleno de almohadillas, trozos de pan y botellas, el de Espartinas lo único que pudo hacer fue pasaportar rápidamente al astado.

José M<sup>a</sup> Sanvicens V.



Lleno en la última de feria.

### «El Bombero Torero», esta tarde

Esta tarde tendrá lugar en la plaza de toros, la actuación del espectáculo cómico-taurino-musical «El Bombero Torero». Di-

cho espectáculo dará comienzo a las 6,30 en punto de la tarde.

Personados esta mañana en el hospital de la

Cruz Roja, nos han comunicado que el estado del banderillero Pablo Sáez «Chicorro», es satisfactorio





La Comisión de Gobierno aprobó la moción de la Alcaldía

# El Ayuntamiento burgalés creará el Registro Municipal de Intereses

## Aprobados dos presupuestos adicionales para las obras del Parque de Bomberos y Cuartel de la Policía Municipal

Previa declaración de urgencia y su inclusión en el «orden del día» la Comisión de Gobierno, reunida ayer bajo la presidencia del alcalde, José María Peña San Martín, aprobó una moción de la Alcaldía relativa a la creación del Registro Municipal de Intereses, con normativa provisional, hasta tanto no se regule la institución mediante disposiciones de rango estatal, de la Comunidad autónoma de Castilla y León o mediante Reglamento Orgánico Municipal.

Como ya se informó el grupo municipal socialista presentó la pasada semana una moción al Ayuntamiento Pleno solicitando la inmediata constitución de este registro, en el que el alcalde y los concejales deben declarar sus bienes y actividades de acuerdo con lo preceptuado en la vigente Ley de Bases de Régimen Local.

La creación de este órgano de control, permitirá conocer si sus representantes municipales actúan en defensa de sus intereses particulares o de los generales a lo largo de su gestión. Esta moción de la Alcaldía supone el desarrollo de artículo 75.5 de la Ley de Bases de Régimen Local y en él se contempla el plazo de un mes para que el alcalde y los concejales declaren sus bienes (propios y gananciales) y actividades, así como la obligación de comunicar cuantas variantes se produzcan en estos bienes y actividades.

**Aprobados los presupuestos adicionales del Parque de Bomberos y Cuartel de la Policía Municipal**

Asimismo, previa de-

claración de urgencia, la Comisión de Gobierno aprobó los presupuestos adicionales del proyecto de construcción del nuevo Parque de Bomberos y Cuartel de la Policía Municipal, relativos a las mejoras introducidas en el edificio e instalaciones imprescindibles por importe de 38,7 millones de pesetas en total. El presupuesto referido al Parque de Bomberos se eleva a 31.775.916 pesetas, mientras que el adicional del nuevo cuartel de la Policía Municipal es de 6.119.142 pesetas.

Ya dentro del «orden del día» a propuesta de la Comisión de Hacienda, se acordó dejar de pleno derecho sin efecto y, en consecuencia, resolver el contrato de compraventa

de dos locales municipales en la planta baja del edificio de la Cooperativa Miraflores, construido en la Avenida de los Reyes Católicos, adjudicados a Luis Castrillo Herrera por acuerdo plenario de 5 de Octubre de 1984, en el precio total de 10.230.192 pesetas. Asimismo, se resolvió incautar al señor Castrillo Herrera la fianza provisional que constituyó para tomar parte en la subasta de enajenación de los indicados locales —215.000 pesetas— así como inhabilitarlo durante un período de cinco años, con los efectos previstos en el número 5 del artículo 4 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales y en el mismo número del General de Contratación del Estado.

También a propuesta de la Comisión de Hacienda, se tomó el acuerdo de dejar sin efecto para el caso concreto de la S.C.L. «Real y Antigua de Gamonal», adjudicataria de la parcela R-9A del Polígono G-9 de Gamonal, la condición resolutoria que figura en la cláusula 21, del pliego de condiciones que rigió en el concurso para la cesión directa, mediante compraventa, de tres parcelas municipales con destino a la construcción

de viviendas de protección oficial en régimen de cooperativa.

**Informada la apertura del Hospital General de la Diputación**

La Comisión de Gobierno informó favorablemente las solicitudes de apertura de establecimientos e instalaciones suscritas por la Diputación Provincial referida al Hospital General de la carretera de Santander, así como las realizadas por Félix Marina Sáez (apertura de taller de barnizado en la calle Real, 5), José Antonio García Melgar (cafetería en el Paseo del Espolón, 26), Jesús Calleja Martín, (carpintería en calle Cruceiro San Julián, 2); Instalaciones Castillas, (instalación de gas propano en el colegio «Sánchez Albornoz»); Felipe Antón García, (instalación de vídeo en Bar «Mazarino»); Aude-lino Sanjuán, (reforma de cafetería) y Jesús Navarro, (reforma de bar).

**Aprobado el programa del Gabinete Psico-social de Gamonal**

Dentro del área de la sanidad municipal, la Co-

misión aprobó el programa de actividades presentado por el Gabinete de Orientación Psico-social de Gamonal a desarrollar durante el presente verano. En el programa se contempla la instalación de cuatro campamentos continuados en la zona conocida por «La Sierra».

El primero de los cuales estará dirigido a niños y niñas de 8 y 10 años; el segundo, de 11 a 12 años; el tercero, de 13 a 14 años, y el cuarto, de 15 a 17 años. Las previsiones del Gabinete Psico-social es que a cada uno de los campamentos acudan unos sesenta niños, lo que totalizaría un total de 240 personas, atendidas por un director de campamento, cinco monitores y dos cocineras.

El presupuesto es de 1.250.000 pesetas como aportación municipal y 270.000 que se cobrarán en concepto de cuotas a los niños y niñas participantes.

**Otros asuntos**

Por lo que respecta a licencias de obras particulares se concedió una a Araceli López Ruiz para reforma de un local, y se

aprobó el pago de la primera certificación por los trabajos de urbanización de las calles San Lorenzo, San Carlos y El Pilar, por importe de 9,4 millones de pesetas, a favor del propio Ayuntamiento que ha realizado estas obras mediante la Brigadilla municipal.

Asimismo, se reconocieron los servicios prestados al funcionario Fernando Saiz Varona y se acordó declarar en situación de jubilación forzosa al también funcionario Carlos Manso Ugena, que lleva 25 años, 5 meses y 10 días de servicios efectivos en el Ayuntamiento.

La Comisión de Gobierno desestimó el recurso de reposición interpuesto por «Asfaltos Naturales de Campezo», contra acuerdo de la Permanente denegatorio de licencia de obras para la construcción de una nave industrial en la carretera de Santander.

La Comisión quedó, asimismo, enterada de una sentencia de la Sala de lo Contencioso de Burgos desestimatoria del recurso promovida por la Tesorería General de la Seguridad Social contra fallo de Tribunal Económico-Administrativo Provincial sobre contribución urbana.

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## VIAJE RECREATIVO-CULTURAL DE EDUCADORES BURGALESES



Se inició la serie de viajes que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO ofrece a los educadores burgaleses, ayer, día 2, partió la primera expedición de educadores de la capital y provincia, agraciados por riguroso sorteo entre los que mantienen el Ahorro Escolar con la Caja de Ahorros del Circulo Católico, que visitarán los lugares más característicos de la tierra de ASTURIAS.

## Campamento en el aeródromo de Villafría 155 jóvenes practican vuelo sin motor, paracaidismo y aeromodelismo

Desde el día primero de Julio, y hasta el 31, se está desarrollando en el aeródromo de Villafría un campamento que, por sus actividades y sus alumnos, es único en España. Se trata de un curso de un mes de duración, en el que participan 155 jóvenes, entre los cuales hay 28 de Marruecos, puesto que se ha hecho un intercambio con las Fuerzas Aéreas de ese reino. Las edades de los alumnos oscilan entre los catorce y los veintidós años. Profesores venidos de las escuelas de Monflorite, Ocaña y Alcantarilla imparten clases teóricas y prácticas

de tres modalidades: vuelo sin motor, con 35 participantes; paracaidismo que practican 60 jóvenes, y aeromodelismo, con igual número de matriculados.

Las actividades del campamento se inician con el izado de Bandera. A partir de las ocho y media de la mañana.

En el programa se ha previsto la actuación de la Patrulla Acrobática del Ejército del Aire, que vendrá a Burgos el día 11 de Julio, y la del SAR, el día 17.

El director del curso es el teniente coronel Salvador Gómez Bayo.

### COSECHADORA CLAYSON «1545»

Corte de 4,80 metros, en magnífico estado, **VENDO** con facilidades.  
☎ 945 - 257188.

### LICENCIADOS

En Ciencias y Letras dan clases de Graduado Escolar, E.G.B., F.P., B.U.P., C.O.U. y Selectividad Magisterio.

Avda. Vena, n.º 7, entreplanta derecha.

☎ 20 53 64

### AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO

DOMINGO, DIA 7 DE JULIO Y TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS

### A LAREDO

Salida: 7,30 de la mañana.

### A SANTA CASILDA

Salida: 9,30 de la mañana.

Salidas y despachos de billetes: ESTACION DE AUTOBUSES.

Taquilla n.º 20.  
☎ 266471 y 265340



# Brillante acto de imposición de diversas condecoraciones militares

Fue presidido por el capitán general de la VI Región

Con la sobriedad propia de todos los actos castrenses, ayer se procedió a la imposición de condecoraciones al personal militar de la plaza que se ha hecho acreedor a ellas. Presidió el acto, desarrollado en el salón del Trono de Capitanía General, el capitán general don Miguel Iñiguez del Moral, habiendo comenzado a las doce y media, según lo previsto.

A la derecha de la primera autoridad militar se situaron el gobernador militar de Burgos, general Castrillo Mazerres, que estuvo acompañado de los siguientes generales: Marzo Mediano, De Diego Elcorobarrutia, Manzanaera Castro, Gómez Villate y Auz Trueta. A la izquierda, miembros del Estado Mayor, con su segundo jefe, coronel don Vicente Godino. Los condecorados ocuparon la parte central del Salón del Trono, estando en las laterales comisiones de Armas y Cuerpos y familiares de las que habían de ser distinguidos, entre los que se vio a doña Ana María Andrade de Iñiguez del Moral.

Abierto el acto, el comandante Alegre procedió a dar lectura el real decreto y órdenes por las que se concedían las diferentes condecoraciones, enumerando a todos los que habían de recibirlas, seguidamente, de manos del capitán general, lo que se llevó a cabo con los condecorados en posición de firmes.

## Habla el general Echarte del Valle

El condecorado de mayor graduación es el general de brigada de Artillería, diplomado de Estado Mayor, grupo de «mando de Armas», don Juan José Echarte del Valle, a quien se ha concedido la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo. El fue quien en nombre de todos los condecorados tomó la palabra

para empezar expresar la gratitud y el orgullo y el honor que significaba recibir las distinciones de mano del teniente general Iñiguez del Moral.

Tras exponer que todos se hallaban conmovidos, glosó el significado del honor por las recompensas, así como la responsabilidad que ello entrañaba.

Pidió al capitán general que la gratitud la elevara al ministro de Defensa y a S. M. el Rey, pasando luego a glosar la necesidad de buscar siempre la perfección, haciendo la triple promesa de hacerse dignos de la condecoración, de seguir sirviendo a España y a sus soldados, lo mismo que al Rey, en cuyo momento empleó la expresión «que Dios guarde».

## Palabras del capitán general

Con brevedad, el capitán general habló a continuación, comenzando por glosar la ocasión para esta reunión, alegrándose de que se hayan reconocido méritos y servicios de los condecorados. Exaltó luego la alegría de todos los compañeros, para seguir con un bello canto al significado del compañerismo, en su vertiente externa, que el acto que se desarrollaba, y la interna, que era la alegría que todos sentían.

Se afirmó en la idea de ser breve en el tiempo para darse todos un abrazo de compañeros, y terminó reiterando a todos los condecorados su enhorabuena.

eventual de la plaza, número 12, de la VI Región Militar, quedando confirmado en su actual destino.

Sanidad Militar. — Se asciende a teniente coronel médico, al comandante don Cecilio Sierra Torres, del Hospital Militar de Burgos, quedando confirmado en su actual destino.

## Burgos, una de las provincias españolas que más abonos químicos consume

Según el boletín Mensual de Estadística del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, la provincia de Burgos es una de las mayores consumidoras de abonos nitrogenados y potásicos, y la mayor de fosfatos, concretamente, en 1984 se utilizaron 15.530 toneladas de nitrato amónico cálcico de 33,5%, lo que representa más del 8,5 por ciento del consumo nacional y el primer puesto entre las provincias españolas.



Aspecto general del Salón del Trono de Capitanía General durante la ceremonia castrense de imposición de condecoraciones

Seguidamente, el teniente general Iñiguez del Moral y los demás generales presentes estrecharon uno a uno, las manos de los distinguidos en esta ocasión.

Finalizó el acto con vino español.

## Condecorados

Además del ya citado general Echarte del Valle, la relación de condecorados es la siguiente:

### Placa de San Hermenegildo

Tcol. de Infantería Dem., don Félix Miranda Robredo; capitán especialista, don Marino Rey Gómez; capitán Guardia Civil, don Gerardo Gutiérrez Ortega.

### Cruz de San Hermenegildo

Tenientes: De Infante-

ría, don Félix Carnero Gutiérrez, don Francisco García Huerta, don Manuel Parriego del Hoyo; de Caballería, don Juan José San Isidoro Villalba; de Ingenieros, don Hilario Martín Rodríguez; especialista, don Maximiano Her-

Cruz de la Constancia en el Servicio, al subteniente de Caballería, don Zacarías Zamora Malla.

### Cruz de la Orden Militar con distintivo blanco

De 1ª clase. — Coronel de Intendencia, don Antonio Alaejos Galache; jurí- dico, don Carlos Granados Mezquita; Tcol., veterinaria, don José Rámila Guilarte; comandante de Caballería, don Enrique Ramírez Gallardo; de Inge-

nieros Dem., don Faustino de la Peña López; Jurídico, don Pedro Ramírez Barbero; de O.M., don Justo Pérez Herrero; músico, don Sebastián Martínez Ortiz de Landaluce; de Artillería, don Orencio López Cuñado; Guardia Civil, don Pedro Salgado Mole-

De 2ª clase. — Capitán de Artillería, don Jesús Galván Arribas; don Juan Martínez Grassa y don Isidoro Díez Terán; de Ingenieros, don Mariano Bravo Villas; de Intendencia, don José Palacios Carcedo; de Sanidad, don Francisco González Rodríguez; de O.M., don José Díez Amo, don Ezequiel Bárcena del Val y don Agustín Díez de la Encina; teniente de Infantería, don Silvano Barrio Serna y don Félix Carnero Gutiérrez; de Artillería, don Francisco

Hurtado Ruiz; de Ingenieros, don José de la Ossa Pérez; especialista, don Jesús Franco Barbero; de O.M., don Luis Alonso Fernández; G. Civil, don Félix Blázquez González y don Anastasio Sáiz Mata.

De 3ª clase. — Subteniente de Infantería, don Teófilo Pascual Pascual; de Artillería, don Manuel Díaz Torrente y don Jacinto González Carretero; de Sanidad, don José Luis García García; músico, don Tomás Romero Romero; brigada de Caballería, don Máximo Ramírez Ruz; especialista, don Ignacio Pérez Serna; sargento 1.º de Infantería, don José Ortega Bohada; de Artillería, don Miguel Armada López; especialista, don José Medina Rodríguez; 1.º G. Civil, don Félix Galliana Castro; G. Civil, don Antonio Pachón Caro.

## Notas y avisos

### Nuevo director del Instituto «Conde Diego Porcelos»

El catedrático don Mariano Gaspar Sanz ha sido nombrado recientemente, director del Instituto de Segunda Enseñanza «Conde Diego Porcelos». Con anterioridad al nombramiento había desempeñado las tareas de la secretaría del centro. El señor Gaspar Sanz es persona muy conocida en los ámbitos burgaleses de enseñanza, cultura y deportes. Es, por otra parte, consejero del Servicio de Instalaciones Deportivas y de Recreo del Ayuntamiento. Desde estas líneas felicitamos al señor Gaspar Sanz.

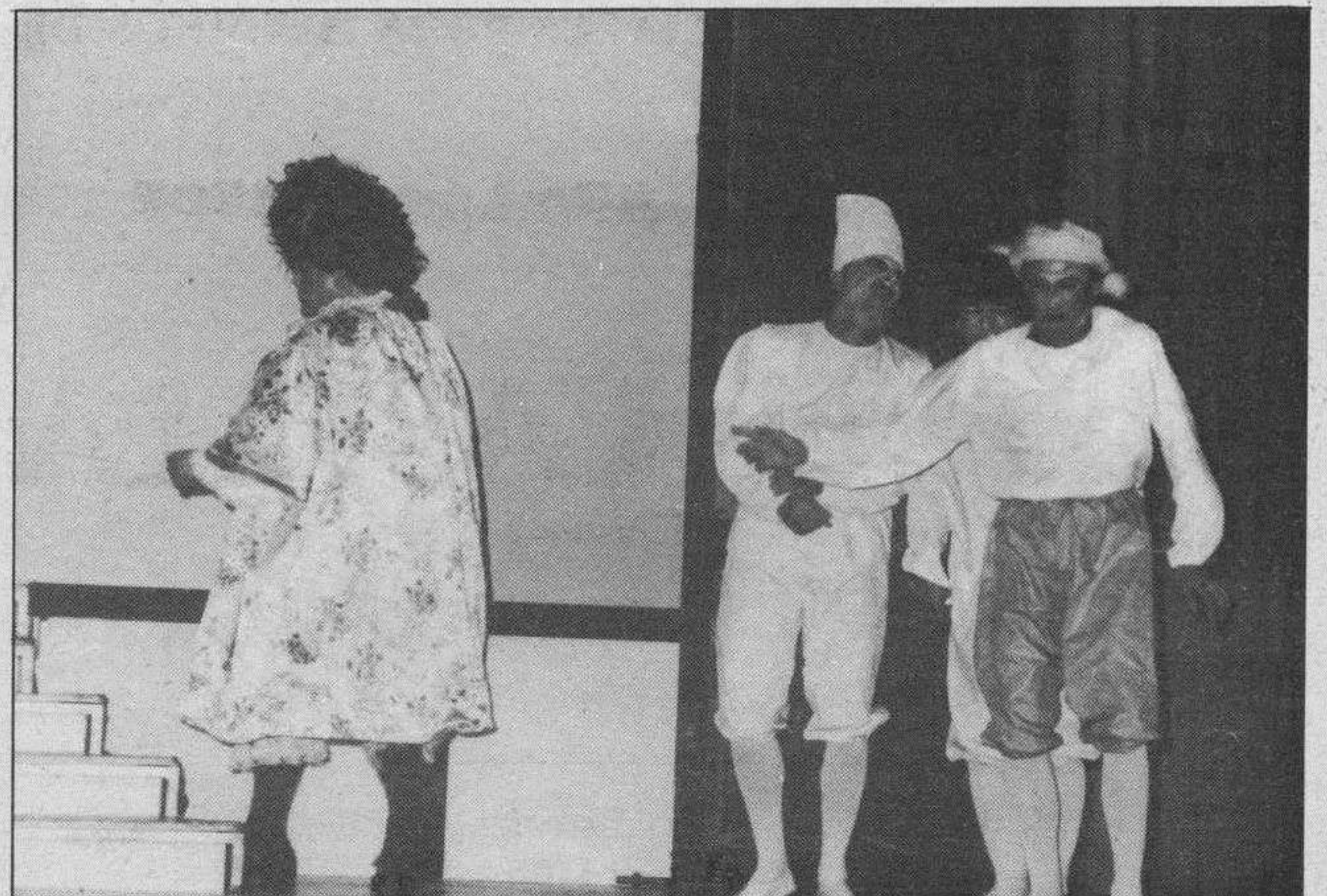
### Información militar

Infantería. — Por existir vacante, se promueve al empleo inmediato superior al teniente coronel de Infantería don Enrique Cabrerizo Gavín, juez del Juzgado

En urea, Burgos ocupa el segundo lugar, detrás de Sevilla, con 86.054 toneladas. En cuanto a amoníaco anhidro, sólo La Coruña consume más que nuestra provincia; las 2.658 toneladas de Burgos suponen el 13 por ciento del total nacional. La primera plaza es de nuevo para Burgos en consumo de soluciones nitrogenadas, con 35.262 toneladas, más del 16 por ciento del total nacional.

Los abonos fosfatados son también un producto de gran consumo en Burgos, ya que con 28.672 toneladas se coloca otra vez en el primer puesto de las provincias españolas. Por último, respecto a los abonos potásicos, las 17.123 toneladas de Burgos sólo se ven superadas por Valladolid.

Según las estadísticas del año 1984, el consumo total de los abonos registrados por el Ministerio de Agricultura en la provincia de Burgos alcanza la cifra de 159.609 toneladas.



Teatro del Mediterráneo, en Burgos. — Dentro de la segunda edición del Festival Nacional de Teatro «Ciudad de Burgos», ayer actuó el grupo «Teatro del Mediterráneo», de Málaga, que ofreció al público burgalés una adaptación propia de textos del ilustre dramaturgo francés titulada «Querido Molière». La actuación tuvo lugar a las ocho y media de la tarde, en la sede de este festival, Teatro «Clunia» (Centro Cultural «Francisco Salinas»).

Para hoy está prevista la presencia del grupo de teatro Alba, de Zaragoza, que escenificará una obra escrita por el colectivo que se titula «Frankenstein».



# CURSOS DE VERANO INFORMATICA

● UN SOLO MES, DOS HORAS DIARIAS O UNA HORA, DOS MESES.

● HORARIOS DE MAÑANA Y TARDE.

EN SEPTIEMBRE PODRA EFECTUAR UN EXAMEN PARA OBTENER EL DIPLOMA DE LA A.E.D.A.P.

Pásese por nuestro Centro y vea el Aula de Informática.

# MECANOGRAFIA

AUDIOVISUAL

90 p.p.m. ....16 horas  
160 p.p.m. ....30 horas  
250 p.p.m. ....60 horas

TRADICIONAL

Grupos especiales para niños entre 9 y 14 años

HORARIOS DE MAÑANA Y TARDE

# RECUPERACIONES

¿HAS SUSPENDIDO ALGUNA ASIGNATURA DE E.G.B., de F.P., de B.U.P. o de C.O.U.?...

● Amplio equipo de profesionales y profesores especializados en «TODAS LAS ASIGNATURAS»

HORARIOS DE MAÑANA

# INGLES Y FRANCES

- GRUPOS REDUCIDOS
- VARIOS NIVELES Y HORARIOS
- PROFESORADO TITULADO Y CON GRAN EXPERIENCIA
- SEGUIMOS LOS PROGRAMAS DE LA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS
- GRUPOS ESPECIALES PARA ALUMNOS DE E.G.B.

AYER COMENZARON LOS CURSOS

Infórmate en

# academia CASTILLA

TU ACADEMIA EN

SAN COSME, 6 y LAVADEROS, 35 (Burgos)  
SAN ANTONIO, 8 (Aranda de Duero)

Unica Academia en Burgos y provincia con estos trofeos:

- MASTER POPULARIDAD 1980
- OSCAR POPULARIDAD 1982
- MASTER POPULARIDAD 1985



Pedro Osinaga y Fernando Guillén, protagonistas de la representación «Sálvese quien pueda»

## «Sálvese quien pueda», una comedia para unas fiestas

«Sálvese quien pueda» es una de las obras teatrales que se están representando en nuestra ciudad con motivo de las fiestas patronales. Una representación ligera y amena con dos actores, Pedro Osinaga y Fernando Guillén. Este último poco dado a interpretar comedias, pero pretendiendo un nuevo reto en su profesión.

Un enredo con humor, que ha durado dos años en la cartelera madrileña, para salir en una gira por las provincias españolas, aprovechando las ferias de las capitales y el carácter festivo de éstas. Pedro Osinaga repite en nuestra ciudad; hace dos años presentó «Sé infiel y no mires con quién» del mismo autor británico. Es este actor y Fernando Guillén, titulares de la compañía teatral, quienes explican el sentido de la obra, el teatro, y en definitiva el espectáculo.

### La crisis económica y la bajada del teatro

—Pedro, siempre se habla de la crisis económica que afecta al teatro pero ¿puede ser que el público esté cansado de lo que se le ofrece?

—No, de ninguna manera. La verdad es que hay crisis de autores, de comedia. Pero la crisis afecta a todos, restaurantes, espectáculos. Hay gente por la calle, viendo los fuegos artificiales, la cabalgata. Pero donde cuesta dinero hay menos gente. Eso es evidente.

—¿Se nota más esa crisis en una comedia o en una tragedia?

—Desde luego se nota más en una comedia que no tenga éxito, pero en la nuestra por ser divertida y entretenida no se nota tanto. La gente le gusta reírse y además necesita reírse, pasarlo bien.

—¿No resulta el precio de la localidad excesivo?

—Tal vez sí pero no todas cuestan 1.000 Ptas., hay otras más asequibles. De todas las maneras es una buena inversión. ¡Qué más nos gustaría a nosotros que fueran más baratas!

### La especialización del actor

—Pedro, tú siempre realizas este tipo de papeles cómicos, ¿existe una especialización del actor?

—No estamos especializados sino encasillados en determinados trabajos, como yo en la faceta de gracioso, cómico. Pero me encanta porque lo importante

es la risa del público y aunque hagamos la misma comedia durante 11 años como en «Sé infiel», las personas se ríen de diferente forma.

—Pero, Pedro, ¿qué piensas del trabajo de Fernando, tan poco habituado a la comedia?

—Ese es su mérito porque siempre hacía representaciones profundas y transcendentales. Pero se ha acoplado perfectamente en este género tan difícil lo que demuestra y acentúa su valor de actor.

—Fernando, ¿cómo se te ocurrió salirte de tus papeles dramáticos?

—Era una experiencia que yo no había acometido nunca. Surgió esta oportunidad de trabajar con Pedro y de hacer otro tipo de teatro. Y estoy muy satisfecho con los resultados además todo actor debe saber hacer cualquier interpretación. Aunque había que conseguir un ritmo trepidante y tenía bastantes dificultades interpretativas.

—Entonces, Fernando, ¿te ha gustado más la faceta cómica?

—No, lo que ocurre es que el actor se divierte junto con el público. El actor dramático lleva una carga física y psíquica y el cómico se divierte aún con cansancio físico.

### La gira por provincias, una cuestión de honestidad

—Pedro, ¿los públicos son diferentes en cada escenario?

—No, todos los públicos son parecidos, incluso el de Madrid, porque está constituido por gente de Burgos, Pamplona. Y cuando salimos, que es imprescindible para el actor, para darse a conocer y se encuentra con públicos normales.

Pero Fernando agrega que todos los actores prefieren quedarse en Madrid por comodidad. «Burgos —dice— merece ver los mismos actores y espectáculos que Madrid o Barcelona, aunque sea duro y sacrificado, es nuestra obligación y merece la pena».

Pedro Osinaga y Fernando Guillén creen que se aprende viajando, se conoce la ciudad mucho mejor por motivos de su trabajo, lo que les permite quedarse tres o cuatro días. Además Fernando se declara un viajero empedernido y Pedro practica el deporte de mezclarse con la población en fiestas y sus charangas.

—Fernando, ¿el público madrileño es más agradecido?

—No, no hay público, más agradecidos que otros. Intentamos llegar a todos, porque el teatro está dirigido al pueblo. Igual se divierte un señor que viene del pueblo o un intelectual con barba. Esta es la meta del teatro.

—No obstante el teatro de aficionados es muy profundo, tal vez elitista.

—Sí —dice Fernando— pero porque quieren experimentar. Es una fiebre que todos hemos pasado cuando éramos jóvenes.

### «Sálvese quien pueda» con la risa

Vamos a hablar ahora de la obra que estáis representando en nuestra ciudad. Pedro, ¿qué se puede aprender además de reír en vuestro teatro?

—Se aprende a pasar dos horas muy divertidas y entretenidas. Tiene incluso una pequeña moraleja, cuando mientes la gente te cree y cuando dices la verdad no te suele creer.

—¿No te da tristeza que alguien pueda pensar en la superficialidad de la obra?

—Mira no somos billetes de 5.000 Ptas. que tenemos que gustar a todo el mundo. Unas veces gustas a unos y otras a otros. Eso es normal.

—Es decir que lo teneis perfectamente asumido.

—Claro y pobre de aquél que piense que ha de gustar siempre y a todos. Eso es imposible.

—¿Qué os ha parecido Burgos como ciudad?

Pedro dice que la conoce desde hace bastante tiempo y que le parece su crecimiento y ensanche muy racional. Fernando habla de ciudades con magia y encanto como la nuestra que en su opinión es una maravilla, en la que uno se alimenta de arte e historia.

María Jesús Ruiz



## Presentado oficialmente el programa de actividades de «Estival '85»

Más de sesenta actos repartidos entre Julio, Agosto y Septiembre

Francisco Román, delegado territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León, presentó oficialmente, al mediodía de ayer, el marco general de actividades que bajo el nombre de «Estival '85» se desarrollarán en nuestra capital y provincia.

Cincuenta y nueve actos y tres semanas culturales repartidas por toda nuestra geografía provincial, se distribuyen algo más del diez por ciento del presupuesto global destinado por el Gobierno autónomo a través de la Consejería de Educación y Cultura para toda la región castellano-leonesa.

Integran «Estival '85», 23 representaciones teatrales, 15 proyecciones cinematográficas, una exposición, tres recitales de jazz, cuatro de folk, una de country, una de rock, cuatro conciertos de cámara, tres de «salsa», una cantautor y dos actuaciones de ballet.

Junto a ellas, la Delegación territorial ha organizado una serie de actividades específicas. La primera de ellas son unas Jornadas de Cultura Hispánica que comenzarán el uno de agosto y se prolongarán hasta el 27 del mismo mes. A ella seguirán la primera semana de Sep-



Francisco Román, delegado territorial de Cultura

tiembre otra sobre el «Diagnóstico de nuestro tiempo» en la que se prevé las asistencias de Salvador Pániker, Faustino Cerdón, Martín Santos y a la espera de confirmarse, la del vicepresidente del Gobierno Alfonso Guerra. Finalmente, en la cuarta semana de Septiembre se celebrarán unas jornadas hispanobritánicas, con la cultura anglosajona como tema de fondo.

Paralelamente irán di-

versos actos como son un encuentro vasco-castellano en el Norte de nuestra provincia (Montija), una representación del Teatro Galería Mirón y otras actividades que todavía están por ultimar.

Para los amigos de las estadísticas, el sesenta y cinco por ciento de estas actividades son gratuitas, y el cincuenta y ocho por ciento al aire libre.

De los actos programados, diecisiete se celebra-

rán en nuestra capital, siete en Miranda de Ebro, cinco en Aranda de Duero y treinta en el resto de la provincia.

Francisco Román calificó de «globalmente satisfactoria» la colaboración del Ayuntamiento —cede además de diversos lugares públicos, el Polideportivo Municipal— y de «elevada» la participación de grupos burgaleses, tanto de teatro como de música, en el «Estival '85».

## Actividades culturales

Hoy, conferencia «El gas natural y su desarrollo en Burgos»

En el salón de la Caja de Ahorros del Círculo (plaza de España) tendrá lugar hoy, a las seis y media de la tarde, una conferencia y audiovisual en torno al tema «El gas natural y su desarrollo en Burgos». El acto ha sido organizado por la firma Enagás, y es de actualidad en nuestra provincia.

Carmelo Undurraga expone en honor de Rigoberto G. Arce

Carmelo Undurraga llega mañana con una sugestiva muestra que ofrecerá en «Aula Espolón», de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Por lo que podemos ver en el catálogo, el autor dedica su trabajo a Rigoberto G. Arce (q.e.p.d.), al que llama maestro y por el que demuestra un afecto muy loable. El catálogo de Carmelo Undurraga se compone de cuarenta óleos y estamos seguros de que va a causar muy buena impresión entre los amantes del Arte.

Inaugurará mañana y estará hasta el próximo día 15, en las horas habituales, es decir, de doce a dos del mediodía y de seis a nueve de la tarde, salvo los festivos en que, como de costumbre, sólo rige el horario de la mañana.

Hoy, clausura Pablo de Sebastián

Hoy puede verse, como último día, la bella muestra que ha venido ofreciendo en «Tagra» Pablo de Sebastián y con la que ha conse-

guido un gran éxito demostrativo de la aceptación que ha tenido entre los aficionados burgaleses. Reiteramos nuestro criterio ya expuesto sobre la forma de hacer las cosas de este autor, al mismo tiempo que esperamos que no tarde en volver por esta tierra que, como se sabe, es la suya.

Hoy, concierto de la Coral Hispana

Dentro del programa de las fiestas, esta tarde, a las ocho, se ofrecerá un concierto a cargo de la Coral Hispana, con marco en la Capilla de Música de las Bernardas. Nuevamente se podrá escuchar el poema «El Conde Diego Porcelos», bajo la dirección de su propio autor, don Angel del Campo Camino. Como solistas se contará con Jesús Martínez y Susana Vallecillo.

Fallo del concurso de dibujo de la II Feria del Libro de Aranda de Duero

Javier Gil de la Puente, ha resultado ganador del Primer Concurso de Dibujo que, con motivo de la II Feria del Libro de Aranda de Duero, ha convocado la Asociación de Libreros.

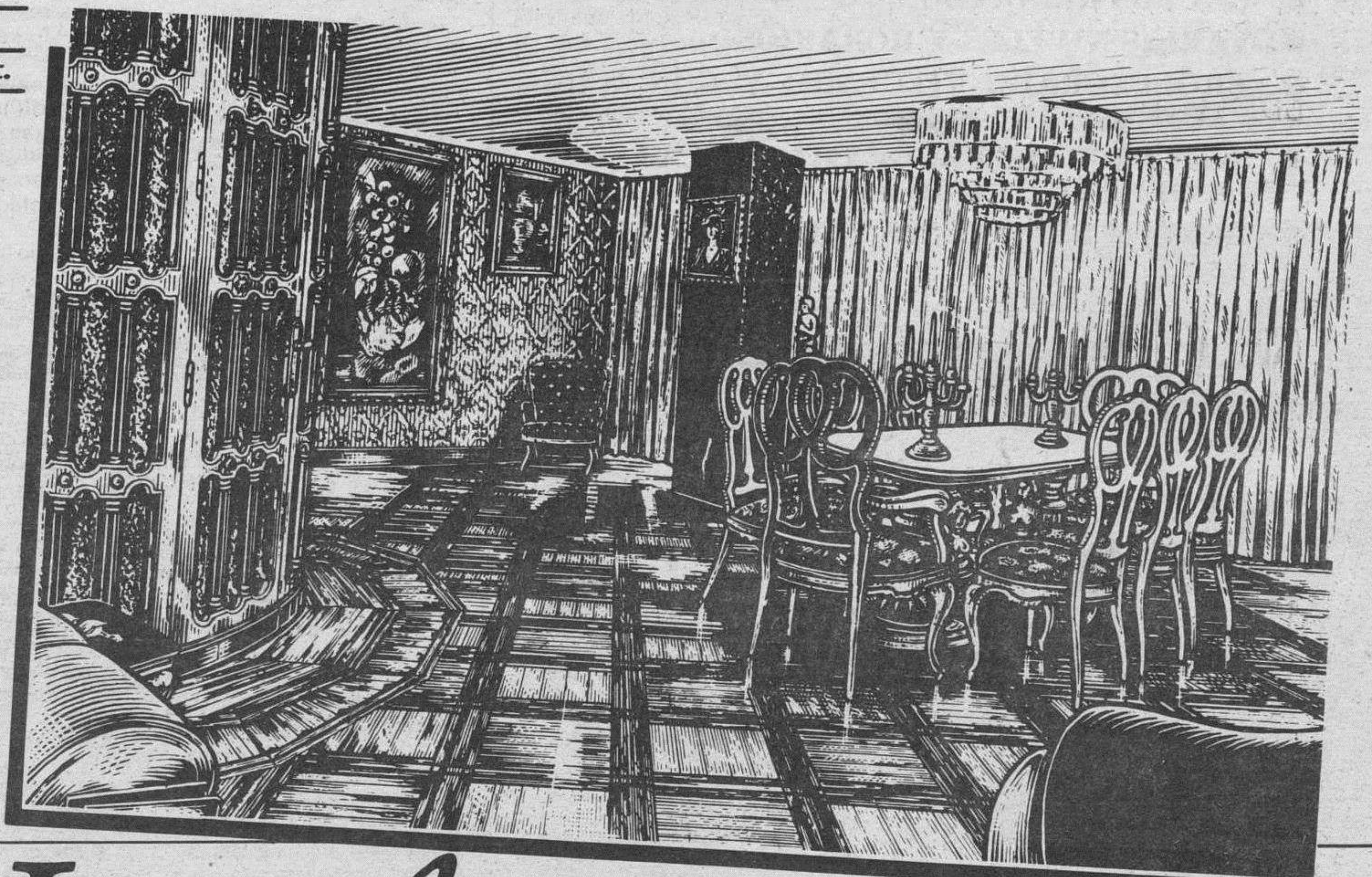
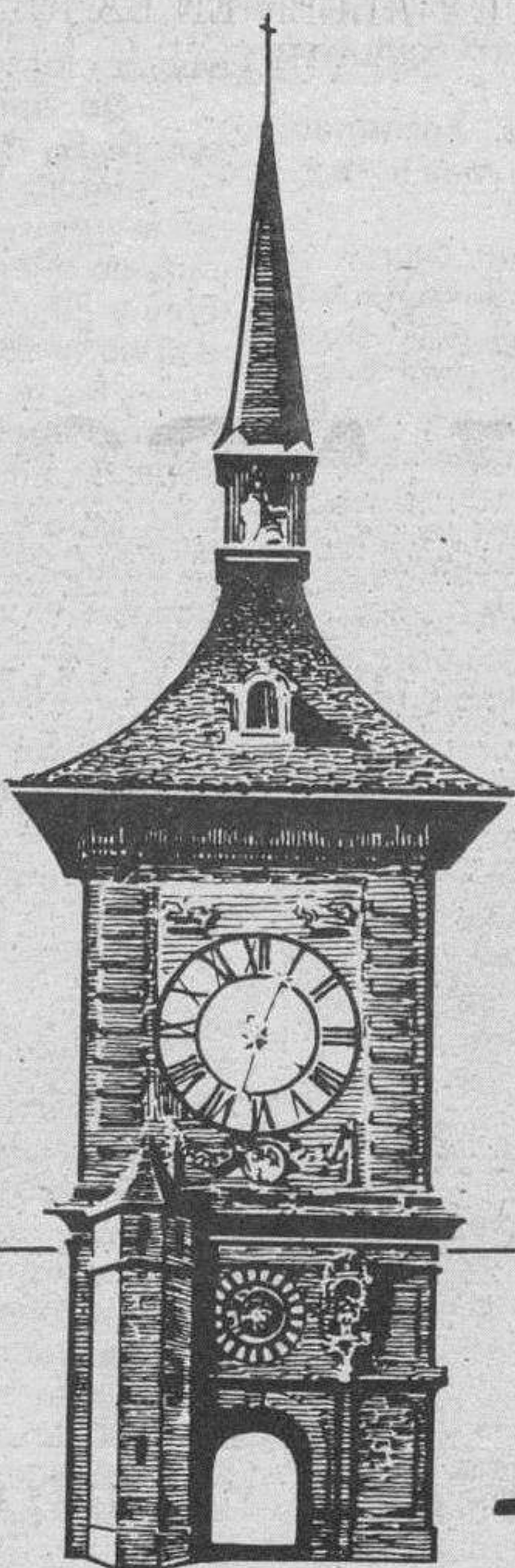
El premio, que se falló ayer y estaba dotado con treinta mil pesetas, ha sido subvencionado por la Caja de Ahorros Municipal.

La Asociación de Libreros de Burgos se muestra muy orgullosa por la brillante organización de esta II Feria del Libro de Aranda de Duero, y agradecida por la colaboración prestada por la Caja de Ahorros Municipal.

**Señora: Si barnizan su piso con LYSSOLEN especial, el comportamiento será extraordinario.**

**Resistente a las manchas.**

**El barniz de gran categoría para los grandes profesionales del parquet.**



**Lyssolen** La dureza que brilla  
Suiza-España



Miranda

# Ha sido derribado el colegio de los Jesuitas

## El sábado concierto, «Seis horas de rock»

(De nuestro corresponsal S. Moneo). — Visto y no visto. En cuatro días las potentes máquinas ejecutaron la sentencia de muerte que había recaído sobre lo que durante cuarenta años y hasta el final de curso había sido el Colegio Cristo Rey e Instituto Técnico Industrial de los Padres Jesuitas, que ahora quedan en la Carretera de Orón, en lo que fuera Colegio de Juan XXIII.

La verdad es que con este derribo, ha habido división de opiniones, por cuanto que no son pocos los que opinan que el edificio-soberbio edificio— tenía vida para rato y múltiples aplicaciones, pero la verdad es que ha pasado al recuerdo y ha dejado libre este hermoso solar, sobre el que se edificarán modernas viviendas, como también se están construyendo como puede apreciarse en la foto de Truchuelo, junto al dicho solar y con fachadas al mismo y a terrenos de la Estación de Renfe. Y como todo hay que decirlo, digamos que urbanísticamente la zona saldrá ganando, lo que puede servir de consuelo para aquellos que no estaban de acuerdo con el derribo.

### Seis horas de rock

La Concejalía de Ju-

ventud y Deportes del Ayuntamiento, tiene previsto celebrar el sábado, en el Polideportivo Municipal de Anduva, a las 8 de la tarde, el concierto «Rock Miranda '85. Seis horas de rock», a cargo de los grupos siguientes:

Los Olvidados, Argos, Kontuz Hi, Osiris, Dragón y Harlem.

### Asamblea del PSOE

Me es grato comunicarte que el lunes, se celebró en la sede del Partido Socialista, una asamblea que trató de los siguientes temas: Gestión Municipal, con informe del alcalde y Fernando Campo.

Los principales temas tratados fueron la deuda municipal, la contribución urbana y la formación de la Comisión de Gobierno.

Posteriormente informaron los diputados de la Diputación Provincial, sobre la escasa participación que el Grupo Popular da a lo socialistas en dicha Diputación, que es prácticamente nula.

A continuación informó Julián Simón de la Torre, sobre los últimos acuerdos firmados entre la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento.

### Hoy, a las 7,30, conferencia de Luis Escribano

Hoy, jueves, a las siete

y media de la tarde, en los salones de la S. R. Danubio, pronunciará una conferencia don Luis Escribano, secretario provincial del PSOE y diputado del Congreso por la provincia de Burgos, que versará sobre la nueva Ley de Pensiones.

A este acto organizado por el PSOE de Miranda, quedando invitados a asistir al mismo cuantas personas lo deseen.

### Conservatorio Municipal de Música

La dirección del Conservatorio Municipal de Música, recuerda que el plazo de admisión de matrículas para el curso 1985-86 finalizará el próximo día diez de Julio.

### Pintadas

La Policía Municipal, ha trabajado de firme estos días, para volver a pintar las señalizaciones horizontales en las principales calles de la ciudad, trabajos que el equipo de dicha Policía ha realizado durante las noches, para evitar en lo posible, molestias a la circulación, aunque por otro lado han sido inevitables los ruidos que producen las máquinas empleadas. Aquí se puede decir que ya no vale aquello de que los guardias no «pintaban» nada en la calle.



Solar donde estuvo el colegio de los Jesuitas.

### Tormenta

Bueno, como siempre. Dos días de calor y tormenta al canto y desencanto para los bañistas, que cuando ya tenían las piscinas municipales al completo de sus servicios, han tenido que suspender sus planes de inmersión, porque el martes, tras de una mañana bochornosa, nos deparó una tarde de fuertes aguaceros, con acompañamiento de relámpagos y truenos. Así es nuestro clima.

### La nueva Oficina de Turismo a punto de entrar en servicio

Es cuestión de días, quizá de horas, que la nueva Oficina de Turismo, entre en servicio. Las obras se paralizaron durante algún tiempo, pero volvieron a reanudarse por personal contratado por el Ayuntamiento a tra-

vés de los convenios con el INEM. La oficina está situada al borde de la nacional Madrid-Irún, en el término de Los Llanos y junto al Hotel Residencia Don César y viene a sustituir a la anterior que estaba ubicada en un vagón de ferrocarril que resultó destruido por el fuego.

### La Plaza de Abastos será reparada

En el pasado Pleno municipal, entre otros asuntos se trató sobre la solicitud de ayuda cursada a la Junta de Castilla y León, para realizar obras de reparación y mejora en la Plaza de Abastos, tales como repintado del interior, arreglo de los tejados, instalación de un servicio de megafonía y nuevo alumbrado. Están haciendo falta estas obras. A ver que dice la Junta.

### Radiocadena Miranda

6,05 Radiocadena al despertar; 7,05 Castilla y León 7 de la mañana; 8 España a las 8; 9,05 Radiocadena de 9 a 10 (provincial); 10,05 Radiocadena en la calle; 13,05 Informativo regional; 13,45 En la picota; 14,00 Diario de la tarde; 14,40 Radiodeporte; 15,05 El Mago de Hoz; 17,05 El día que me quieras; 19,05 Setenta a las siete; 20,05 La hora deportiva; 21,05 De Música; 21,30 Manos a la obra; 22,05 Follow me; 22,30 Onda Joven; 24,00 24 horas; 00,30 Las noches de Radiocadena; 2,05 Tutti Frutti; 04,05 Una voz un amigo.- Boletines informativos e internacionales a las horas en punto.- Informativos locales y provinciales a las 9,05, 11 y 11,30.

# TEATRO AVENIDA

## HOY - HOY

Tarde, 8,30.  
Noche, 11,30.

## TRIUNFAL DESPEDIDA

Gracias a Burgos  
CIUDAD ENTRAÑABLE  
por vuestra  
maravillosa acogida,  
por vuestro cariño

PEDRO OSINAGA  
FERNANDO GUILLEN

en

¡Una vertiginosa  
producción cómica!

¡SALVESE  
QUIEN  
PUEDA!

de  
Ray Cooney

Dirección  
JUANJO MENENDEZ

ULTIMO DIA

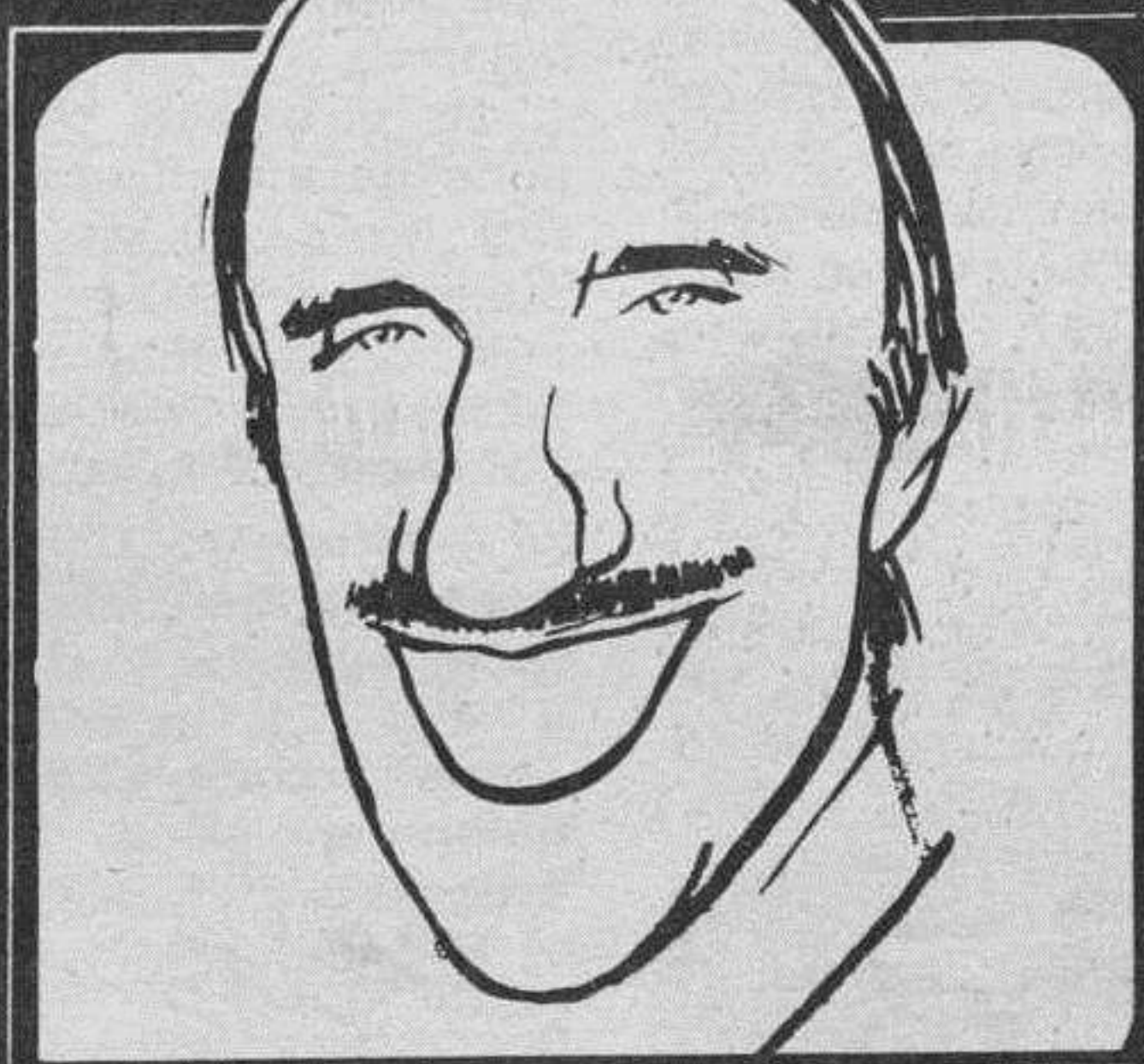
## MAÑANA - MAÑANA

OTRO COLOSAL ACONTECIMIENTO de FERIAS

¡¡Siguen las carcajadas!!

EL EXITO MAS CLAMOROSO  
EN ESPAÑA y AHORA en BURGOS

JUSTO ALONSO Presenta La Compañía de Comedias de



JOSE SAZATORNIL "SAZA"

## CENAREMOS EN LA CAMA

de MARC CAMOLETTI

UNA COMEDIA DE ENREDO,  
SUAVEMENTE EROTICA Y  
ABSOLUTAMENTE DIVERTIDA

600 Representaciones en ESPAÑA 600

LOCALIDADES A LA VENTA

## LICENCIADOS EN DERECHO 490 PLAZAS AMBOS SEXOS

Convocadas oposiciones por el Consejo General del Poder Judicial (B.O.E. 25-6-85) para cubrir 250 plazas de JUECES DE INGRESO y 240 Plazas de SECRETARIOS DE LA ADMON. DE JUSTICIA. Extraordinaria oportunidad. Considerables retribuciones. Convocatorias anuales. Validez de ejercicios aprobados para posterior convocatoria. **Ininstancias hasta el 15-7-85.** Grandes éxitos de nuestros alumnos. Pídanos (o recoja), URGENTE información con convocatoria, programa, instancias, emolumentos, contestaciones, clases, etc., enviándonos sus señas y 125 pesetas en sellos de Correos a:

**ESTUDIOS JURIDICOS «GALA». Hartzenbusch, 17 · 1.º · 28010 MADRID**

¿PUEDE USTED IMAGINAR A WOODY ALLEN EN LA RUSIA DE 1812? POR MUCHO QUE LO IMAGINE, SE QUEDARA CORTO. ¡SI NAPOLEON LLEGARA A SOSPECHARLO, HUBIESE SUSPENDIDO LA CAMPAÑA DE RUSIA!

# CINE CONSULADO

HOY - JUEVES - ESTRENO

LA OBRA MAESTRA DEL GENIO DE LA RISA

WOODY  
ALLEN  
DIANE  
KEATON



“LA ULTIMA  
NOCHE de BORIS GRUSHENKO”

EN SESIONES: 5,30 - 7,45 y 10,30 Noche.

OSO DE PLATA EN EL FESTIVAL DE BERLIN

PELICULA NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS



## Crítica en forma de carta a Jimmy Ríos

«Querido Jimmy:

Hay una magia que ape-  
la al miedo del hombre, al  
oscuro terror que los siglos  
de lobos dejaron en su san-  
gre; magia de veladuras y  
de inciensos, magia de de-  
magos, de nigromantes;  
magia que sirve para robar-  
le al hombre lo que es su-  
yo... ¡Tiempos de magia ne-  
gra estos, en los que el  
hombre se ha hecho tan  
pequeño!

Y hay una magia que  
brota del corazón del hom-  
bre, de sus siempre ignora-  
da y siempre viva fuente. Es  
una magia que sólo pueden  
despertar quienes son infi-  
nitamente limpios y están  
llenos de fe: los niños y al-  
guna gente como tú.

Yo que tú volvería a ha-  
cer, forastero. «De verdad:  
ya sabes que no nos asusta  
el ruido de los globos cuan-  
do explotan. Te prometemos  
dejar una margarita en la  
última cajita de caudales,  
y mandar a detenerte al po-  
licía cojito del bigote gran-  
de». Las margaritas son co-  
mo mi Castilla y son como  
tu mundo. Creo que hay  
otra Castilla y otro mundo:  
algo que no es ni blanco, ni  
silencioso, ni humilde, ni  
bellísimo, ni un poco tonto:  
pero ya no me gusta.

Yo que tú volvería a ha-  
cer, forastero. Cuenta con  
que te vamos a poner ben-  
galas en vez de velitas, pa-  
ra que te chinchas... y para  
que te rías tu también. Y,  
además, vamos a darle  
cuerda a la cajita, para que  
toques mucho tu vieja me-  
lodía raída, aquella que nos  
trae a la memoria el tiempo  
de oro y de ceniza. Y les va-  
mos a decir a las niñas de  
COU que se pongan en la  
primera fila: para que las  
hagas fotos, y te enamores,  
y no te vayas nunca...

Anda Jimmy. Te prome-  
to que vamos a trabajar mu-  
chísimo para poder llegar a  
ser niños como tú. Trabaja  
sobre la técnica y sobre el  
corazón.

Pero debes volver a ha-  
cerlo, forastero.

Gracias, Jimmy»...

Tino Barriuso

## Actividades políticas y sindicales

### Nota de las centrales sindicales sobre unos despidos

Las centrales sindicales,  
Unión Sindical Obrera  
(USO), Unión General de  
Trabajadores (UGT), Confe-  
deración Nacional de Traba-  
jadores (CNT) y Comisiones  
Obreras (CC.OO.), han he-  
cho pública una nota en la  
que señalan. «Ante el des-  
pido de dos trabajadores de  
«Kanguro Grandes Superfi-  
cies, S. A.», manifestamos  
nuestra plena solidaridad  
con estos compañeros, por  
considerar totalmente in-  
justas estas medidas san-  
ccionadoras de la empresa».

Asimismo manifestamos  
apoyo a las acciones que  
estos compañeros vienen  
realizando por la defensa de  
sus puestos de trabajo. Pi-  
den al final unas negocia-  
ciones que habrán vías de  
solución al conflicto.

Medina de Pomar

## Exito extraordinario del segundo concurso de mastines

### Presentación del libro «El mastín español», de Manuel Sanz Timón

Con desbordante éxi-  
to, gran asistencia de  
público y numerosa par-  
ticipación de mastines,  
se celebró este segundo  
concurso a lo largo de la  
mañana del domingo, 30  
de Junio, en la norfeña y  
acogedora ciudad de  
Medina de Pomar.

Más de 50 de estos  
impresionantes perros  
desfilaban por el ring en-  
marcado en la céntrica  
plaza de Juan de Salazar,  
bajo la atenta mira-  
da de los innumerables  
espectadores que ape-  
nas cabían en dicho en-  
torno.

Pudieron presenciar  
la participación del mag-  
nífico ejemplar subcam-  
peón del Mundo y cam-  
peón de España «Bruto»,  
de Zacarías Prieto, así  
como la hermosa perra  
campeona de Alemania  
«Tía Tula», traída expre-  
samente de ese país ger-  
mano por su propietario  
D. Rudolf Sewerin.

Perros de casi todas  
las provincias e incluso  
un excelente macho traí-  
do desde las Palmas de  
Gran Canaria por Luz  
Marina Hernández To-  
bar.

Las personas que  
efectuaron esta admira-  
ble tarea fueron: D. José  
Luis Pazos, veterinario  
oficial de la Asociación,  
y D. José Córdoba, dele-  
gado rural de la misma  
en Puente Almuey. El  
ring estuvo magnífica-  
mente ordenado y con-  
juntado por D. Eduardo  
Giménez Sosa, que se  
desplazó desde nuestras  
Islas Afortunadas, las  
Canarias, para desem-  
peñar tal función, así co-  
mo por D. Carlos de Gi-  
mea, ambos bajo las ex-  
pertas directrices de D.  
Carlos Collantes, comi-  
sario general del concu-  
so.

Se obtuvieron las si-  
guientes clasificaciones:  
Cachorros «A» (me-  
nos de cinco meses)

Macho «Baró» (Medi-  
na de Pomar), propieta-  
rio, Ignacio Gómez Ace-  
bo (Madrid).

Hembra «Lola», pro-  
pietario, Matías Rojas.

Mejor de raza «Baró»,  
(Medina de Pomar), pro-  
pietario, Ignacio Gómez  
Acebo (Madrid).

Cachorros «B» (de cin-  
co a nueve meses)

Macho «Tomás», pro-  
pietario, Javier Bellido  
(Bilbao).

Hembras «Eder»; pro-  
pietario, Javier Lores.

Mejor de raza «To-  
más»; propietario, Javier  
Bellido (Bilbao).

Jóvenes (entre nueve  
y dieciocho meses)

Macho «León II»; pro-  
pietario, Javier Sedano  
(Pradolamata).

Hembras «Triana  
Benderica»; propietaria,  
Ana Morales.

Mejor de raza «León  
II», propietario, Javier  
Sedano (Pradolamata).

Clase abierta (desde

dieciocho meses hasta  
ocho años)

Macho «Ciro»; propie-  
tario, Zacarías Prieto  
(Valdelafuente).

Hembra «Yoldia»; pro-  
pietario, José González  
Cavia.

(Medina de Pomar).  
Mejor de raza «Ciro»;  
propietario, Zacarías  
Prieto (Valdelafuente).

Clase veteranos (más  
de ocho años)

Mejor de raza «León  
negro»; propietario, José  
González Cavia, (Medina  
de Pomar).

Clase de campeones  
Macho «Bruto»; pro-  
pietario, Zacarías Prieto  
(Valdelafuente).

Hembras «Tía Tula»;  
propietario, Rudolf Se-  
werin (Alemania).

Mejor de raza «Bruto»  
propietario, Zacarías  
Prieto (Valdelafuente).

Mejor perro del se-  
gundo concurso de Me-  
dina de Pomar, «Ciro»;  
propietario, Zacarías  
Prieto (Valdelafuente).

En contraste con este  
gran moloso, el Club Es-  
pañol de Yorkshire Terrier  
dio una demostración y  
explicación de la raza,  
para lo cual desplazó a  
cinco de estos simpáti-  
cos y diminutos canes,  
uno de ellos campeón de  
España y Portugal.

Como broche final, el  
doctor Rudolf Sewerin y  
sus acompañantes hie-  
cieron una demostración  
de ataque y defensa con  
un «Rottweiler» que tra-  
jeron desde Alemania.  
También realizaron  
pruebas de carácter a los  
dos mastines hermanos  
«Ciro» y «Montero», que  
demostraron una vez  
más el carácter equili-  
brado y estable que tie-  
nen los mastines espa-  
ñoles.

Junto con la entrega  
de trofeos, se hizo entre-  
ga de una placa del  
Ayuntamiento y de la  
A.E.P.M.E., así como de  
una bandeja de la Socie-  
dad Central Canina a D.  
Zacarías Prieto de Val-  
delafuente.

El sábado por la no-  
che tuvo lugar una cena  
homenaje al gran masti-  
nero Zacarías Prieto en  
la finca «El Firgo», a la  
que asistieron numero-  
sos amigos mastineros y  
varias personalidades  
relacionadas con el  
mundo del perro, notán-  
dose la incomprensible  
ausencia de algunos  
criadores de «León».

Al final de la misma  
se presentó el libro «El  
mastín español», de Ma-  
nuel Sanz Timón, juez  
canino internacional, y  
director de crianza de la  
A.E.P.M.E. Está dedica-  
do a todos los criadores  
propietarios ganaderos y  
aficionados a esta raza,  
y especialmente a los so-  
cios de la A.E.P.M.E. pa-  
ra que se lo lean a sus  
perros.

Fernando de Guinea  
Martín

Aranda

## Fallo del concurso de carteles para la Feria del Libro

(De nuestra corresponsal, Mery Varona). — Por un  
bando de la Alcaldía se anuncia el comienzo de la  
campana de vacunación antirrábica, de acuerdo con  
las instrucciones de la Consejería de Agricultura, Ga-  
nadería y Montes y de Bienestar Social. La vacuna-  
ción tendrá lugar los días 8, 9, 10 y 11 próximos, de  
6 a 9 de la tarde en el antiguo matadero municipal si-  
tuado junto a los Caños de Santo Domingo.

Los precios a cobrar por  
los veterinarios serán de  
535 Ptas. para animales va-  
cunados en campañas an-  
teriores en posesión de la  
correspondiente placa y tar-  
jeta, y de 570 Ptas. para  
animales de primera vacu-  
nación o aquellos que haya  
que suministrarle docu-  
mentación nueva.

Se recuerda en el mismo  
bando, la obligación de pro-  
ceder a la declaración por  
altas y bajas de animales  
del censo canino en las ofi-  
cinas municipales.

### Fallo del concurso de carteles para la Feria del Libro

D. Javier Gil de la Fuen-  
te ha resultado ganador del  
concurso de carteles para la  
Feria del Libro que había  
convocado la Asociación de  
Libreros de Aranda, en el  
que también ha recibido  
mención especial el trabajo  
presentado por D. Alejandro  
Martínez Parra, clasificado  
en segundo lugar.

El jurado, que emitió su  
veredicto por unanimidad,  
estaba formado por D. An-  
gel Blanco Peñalba, archi-  
tecto; don Rufo Criado, pin-  
tor; don Luis Sáez, doña  
Carmen Bariles y don Car-  
los Olivares en representa-  
ción de los libreros, el últi-  
mo de ellos de Burgos, ac-  
tuando como secretario el  
de la Comisión de Cultura  
del Ayuntamiento, don Je-  
sús del Val.

Al certamen se habían  
presentado 44 trabajos.

### La unidad básica de orientación familiar, inicia su funcionamiento

La unidad básica de  
orientación familiar, termi-  
nó con el que se define el  
tantas veces solicitado Cen-  
tro de Orientación Familiar,  
ha iniciado su funciona-  
miento, siquiera sea con ca-  
rácter provisional.

En el ambulatorio de la  
Seguridad Social, con hor-  
ario de 11,30 a 14 horas y  
atendido por una doctora en  
tología y ginecología y  
una ATS matrona, inició  
sus consultas el pasado 1  
de Julio, a falta de ultimar  
algunos detalles de tipo ad-  
ministrativo, así como la  
dotación de material preciso  
para su mantenimiento.

El Centro de Orientación  
Familiar dependerá del IN-  
SALUD y la Consejería de  
Bienestar Social, siendo  
competencia del primer or-  
ganismo la dotación de ma-  
terial y la atención del com-  
plemento económico que  
percibirán las dos personas  
que atienden el servicio.  
Como se recordará, la ATS  
fue contratada en su día por  
la delegación territorial de  
Bienestar Social, en tanto  
que la doctora es a su vez  
ayudante del tocólogo tita-  
lar de la Seguridad Social.

La entrada en funciona-  
miento del COF viene a sa-  
tisfacer una de las deman-  
das más insistentemente  
reiteradas en los últimos

tiempos, especialmente por  
la Federación de Asociacio-  
nes de Vecinos y la Asocia-  
ción de Amas de Casa,  
quienes meses atrás reali-  
zaron una campaña de re-  
cogida de firmas en apoyo  
de tal solicitud. Este servi-  
cio viene a cubrir una nece-  
sidad evidente en la ciudad  
tanto por su volumen de po-  
blación, como por la cir-  
cunstancia de que un eleva-  
do porcentaje de aquella  
corresponde a personas en  
edad fértil, cuya atención  
ginecológica era hasta el  
momento muy deficiente  
por parte de la Seguridad  
Social, siendo preciso para  
ello trasladarse a Burgos  
capital. Buena prueba sería  
la saturación de demandas  
producida en el COF de  
aquella ciudad, de las que,  
según se estima, unas 200  
podrían responder a solici-  
tudes procedentes de Aran-  
da y la comarca.

Este es, precisamente,  
uno de los temores que  
acompañan la entrada en  
funcionamiento de la Uni-  
dad Básica de Orientación  
Familiar de Aranda, que se  
produzca un colapso ante  
un posible aluvión de con-  
sultas, por lo que, en me-  
dios de la Dirección Provin-  
cial del INSALUD, se ruega  
un compás de espera en los  
primeros meses de rodaje,  
de manera que puedan  
atenderse las solicitudes  
previas sin aglomeraciones.

Aunque, como ya se ha  
indicado, las consultas son  
atendidas en el ambulatorio  
de lunes a viernes, cual-  
quier intervención que  
pudiera ser precisa se efec-  
tuaría en los dos centros  
hospitalarios que mantie-  
nen concierto con el INSA-  
LUD, la Clínica Menfis y el  
Hospital de los Santos Re-  
yes, preferentemente en  
este último por su mayor  
dotación.

De otro lado, según se  
pone de manifiesto por la  
Dra. Mercedes Mayor, que  
atañe el COF, las funcio-  
nes de éste abarcan tanto  
las consultas de orientación  
familiar como la prevención  
de enfermedades ginecoló-  
gicas o la atención médica  
de las mismas.

### Torneo triangular de balonmano en el programa de fiestas

A dos meses vista de las  
fiestas patronales de Sep-  
tiembre, en honor de la Vir-  
gen de las Viñas, se van co-  
nociendo algunos de los ac-  
tos del programa festero. En  
esta oportunidad, se trata  
de un torneo triangular de  
balonmano que tendrá co-  
mo protagonistas al equipo  
Aranda Gromber, que cuen-  
ta con una fiel y muy enten-  
dida afición, y los conjuntos  
de ADC Michelín de Aranda  
y ACD Michelín de Valla-  
dolid.

Descartada la posibili-  
dad del ascenso a Primera  
División del Gromber queda  
a los aficionados la seguri-  
dad de que podrán disfrutar

de buenos partidos de ba-  
lonmano en la próxima tem-  
porada, de la que el torneo  
de fiestas vendrá a ser pró-  
logo.

Farmacia de guardia: D.  
Juan de las Heras, Arias de  
Miranda, 30.

Fe de erratas: El compro-  
miso de IPPV en relación a  
las 120 viviendas de promo-  
ción pública, era de adqui-  
rir éstas a un precio no su-  
perior al 87% del módulo  
aplicable en el momento de  
la calificación definitiva, y  
no del 67% como por error  
se indicaba en la crónica de  
ayer.

### Las barcas del Duero en dique seco

Las barcas de Pablo de  
Pablo, «Barriles», que cada  
año han surcado el río Due-  
ro a despecho de sequías y  
contaminaciones, perman-  
ecerán este verano en di-  
que seco.

Las causas hay que bus-  
carlas, según el popular  
«Barriles», en los aledaños  
de D. Miguel Boyer. Se que-  
ja Pablo de que el Ministe-  
rio de Hacienda la tiene co-  
gida con él, que para poner  
el remo en las maltratadas  
aguas del Duero es preciso  
abonar demasiados impu-  
estos, demasiadas tasas y  
presentar excesivo pape-  
leo, para que después que-  
da algún beneficio con las  
200 Ptas. que cobra por ho-  
ra de alquiler. Así que ha  
decidido amarrar su flota y,  
si acaso, pasearse él de vez  
en cuando, mientras atien-  
de el chiringuito de la Ribe-  
ra que imprime al embarca-  
do ese toque de puerto  
mesetario.

Como los duelos con pan  
son menos, resulta que al  
«Barriles» le ha surgido una  
oferta de cine. No precisa-  
mente para él, sino para sus  
barcas que se utilizarán en  
el rodaje de una película en  
la que interviene Félix Mur-  
cia como jefe de produc-  
ción.

En cualquier caso, el  
Duero parecerá un poco  
menos nuestro río con esta  
ausencia de las barcas que  
formaban parte de la tradi-  
ción estival arandina.

### Radiocadena Aranda

6,05 Radiocadena al  
Despertar; 7,05 Castilla y  
León 7 de la mañana; 8,00  
España a las 8; 9,05 Radio-  
cadena de 9 a 10 (provin-  
cial); 10,05 La radio de  
Aranda; 13,05 Informativo  
regional; 13,30 Informativo  
local; 14,00 Deportivo Aran-  
da; 15,05 Musicolandia;  
17,05 El día que me quie-  
ras; 17,05 Radio Región;  
19,05 Los Sesenta a las sie-  
te; 20,05 La Hora Depor-  
tiva; 21,05 De Música; 21,30  
Manos a la Obra; 22,05 Fo-  
llow Me; 22,30 Onda Jo-  
ven; 24,00 24 horas; 00,30  
Las Noches de Radiocade-  
na; 02,05 Tutti Frutti; 04,05  
Una voz, un amigo. Boletines  
informativos naciona-  
les e internacionales a las  
horas en punto. Informativos  
locales y provinciales a  
las 9,05, 11 y 13,30.



Durante la lactación las necesidades de producción son tales, que la cerda debe utilizar parte de sus reservas corporales; pero sin llegar al agotamiento total. Por esta razón, conviene mantener a las cerdas reproductoras en buen estado de carnes, situación que se consigue con una alimentación equilibrada en cantidad y calidad durante todo el ciclo reproductivo.

**Nivel de alimentación para mantener en buen estado a las cerdas**

La cantidad de energía ingerida durante la gestación, influye directamente sobre el peso de la cerda. Por ejemplo, si durante la gestación una cerda recibe una media de 8.000 Kcal. E. D. (Kilocalorías de energía digerible) por día, en lugar de 7.000 Kcal. E.D., la ganancia de peso será aumentada en 8 Kgs. aproximadamente.

El nivel energético de la ración, igualmente condiciona el peso de los lechones al nacimiento; por

el contrario la pérdida de peso en lactación, es tanto más favorable a la cría como la ganancia de peso lo fue durante la gestación.

El nivel de alimentación en gestación no tiene influencia sobre el tamaño de la camada.

Durante la lactación, la cerda pierde peso, porque a menudo no puede comer lo suficiente para cubrir sus necesidades y producir la leche para su camada, haciendo uso entonces de sus reservas corporales, sobre todo de los tejidos grasos, las necesida-

des de proteínas son más fáciles de satisfacer que las energéticas.

El aumento de la alimentación en lactación permite reducir las pérdidas de peso de la cerda y la disminución de la leche, con el aumento correspondiente de los lechones.

**Nivel proteico de la ración**

Los resultados de experiencias con respecto a niveles parecidos de proteínas en las raciones, no ponen en evidencia diferencias significativas. No obstante el aporte de materias proteicas permite un desarrollo normal del

animal, en particular durante la primera de las cerdas.

En lactación, se debe suministrar suficientes proteínas para que las reservas musculares no sean movilizadas. El hecho de que una cerda gestante utilice mejor las proteínas que una cerda no gestante (anabolismo gravídico), no es razón suficiente para racionar excesivamente a las cerdas durante la primera gestación. La alimentación de jóvenes gestantes no debe ser diferente, a la de cerdas adultas.

El principal problema durante la lactación de las cerdas, es que sean capaces de comerse la ración necesaria para completar sus propias necesidades y las de su camada. Se debe suministrar una ración concentrada en energía,

aproximadamente 3.050 K. cal. E. D./Kg.

Con los valores de alimentación de la tabla número 1, una cerda con 10 lechones criando, debe consumir una media de 5,8 Kgs. pienso de «lactación» o 6 Kgs. de pienso «mixto». Si suministrásemos alimento de gestantes el consumo debería ser superior a los 6,3 Kgs.

La dificultad de hacer consumir más de 6,3 Kgs. a una cerda por día, durante la lactación, es razón suficiente por la cual, la alimentación con piensos de gestantes, durante la lactación, es totalmente desaconsejable.

La alimentación única no debe de castigar a las cerdas más productivas, deben de aportarse piensos de lactación y tener en cuenta el número de lechones.

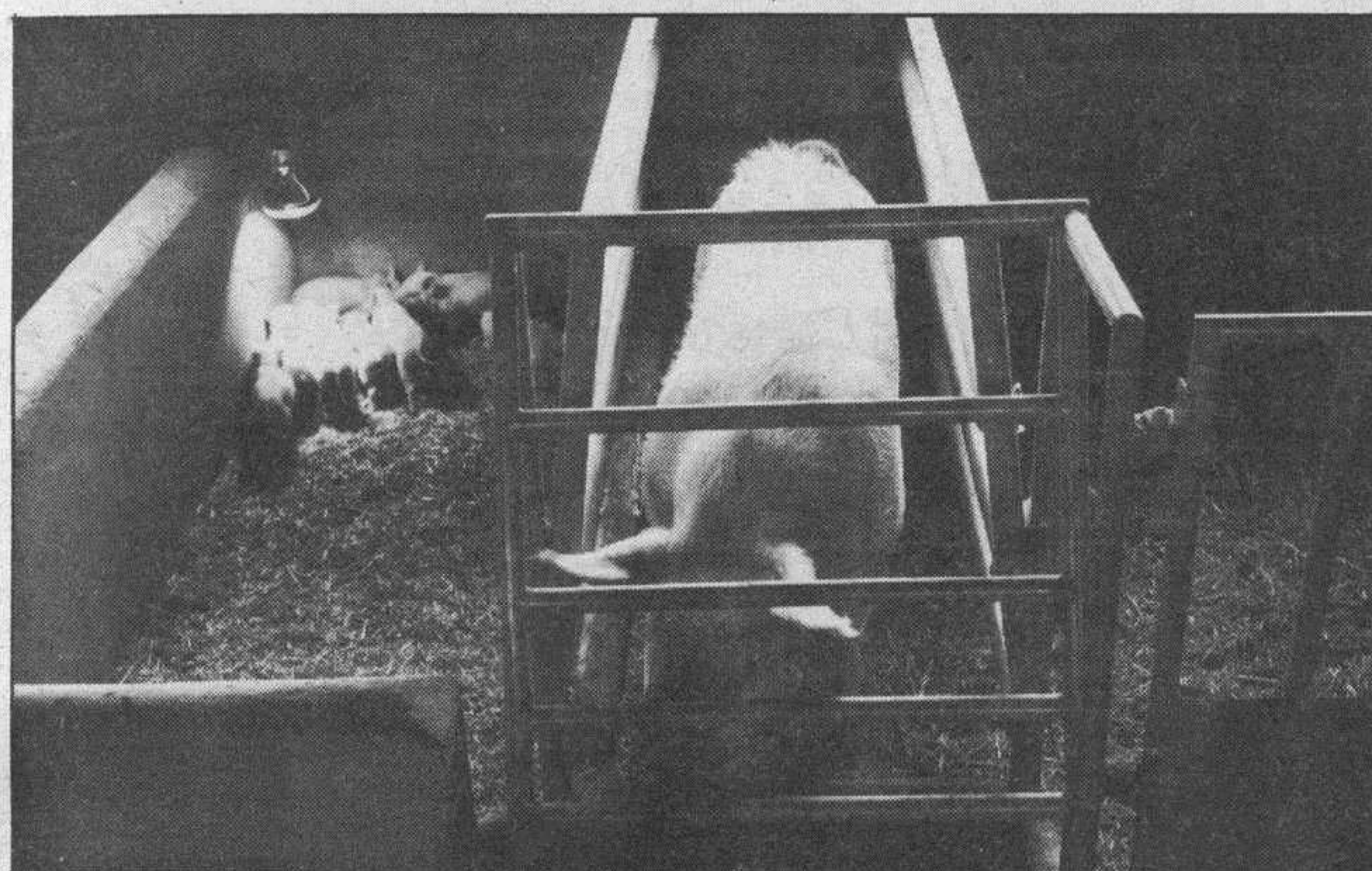
En la alimentación de

futuras reproductoras y de cerdas en primera gestación se aconseja suministrar una ración con proteínas y aminoácidos semejantes a un alimento de crecimiento, con un aporte importante de minerales superior a ninguna otra fase, para asegurar buenos aplomos tan importantes en reproductores porcinos.

Por lo general, la alimentación de la cerda reproductora, debe de razonarse globalmente en todo el ciclo (gestación + lactación). En un año, una cerda necesita consumir un mínimo de 3.450 megacalorías (aproximadamente 1.100 U. A., sobre 1.150 Kgs. de pienso con 3.000 Kcal./Kgrs. de pienso).

Unidad comarcal del S.P.Y.D.A Aranda

**Alimentación de las cerdas reproductoras**



**CARACTERISTICAS DE LOS ALIMENTOS PARA CERDAS**

(Valores mínimos por Kg.)

	Futuros reproductores	Gestación	Partos	Alimentación mixta (única)
E. D. (Kcal./Kg.)	2.900	2.850	3.100	3.000
U. A.	0,94	0,92	1,01	0,97
Proteína bruta grs./Kg.	160	130	150	150
Lisina grs./Kg.	8,5	6,5	7,5	7
Metionina+Cristina grs./Kg.	6	4,5	5	5
Ca. (grs./Kg.)	12	10	10	10
P (grs./Kg.)	9	8	8	8
F. B. %	4 - 6	5 - 7	5	4,5 - 6

**Campo de ensayo de patatas en Talamillo del Tozo**

El Centro de Control de Patata de Siembra, en Burgos, realiza este año, una serie de Campos de Ensayo con patata de siembra y también con patata destinada al consumo.

Estos campos, se siembran con la colaboración del Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario y para ello se cuenta con la participación fundamental de Agricultores, que son los que ponen el terreno, maquinaria y tratamientos fitosanitarios precisos, para que el ensayo lleve a feliz término.

En la comarca de Páramos, dentro de nuestra provincia, en la que la patata de siembra tiene una gran importancia económica, se está realizando un ensayo, con la variedad de patata Desirée.

Con este ensayo, se pretenden divulgar entre los agricultores, cultivadores de patata de siembra, una serie de recomendaciones, basadas en la experiencia práctica en su propia comarca.

**Objetivos del ensayo:** Se pretende hallar el calibre más adecuado para la siembra, así como la distancia óptima entre golpe y golpe de patata, con el fin de informar puntualmente al agricultor sobre estas experiencias y hacer recomendaciones precisas, de cara a

la próxima campaña de siembra.

**Ensayo:** Se está realizando con los siguientes calibres: 35 mm.; 45 mm.; 45 mm. (partidas por la mitad) y 55 mm.

Las distancias de siembra entre golpe y golpe, son las siguientes: 35 cms.; 45 cms. y 55 cms.

La anchura de surcos viene a ser la habitual en la comarca (75 cms.).

En almacén se ha realizado la pesada y conteo de ojos en cada calibre, lo que ha permitido conocer, de entrada, el número medio de yemas por 100 grs.:

Calibre 55 mm.: 6,53 ojos/100 grs.

Calibre 45 mm.: 9,14 ojos/100 grs.

Calibre 35 mm.: 13,09 ojos/100 grs.

la impresión inicial es que los calibres pequeños tienen una proporción número de ojos/peso muy superior a la de los calibres superiores, por lo que su interés para patata de siembra es mucho mayor.

Posteriormente, sobre el campo, se realizará el conteo de tallos/medios por golpe, para averiguar la relación número de tallos/número de ojos, en cada calibre y el número de tallos por cada 100 grs. de patata sembrada, así como la densidad óptima de tallos/m<sup>2</sup>.

Este tipo de ensayos, podría ampliarse en años sucesivos a ensayos con distintas dosis de abonado y seguimiento de resultados, con distintos tratamientos fitosanitarios, con lo que se tendrá una gran reserva de datos, al servicio de los productores de patata de siembra, de nuestra Comunidad Autónoma.

Dado que las normas de calidad, para envasado y venta de patata, excluyen



los calibres mayores de 80 mm., para la venta directa al público, los agricultores habrán de variar el marco de siembra, así como el tipo de abonado, con objeto de obtener el máximo de tu-

bérculos aptos para la venta.

Creemos que en este aspecto, las recomendaciones a los agricultores, basadas en una buena red de Campos de Ensayo, tendrá una

gran importancia para la economía de sus explotaciones.

Unidad Comarcal del S.P.Y.D.A Sedano/Burgos

**Campo de ensayo de girasol en Aranda**

Al objeto de lograr un mayor conocimiento técnico-económico de las distintas variedades de girasol oleaginoso con vistas a su posible utilización por los agricultores de la comarca, la Unidad Comarcal del Servicio de

Promoción y Desarrollo Agrario (S.P.Y.D.A.), de Aranda de Duero, ha instalado, en colaboración con la Cooperativa del Campo «San Mamés» de Villanueva de Gumiel, un ensayo en el que se han incluido las siguientes va-

riedades: Peredovick (testigo); Florida; Adalid Super; Sungro 380; Toledo 2; Florasol; Rustiflor, y Riosol.

Unidad Comarcal del S.P.Y.D.A. Aranda

Informa: **Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario Junta de Castilla y León**



## Protección Civil organiza un segundo curso para monitores

Del 15 al 27 de Julio se celebrará en la localidad soriana de Almazán el «II Curso de monitores de Protección Civil», patrocinado por la Dirección General de Protección Civil y organizado por la Consejería de Presidencia y Administración Territorial.

Este curso, continuación del que se celebró en la Santa Espina, Valladolid, el año pasado, pretende proporcionar conocimientos teóricos y prácticos sobre los aspectos más fundamentales de la Protección Civil, facilitar información

sobre planes de emergencia y sobre prevención y extinción de incendios. También serán impartidos conocimientos sobre primeros auxilios sanitarios y se capacitará a los alumnos como monitores municipales de Protección Civil.

Participarán, como máximo, un total de 70 personas que serán seleccionadas de acuerdo con las propuestas de los distintos Ayuntamientos de la Comunidad, celebrándose las sesiones de trabajo y clases en la Escuela de Capacitación de Almazán.

## Firmado el convenio colectivo en la Minero Siderúrgica de Ponferrada

Ponferrada (León) (Efe). — La dirección de la empresa «Minero Siderúrgica de Ponferrada» y los representantes de las centrales sindicales UGT, CC.OO. y USO firmaron el convenio colectivo de la empresa.

Con la firma del convenio, que fue realizada la noche del miércoles finalizan las dos jornadas de huelga convocada por los sindicatos con representación en la empresa que, en la jornada del martes, afectó a medio millar de trabajadores. En el nuevo convenio se contempla una subida salarial del 5,5 por 100, que era

la solicitada por los trabajadores, y un nuevo sistema de jubilación anticipada para los mineros que ocupan los puestos de más peligrosidad.

La dirección de la empresa se compromete también a estudiar la situación económica de los trabajadores del taller que son los de más bajo nivel salarial en la empresa.

La «Minero Siderúrgica de Ponferrada» es la empresa más importante del sector minero en la provincia de León y cuenta en su plantilla con cerca de 2.100 trabajadores.

## Su función es consultiva y deliberante Junta y Universidades crean el Consejo Interuniversitario

El Consejo Interuniversitario de Castilla y León, formado por los rectores de las Universidades de León, Salamanca y Valladolid y el consejero de Educación y Cultura, tendrá función consultiva y deliberante y analizará los problemas universitarios de la región, según acordaron ayer, en la entrevista que mantuvieron los rectores con el presidente del Gobierno regional y el consejero de Educación y Cultura.

Valladolid (Efe). — Las tres Universidades civiles de la región y el Gobierno autónomo acordaron ayer en Valladolid, la creación del Consejo Interuniversitario de Castilla y León.

El acuerdo fue tomado en el transcurso de una audiencia concedida ayer por el presidente del Gobierno autónomo, Demetrio Madrid, a los rectores de las Universidades de León, Miguel Cordero del Campillo; Salamanca, Pedro Amat y Valladolid, Fernando Tejerina. En la audiencia, solicitada por los rectores para «ofrecer su colaboración institucional a la Comunidad Autónoma», también participó el consejero de Educación y Cultura, Justino Burgos.

El Consejo Interuniversitario de Castilla y León, órgano de carácter consultivo y deliberante, estará integrado por los rectores de las tres Universidades civiles de la Comunidad Autónoma y por el consejero de Edu-

cación y Cultura. Entre sus funciones, el Consejo analizará los problemas universitarios de Castilla y León e intentará conseguir el mayor grado de coordinación posible entre las Universidades con el fin de buscar la racionalización del desarrollo universitario en la región.

Los rectores pidieron a Demetrio Madrid que el Gobierno autónomo interceda ante el Ministerio de Educación y Ciencia para conseguir la presencia en el Consejo Nacional de Universidades de una representación de la Comunidad Autónoma como tal.

En la reunión también se estudiaron posibles fórmulas de colaboración entre la Administración autónoma y las universidades en campos como ayuda a la investigación, instalaciones deportivas, publicaciones, congresos, promoción cultural y mantenimiento de bibliotecas.

## Demetrio Madrid informa hoy de los problemas más acuciantes de la región

Valladolid (Efe). — El presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid López, informará hoy, jueves, de los principales asuntos que atañen a la Comunidad Autónoma.

Madrid López celebrará una reunión en Valladolid con los representantes de los medios informativos de Castilla y León, como colofón de las reuniones que durante dos meses han mantenido los Consejeros del Gobierno Regional con los periodistas.

El presidente de la Junta de Castilla y León responderá a las preguntas de los informadores y tratará previsiblemente sobre los asuntos más candentes que afectan a la Comunidad Autónoma en los aspectos políticos, económicos y sociales.

En sus comparecencias ante los medios informativos, los consejeros del Gobierno autónomo, sometieron a las críticas que, en algunos casos, hicieron los periodistas a su gestión.

## El Ejecutivo Regional estudiará un convenio de defensa de la fauna silvestre

La Junta de Consejeros, en su sesión ordinaria, de hoy, en el Colegio de la Asunción, sede provisional del Ejecutivo Regional, y presidida por Demetrio Madrid, abordará, además, de los informes que presentan los diversos departamentos, un proyecto de convenio para la defensa y protección de especies de fauna silvestre en peligro de extinción.

También, estudiará un proyecto de implantación de especies vegetales para la reconversión de las superficies alteradas por las explotaciones mineras a cielo abierto. Ambos proyectos son de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes.

## El Consejo Educativo inicia sus cursos de verano

Soria (Efe). — Más de 70 personas participan en los cursos de la VII Escuela de Verano de Castilla y León que comenzó ayer sus actividades bajo la organización de la asociación pedagógica Consejo Educativo.

Durante la duración de los cursos se ofrecerán conferencias sobre los distintos

niveles de la educación española y se presentarán diversas experiencias en el campo educativo. La escuela pública en Castilla y León y las perspectivas de la educación ante la entrada de España en la Comunidad Económica Europea serán analizadas en los cursos de la Escuela de Verano de Soria.

UN ENCUENTRO  
CON LA CULTURA

### BALLET

BALLET NACIONAL DE CUBA  
BALLET ESPAÑOL DE MADRID  
ALWIN NIKOLAIS  
ANANDA DANSA

### MUSICA CLASICA CONCIERTOS

INTEGRAL-BACH  
DANIEL SANZ  
CAMERATA NOVA DE PRAGA  
NICOLAS ALONSO  
MORO  
ARS ANTIQUA  
NEOCANTES  
ISRAEL SINFONIETTA  
ANA HIGUERAS-FELIX  
LAVILLA  
RAFAEL PUYAMA  
JUAN MANUEL AZCUE  
THE DANISH VIOLON-BANDE  
COMPAÑIA LIRICA  
ISAAC ALBENIZ  
GUTIERREZ VIEJO  
M. DEL BARCO  
M. TORRENT  
AYARRA  
ELIZONDO  
AZCUE  
BEGOÑA URIARTE  
KARL HEINRICH MRONGOVIVS  
SOLAESA

### TEATRO

DAGOLL DAGON  
P.T.V.  
BEKERKE  
CAROCA  
C. DRAMATICO DE EXTREMADURA  
LA CUADRA  
SUSANA MARA  
GABINETE LIBERMANN  
EL BUHONERO

VITORE E GINA  
COMPAÑIA DOS DUROS  
CORRAL DEL PRINCIPE  
EL BRUJO  
LA FAVORITA  
CASA DE BERNARDA ALBA  
NURIA ESPERT  
COMPAÑIA RETABLO  
T.E.S. MEGARA  
PUPPI E FRESEDE  
CURIAL  
IONESCO A SCENE  
TEATRE DE L'ARCA  
CAMBALEO

### TEATRO DE LA COMUNIDAD

TEATRO ABIERTO  
ACHIPERRE  
AY, AY, AY  
TELONCILLO  
TEATRO DE HILO  
GRUTELIPO  
T. JUAN DE LA ENCINA  
ALFOZ  
CONDE GATON  
LA FRAGUA  
TREBEJO  
JERIGONZA  
TEATRO DE LA NADA  
FORJA  
TABLADILLO  
ACTEON  
QUIMERA DE PLASTICO  
TEATRO CORSARIO  
TEATRO ESTABLE  
ZASCANDIL  
GADEX

### ROCK

ASFALTO  
ILEGALES  
ALAMEDA  
SINIESTRO TOTAL

CARDIACOS  
ALTERNATIVA NOCTURNA  
MAGENTA  
ALTER EGO  
INCIDENTES GENUINOS  
NADIE  
OBJETIVO PERDIDO  
CHACAL  
OPERA PRIMA  
FORMICA RUFIA  
DEICIDAS  
GUARDIA VATICANA

### FOLK

NUEVO MESTER  
DE JUGLARIA  
CANDEAL  
OSKORRI  
AL TALL  
CAÑONES Y MANTEQUILLA  
LABANDA  
BRATH  
CORMAC  
TAHONA  
HIERBA DEL CAMPO  
RONDA SEGOVIANA  
ARCADUZ  
MOSAICO  
HADIT  
DULZAINEROS DE CAMPOS  
HUYCA  
FAMILIA MONTOYA  
LA MURGA  
MANUEL LUNA  
HIEDRA

### JAZZ

JORGE PRADO  
Y CARLES BENAVENT  
SOLAR JAZZ  
COMBO DE SARA  
GEORGE COLEMAN  
Y TETE MONTOLIU  
JORDI SABATES

### CANCION

MIGUEL ESCANCIANC  
ANGEL CARRIL  
J. M. DOCHADO  
HILARIO CAMACHO  
JOAQUIN SABINA  
MARINA ROSELL  
SOLEDAD BRAVO  
MANOLO BERRUCAL  
RAMON SALAZAR

### SALSA

TITO PUENTE  
Y SU LATIN JAZZ  
AND SALSA ENSEMBLE,  
EDDY PALMIERI Y ORQUESTA  
MACHITO  
Y LOS CANTANTES  
DE LA FANIA  
ORQUESTA PLATERIA  
ORQUESTA VERSALLES  
ORQUIDEA ROBINSON

### FLAMENCO

NOCHE FLAMENCA  
Cante:  
RANCAPINO  
PANSEQUITO  
LEBRIJANO

UN ENCUENTRO  
CON TU COMUNIDAD

Al toque:  
PEDRO PEÑA  
PACO CEPERO  
Al baile:  
MANUELA CARRASCO

### Y ADEMÁS ...

- CONGRESOS DE ETNOLOGIA Y FOLKLORE
- CURSOS DE DIRECCION CORAL
- CURSOS DE LA UNIVERSIDAD MENENDEZ PELAYO (SEGOVIA)
- II MUESTRA DEL COMIC EN CASTILLA Y LEON
- II SEMANA DEL CINE LEONES
- II ENCUENTRO DE MUSICA POPULAR AGAPITO MARAZUELA
- CURSOS DE VIDEO, FOTOGRAFIA, PINTURA, VIDRIO, CERAMICA
- EXPOSICIONES (Juan Manuel Caneja, Cómics, Pintores Jóvenes, Fotógrafos)
- CONCURSOS DE VIDEO, SUPER 8 y 16
- CINE AL AIRE LIBRE (300 PROYECCIONES)

MÁS DE MIL ESPECTACULOS  
EN 400 LOCALIDADES  
DE LA COMUNIDAD



**JUNTA DE CASTILLA Y LEON**

Consejería de Educación y Cultura  
Dirección General de Promoción Cultural



## Crónica política

## Morán convierte el reajuste en crisis

La primera crisis del Gobierno socialista se ha consumado. Con la lentitud y las precauciones informativas más insólitas que podían imaginarse, Felipe González ha tenido a bien comunicar la relación de cambios ministeriales decididos. Ahora bien, al tiempo de redactar estas impresiones, había que trabajar todavía con conjeturas. Predomina, por otra parte, la sensación de que el presidente del Gobierno, además de hermetismo, ha demostrado en esta historia la intensidad de sus vacilaciones. Vacilaciones que hasta el final se han manifestado con esa consulta a Miguel Boyer, titular de Economía y Hacienda, una hora antes de que el Consejo de Ministros, último del Gobierno saliente, se celebrara. Pese que el todopoderoso Boyer haya influido en la gestación del nuevo Gabinete. Lo que rebasa la medida de la prudencia política es que además se haga ostentación de ello.

Ha sido verdaderamente curioso que el cese de Morán, con el que muchos observadores no contaban y que tampoco figuró en los pronósticos iniciales, haya resultado, sin embargo, el único dato fiable que sobre la crisis se tuvo con antelación a la confirmación oficial de los cambios. La explicación sólo puede estar en el hecho de que Morán no ha sido cesado sino que en realidad ha dimitido. Esto le ponía en situación de filtrar él mismo, la noticia que le afectaba. Porque Morán no dependía del presidente para conocer su salida del Gobierno.

Felipe González, contrariado y desconcertado por la actitud de Morán, no ha querido concederle el privilegio de que aparezca públicamente como el único ministro dimisionario. Por eso le ha aplicado, como a todos los demás que abandonan el Gabinete, el decreto de cese.

El cambio en Asuntos Exteriores ha convertido los reajustes ministeriales en verdadera crisis. Y la elección de Francisco Fernández Ordóñez para suceder a Morán, con independencia del grado de improvisación que encierra, responde a una profunda lógica. El palacio de Santa Cruz no puede ser confiado más que a muy contadas cualificadas personas, ya se sabe. Pero además ocurre que en esta hora concreta de la situación internacional, el cargo en cuestión está bajo la lupa de Washington. Fernández Ordóñez responde precisamente a las características del político que los Estados Unidos desean ver al frente de la diplomacia española. Un hombre sin posturas ambiguas en materia atlántica, perfectamente identificado con el compromiso que en su día suscribieron Calvo Sotelo y Pérez-Llorca, moderado y ex-centrista.

Atención, ahora, a Morán y a sus proyectos políticos personales. Se va del Gobierno con un prestigio consolidado, después de una campaña de chistes y descalificaciones contra su persona. En las próximas semanas, por añadidura, se van a producir significativas novedades en la cuestión de Gibraltar. Novedades positivas que Fernández Ordóñez intentará apuntarse, pero que estarán inevitablemente en el haber de su antecesor.

A Morán le espera una izquierda socialista en abierta simpatía con su trayectoria. Y la U.G.T. menos oficialista también le aplaude. Resta saber cuáles son las actividades del ya ex-ministro.

Puede haber sorpresas.

Lorenzo Contreras

Tras la entrevista de González con el Rey

## Hoy, se harán públicos los cambios de ministros

Madrid (Agencias). — El Consejo de ministros finalizó anoche sin que se hicieran públicos los cambios en el Gabinete anunciados por su presidente. Los ceses y los nuevos nombramientos se conocerán esta tarde, luego de que Felipe González despache con el Rey, a las cinco y media. Por consiguiente, el primero en conocer los cambios será Don Juan Carlos.

Reunido, como es habitual, en el Palacio de La Moncloa, el Consejo comenzó a las siete y media de la tarde de ayer, y finalizó dos horas más tarde.

A pesar de que el hermetismo continúe hasta hoy, las hipótesis más barajadas para la remodelación dan por seguros los ceses de Fernando Morán en Exteriores, Tomás de la Quadra en Administración Territorial, Julián Campo en Obras Públicas y Enrique Barón en Transportes. Además, para confirmar la dimisión del portavoz Eduardo Sotillos.

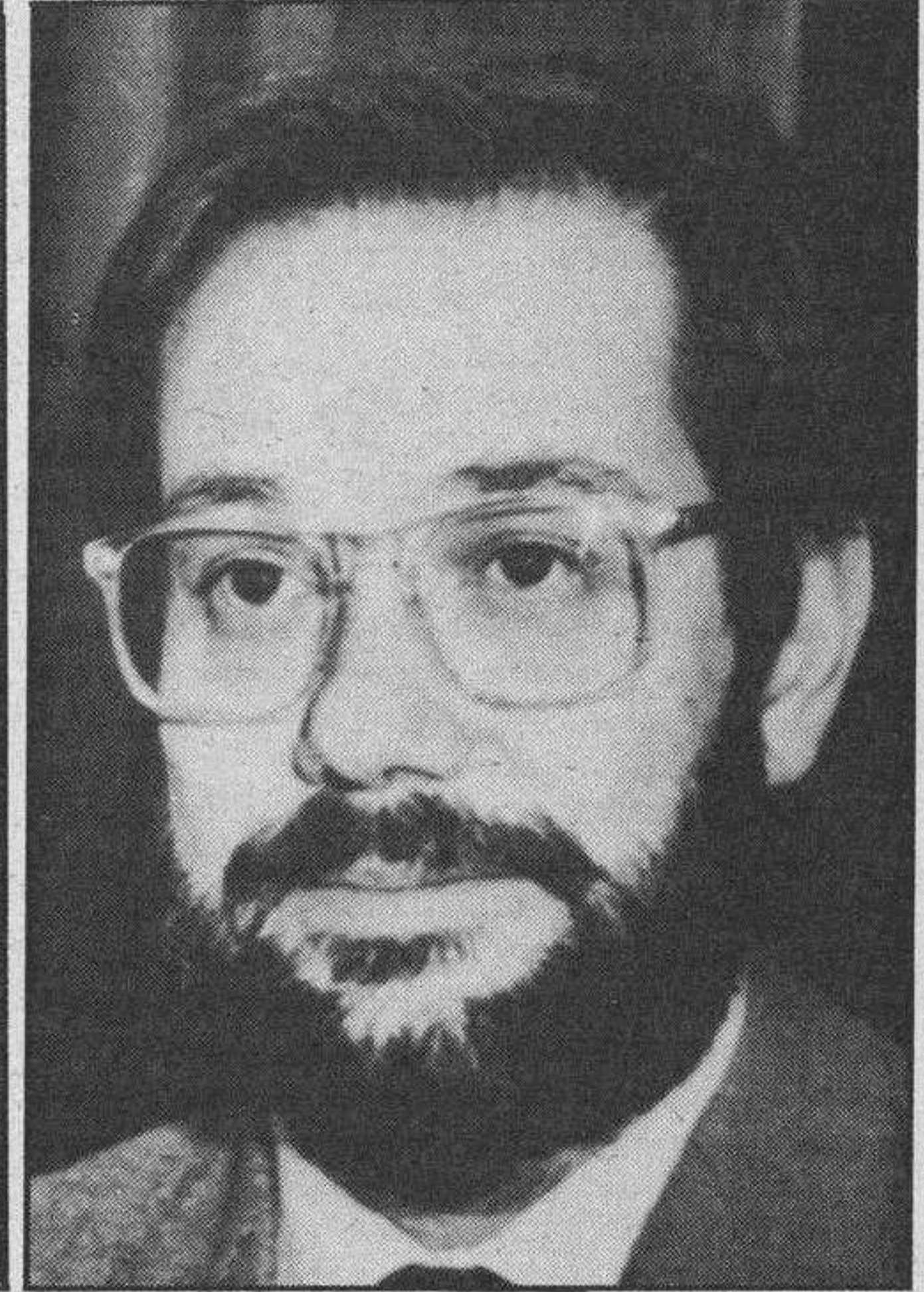
Ayer por la tarde los rumores colocaban a Francisco Fernández Ordóñez en el Ministerio de Asuntos Exteriores, pero no pudieron ser confirmados. Sin embargo, fuentes allegadas a él aseguraban que no ha recibido ningún ofrecimiento para entrar en el Gabinete.

Como nombre más probable para sustituir a Julián Campo se citaba a Miguel Ángel Fernández Ordóñez, secretario de Estado de Economía y planificación y hombre de la órbita de Boyer.

Pero también circularon rumores en torno a la sucesión de Eduardo Sotillos por el actual ministro de Cultura, Javier Solana; sin embargo, ayer por la noche no se hablaba de cambio en este Departamento, lo que significaría la continuidad de Solana, en cuyo caso quedaría otra persona al



Eduardo Sotillos



Javier Solana

frente de la oficina del portavoz, porque la situación de Sotillos se daba por hecha.

Hay, con todo, otra probabilidad, también apuntada: la desaparición del Ministerio. Pero se recuerda asimismo que el presidente del Gobierno comentó recientemente que un Departamento como el de Cultura debe mantenerse, aunque sólo sea por imagen del Gobierno. Por otro lado, no está claro que los temas de información vuelvan a Cultura.

Parece, en fin, que hubo dificultades para cerrar la crisis. En definitiva, se mantuvo el suspense sobre los sustitutos de los ministros de Exteriores, Obras Públicas, Transportes y Administración Territorial, cuyo cese se daba por seguro. Eduardo Sotillos, que también parece cesado, había anunciado que a las nueve y media de la noche se conocerían los nombres, pero lo único que se supo oficialmente fue el menú de la cena con el Gabinete, en «La Bodeguilla». La oposición mantiene que esta «crisis

por entregas» demuestra falta de decisión presidencial, aparte de confirmar las dificultades para acoplar el nuevo equipo a los objetivos que se propone González. Aunque la cena haya querido significar la continuación de la camaradería, como un equipo que caepta el cambio de jugadores sin protestar, se han podido apreciar ya algunas reticencias, como la de Morán al subrayar la importancia política del cambio en el Ministerio de Exteriores.

Si, por otra parte se confirman los nombres barajados para la sustitución —Abel Caballero y Luis de Velasco por Barón, y los hermanos Fernández Ordóñez por Julián Campo y Fernando Morán— se justifican los comentarios de que ésta ha sido una remodelación impuesta por Boyer para dar mayor coherencia a su equipo económico. No en balde este ministro llegó ayer al Consejo casi una hora antes.

Menos se entiende el presunto cese por sorpresa de Tomás de la Quadra quien, hasta mediodía del

miércoles, a pesar de los comentarios que apuntaban al cambio en Administración Territorial se amparaba en formar parte de los hombres del vicepresidente y aunque en los últimos tiempos, había logrado coincidir con Boyer en el tema de la financiación autonómica.

### Tratado de extradición con Gran Bretaña

El Consejo de ministros autorizó la firma del tratado de extradición con el Reino Unido y fijar en los 65 años la edad de paso a la situación de retiro de los militares. Además, autorizó la importación de dos mil toneladas de pollo y la realización de inversiones extranjeras por valor de más de 18.000 millones de pesetas.

### Concentración en Burgos

Ha declarado de utilidad pública y urgente ejecución obras de concentración parcelaria en los términos burgaleses de Castrillo de la Reina, Cubillo del Campo, Hinojal de Río Pisuerga, La Aynosa, Villaquirán de los Infantes e Ibeas de Juarros.

## Identificados los presuntos autores del atentado de Pamplona

### Sepelio de la víctima del atentado de Gran Vía

Pamplona (Europa Press). — María Mercedes Galdós Arsuaga, alias «Bitxori», y Juan Cruz Maiza Alkorta, alias «Pintxo», miembros liberados de ETA son, al parecer, los autores del atentado perpetrado ayer por la tarde en Pamplona contra el policía nacional José Sevilla Beato, que resultó herido grave, según declaró a «Europa Press» un portavoz del Gabinete de Prensa de la Delegación del Gobierno en Navarra. «Diario de Navarra» publicó también hoy estos mismos datos.

Según esta fuente, varios testigos presenciales de los hechos a quienes se les enseñaron diversas fotografías en las dependencias policiales de la capital navarra reconocieron a los dos miembros citados de ETA como los presuntos autores del atentado.

El atentado fue perpetrado ayer por la tarde en el bar Zapata del barrio de San Juan de Pamplona cuando uno de los miembros del comando terrorista efectuó un disparo a bocajarro sobre la cabeza del policía nacional. José Sevilla Beato fue internado en la Clínica Universitaria de Pamplona, donde le fue extirpado un ojo. El proyectil no le causó lesiones cerebrales por lo que no se teme por su vida.

La Policía atribuye a María Mercedes Galdós, de 29 años y guipuzcoana, y a Juan Cruz Maiza, de 35 y navarro, la autoría de los últimos atentados perpetrados en Navarra. Al parecer, son responsables del comando «Nafarroa» de ETA Militar que desde el mes de Enero pasado ha cometido diversos atentados contra miembros de la Guardia Civil y de la Policía Nacional.

Según la citada fuente, al parecer María Mercedes Galdós y Juan Cruz Maiza son también las personas que intentaron secuestrar ayer por la mañana al industrial Salvador Aristegui, propietario del concesionario de Citroen «Blayar» en Pamplona.

El industrial, realizando

una brusca maniobra, pudo salir de su vehículo y escapar, mientras que los miembros del comando se llevaron el coche, un Citroen CX matrícula NA-2282-N, que al parecer utilizaron para perpetrar posteriormente el atentado contra el policía.

### Explosionado un coche junto al Ministerio de Agricultura

Madrid (Efe). — Artificieros de la Policía Nacional explosionaron un vehículo que se encontraba aparcado junto al Ministerio de Agricultura, informó a «Efe» la Jefatura Superior de Policía.

El coche fue abandonado en la calle del doctor Velasco por tres individuos

después de atracar a un cartero junto a la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, situada en la plaza de la Cibeles.

Ante la posibilidad de que pudiera tratarse de una trampa terrorista, los artificieros de la policía utilizaron un cebo para abrir el vehículo, tras lo cual se comprobó que no contenía explosivos.

Un paquete sospechoso también fue explosionado junto al Ministerio de Hacienda.

### En Septiembre, plan contra la violencia, en el País Vasco

Vitoria (Efe). — El Gobierno Vasco trabaja en la elaboración del plan de concienciación ciudadana contra la violencia cuyas líneas básicas serán hechas públicas el próximo mes de Septiembre.

El portavoz del ejecutivo autónomo, Eugenio Ibarzá-

bal, subrayó ayer, en rueda de Prensa, que se trata de una materia difícil y en la que tampoco caben esperar soluciones milagrosas.

«El plan de concienciación ciudadana —dijo—, no va a constituir una herramienta mágica para acabar con la violencia, y lo vamos a presentar con la mayor humildad».

### Entierro de la mujer muerta en el atentado de Madrid

Madrid (Efe). — El entierro de la mujer muerta el pasado día uno en el atentado contra las líneas aéreas British Airways se celebró ayer en el cementerio de La Almudena, en Madrid, en un ambiente estrictamente familiar.

### Catorce detenidos en Vizcaya

Bilbao (Efe). — Félix Zabararte Jainaga, presunto miembro «liberado» de ETA

(M), ha sido detenido en Galdácano poco después de haber robado un coche a punta de pistola en dicha localidad vizcaína.

La detención de este presunto miembro de ETA ha dado lugar a las detenciones de más de 14 personas, en diferentes puntos de Vizcaya, algunas de las cuales, según informaron a «Efe» fuentes oficiales, podrían componer el comando de ETA (M) que ha llevado a cabo los últimos atentados habidos en la zona de Galdácano.

Entre estas acciones terroristas, se encuentran los atentados contra un trabajador de Echevarría S.A., que resultó muerto en Galdácano cuando paseaba con su hija, y el coche-bomba que explotó al paso de una furgoneta de la Policía Nacional en Basauri, que causó la muerte de un cabo y heridas de distinta consideración a otros once agentes de este Cuerpo.



## «El Viti» hospitalizado, por una embolia pulmonar

«Los encierros», en TVE

Salamanca (Logos). — El matador de toros salmantino, Santiago Martín, «El Viti», se encuentra ingresado desde la semana pasada en el Hospital Clínico Universitario, en la planta de Cardiología, después de que le fuera descubierta una embolia pulmonar y que, según las noticias que han llegado a nuestro poder, se encuentra controlada.

Santiago Martín «El Viti» que había retrasado una operación que se le realizó el pasado día 20 de Junio, había abandonado ya el centro hospitalario y, al parecer, el no observar un discreto tiempo de reposo después de aquella intervención quirúrgica, ha sido el motivo de esta nueva dolencia.

La causa de que Santiago hubiera retrasado la operación fue con el único fin de poder participar en el Festival de Las Hermanitas de los Pobres, cosa que realizó el pasado día 12.

### «Los encierros» en TVE

Madrid (Efe). — «Los encierros» pamplonicos, centro de las fiestas patronales del santo moreno, San Fermín, estarán presentes en TVE del 7 al 14 de Julio próximos.

TVE retransmitirá también la corrida de toros del jueves 11, a partir de las 18,30 por la primera cadena desde la capital navarra.

El día 14, en que por las calles de Pamplona se hace unánime el canto «pobre de mí», que se han acabado las

fiestas de San Fermín», un programa especial a las 7,45 de la mañana con un resumen de lo sucedido durante todos los encierros de la semana.

TVE proyecta retransmitir también el día 5 la corrida benéfica de Asprona, desde Albacete, el 13 otra desde Cartagena y el 18 desde La Línea.

El jueves 25, la primera cadena de TVE ofrecerá a las 12,00 una novillada desde Salamanca.

### Entrega de trofeos taurinos

Madrid (Efe). — La entrega de trofeos de la corrida concurso de ganaderías del pasado año ha tenido lugar este mediodía en la sede de la Asociación Prensa madrileña.

Tras unas breves palabras de Luis Apostúa, presidente de la Asociación, el maestro Domingo Ortega y el senador Juan Antonio Arévalo entregaron los galardones a los premiados.

El marqués de Albaladeira, el picador el Mariano Antolín «Maceo» y el banderillero Manolo Ortiz, recogieron las placas de plata que les distinguían como triunfadores de la corrida de la Prensa del año 1984.

A continuación, el secretario de la Asociación, Alvaro López Alonso hizo entrega albocetista y dibujante Pablo Jurado de un cheque por valor de 250.000, premio por haber resultado ganador

## El Rey entregó los despachos a la XLI Promoción del Aire

Madrid (Efe). — El Rey don Juan Carlos presidió hoy la entrega de diplomas de Estado Mayor a la XLI Promoción del Ejército del Aire en un acto en el que un alto jefe de la Fuerza Aérea se refirió a la lealtad como «virtud militar por excelencia».

El director de la Escuela Superior del Ejército del Aire, general Gonzalo Gómez Bayo, dijo en su discurso de clausura dirigido a los diplomados y futuros altos mandos, que la lealtad es una virtud «que permanece inmutable a través del tiempo».

La XLI Promoción está integrada por treinta y cuatro alumnos, tres de ellos extranjeros de nacionalidad alemana, colombiana y marroquí.

«Nuestro agradecimiento a las naciones amigas por la confianza depositada en esta Escuela de Estado Mayor, al enviarnos jefes de sus respectivas fuerzas aéreas, añadió Bayo.

El director de la Escuela recordó que en este centro, durante dos años, se imparten disciplinas para comprender el significado de los conceptos de poder y potencial aeroespacial en el contexto de la Defensa Nacional.

Recordó el general Bayo que «para ejercer la disuasión se requiere disponer de los medios y de la firme voluntad de emplearlos, precisamente para evitar el conflicto armado».

Este general afirmó que «agotado el diálogo y fracasada la disuasión, el poder aeroespacial resulta un factor esencial para la resolución positiva de una guerra moderna de tipo convencional».

Se refirió a que «un somero análisis de los últi-



El Rey Don Juan Carlos entregando los despachos a la XLI Promoción del Estado Mayor del Ejército del Aire (Telefoto Efe).

mos conflictos armados que han tenido lugar y de los que están desarrollándose actualmente, demuestra que ninguna nación puede comprometerse a afrontar con éxito una guerra ni intentar disuadir a un potencial adversario si no dispone de una fuerza aérea debidamente organizada, equipada, instruida y con capacidad de respuesta inmediata frente a las amenazas establecidas».

Destacó el director de la Escuela Superior del Ejército del Aire la importancia de la electrónica en la guerra del siglo XX.

El Rey, que llegó a las inmediaciones del Cuartel General del Ejército del Aire a las nueve de la mañana, fue recibido por el ministro de Defensa y el Jefe del Estado Mayor del Aire.

Don Juan Carlos escuchó, desde un podio, la interpretación del himno nacional y, seguidamente,

pasó revista a dos compañías del Cuartel General que le rindieron honores.

En la ceremonia de entrega de diplomas, además de los altos cargos citados, estuvieron los miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor; secretario y subsecretario de la Defensa; capitán general de la Primera Región Aérea y el Almirante Jefe de la Jurisdicción Central de la Armada.

### Recibió a la Federación de Jóvenes Cámaras

Madrid (Efe). — El Rey don Juan Carlos recibió a última hora de la tarde de ayer a la Junta Directiva de la Federación de Jóvenes Cámaras de España, que la expuso la actividad desarrollada por estas entidades.

La Federación de Jóvenes Cámaras, presidida por Joan Martí Montllor, agrupa a unos 2.000 profesionales, empresarios, comerciantes y directivos

de distintos sectores y fue creada en Barcelona, hace 20 años, por el expresidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat.

Las Jóvenes Cámaras de España están integradas en una organización internacional que, según sus datos, agrupa a unas 600.000 personas.

### Visita a la Brigada Paracaidista de Alcalá

Por otra parte el Rey don Juan Carlos visitó a mediodía de ayer la Brigada Paracaidista de Alcalá de Henares (BRIPAC), acompañado del ministro de Defensa.

Don Juan Carlos revisó las tropas, que la rendirán honores, y será informado por el capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Gustavo Urrutia, sobre la reorganización de las unidades, dentro del Plan Meta de modernización del Ejército.

2º CICLO DE  
COMPROBACION DE VIVENCIA

# PENSIONISTA

Si su primer apellido empieza  
por la letra

# A ó B

y la Seguridad Social le paga su pensión ingresándosela directamente en CUENTA CORRIENTE o LIBRETA, deberá **presentarse necesariamente, una sola vez**, en su BANCO o CAJA, solicitando se tome nota de su presencia.

#### Unico requisito:

Mostrar el Documento Nacional de Identidad.

**PLAZO:**  
**HASTA EL 31 DE AGOSTO DE 1985.**

Los pensionistas que por cualquier circunstancia tuviesen dificultades para acudir personalmente, podrán enviar, dentro del plazo indicado, un certificado de Fe de Vida o cualquier otro documento (gubernativo, judicial o administrativo) que acredite tal situación.

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**  
Secretaría General para la Seguridad Social.  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

**GENTROS DE IDIOMAS**  
**CURSOS DE INGLÉS**  
VERANO'85  
Del 5 Julio al 28 Agosto

#### NIVELES:

- Intensivo inicial
- Intensivo medio
- Intensivo recuperación

- Grupos de horarios de mañana y tarde para niños y adultos (excepto Burgos, sólo mañanas)
- Informes e inscripciones, secretarías de los Centros, en horarios de mañana y tarde (excepto Burgos, sólo mañanas)

#### CENTROS EN BURGOS

C/ Vitoria, 253-1º (Edif. Resid. San José) Telf. 23.67.15-Gamonal	Plaza de España, 3-2º Telf. 21.87.90
---	---

#### CENTROS EN LA PROVINCIA

C/ Pedrote, 7-1º Telf. 50.48.67 ARANDA DE DUERO	C/ del Cid, 2-2º Telf. 32.13.12 MIRANDA DE EBRO
Plaza Mayor, 3-3º Telf. 59.16.00 BRIVIESCA	Avda. Bilbao, 4 Telf. 11.14.82 MEDINA DE POMAR

OBRA SOCIO CULTURAL DE LA  
**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**TOROS**  
**en**  
**BURGOS**

Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE  
FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO 1985

HOY, JUEVES, 4 DE JULIO.  
A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE

**EL BOMBERO TORERO**  
CON SUS

**ENANITOS TOREROS**

LA MEJOR CUADRILLA COMICA-TAURINA  
**EL BOMBERO - MANOLIN - D. RODRIGO - CARCELIS y RAFLES**

**Y LOS AUTENTICOS 8 ENANITOS TOREROS**

NUEVOS TRUCOS - NUEVAS PARODIAS - NUEVO VESTUARIO

En la parte seria, el novillero

«EL EXQUISITO»

dará muerte a un toro novillo.

Se lidiarán 3 hermosos becerros,  
de una famosa ganadería.

**PRECIOS POPULARES**

TAQUILLAS: Bajos Salón de Recreo  
y en la taquilla de la plaza de toros.



Manifestaciones en contra de la sentencia

## «Actuación correcta de la Policía en la muerte a Martín Luna»

Madrid (Europa Press). — El ministro del Interior José Barrionuevo, declaró a primeras horas de esta tarde a «Europa Press» que los policías que dieron muerte al GRAPO Martín Luna siguen contando con su apoyo, a pesar de la sentencia de la Audiencia provincial de Barcelona, que los ha condenado a seis meses y un día de prisión menor por un delito de homicidio».

### Se presenta recurso

Por otro lado, en fuentes policiales se indicó a «Europa Press» que la sentencia de la sala quinta de la Audiencia Provincial de Barcelona contra David Juan León Romero, Angel Luis Adame y Valentín Martín Cabello, será recurrida ante el Tribunal Supremo, por estimar que la actuación de los inspectores del Cuerpo

Superior de Policía fue correcta.

### Precedentes en la lucha antiterrorista

Madrid (Europa Press). — El presidente del Sindicato Profesional de Policía (SPP), Miguel Martín Pedraz, declaró esta tarde a «Europa Press» sobre la condena judicial a los policías que dieron muerte al GRAPO Martín Luna, que se ha creado un grave precedente en la lucha contra el terrorismo.

Martín Pedraz indicó que ha recogido opiniones de miembros del Cuerpo Superior de Policía de Barcelona y de otras regiones. «El malestar —dijo— es grande en todo el colectivo, y especialmente en las brigadas de información y en los grupos de lucha contraterrorista». «Acatamos la sentencia

—dijo— aunque estamos estupefactos por la valoración que hace de los hechos. No es una valoración exacta no hecha desde el conocimiento de la realidad de como se producen los enfrentamientos con delincuentes peligrosos, y sobre todo contra terroristas. Discrepamos profundamente porque no se puede entrar en quién fue más rápido a la hora de sacar la pistola».

Además precisó que el sindicato desea conocer más profundamente la totalidad de la sentencia, pero dijo que instará a los órganos correspondientes a que presenten recurso.

«Es una sentencia —dijo— que sienta un precedente peligroso en el tratamiento de la lucha contraterrorista. Pensar que de una acción alabada en su momento por la forma en

que se desarrolló hemos pasado a una condena por homicidio, es suficientemente grave como para estudiar detenidamente el tema».

### Condena de la Brigada de Información

Barcelona (Efe). — Por otra parte los componentes de la Brigada Regional de Información de Barcelona han hecho pública una nota en la que muestran sus desacuerdos con la sentencia que condena a tres compañeros por la muerte del «grapo» Martín Luna.

Al mismo tiempo, han hecho público su apoyo a los tres policías condenados y puesto de relieve que «decisiones de este tipo contribuyen a sembrar el desconcierto e indefensión a la sociedad».

## España y Argelia firman un acuerdo de cooperación

Madrid (EFe). — El presidente de Argelia, Chadli Benyedid abandonó esta mañana Madrid, tras permanecer tres días de visita oficial en España.

El jefe de Estado de Argelia fue despedido en el pabellón de Estado del Aeropuerto de Barajas por los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, así como el presidente del Gobierno Felipe González.

Tras escuchar los himnos nacionales de los dos países el presidente argelino acompañado de los Reyes y el presidente del Gobierno subió al avión de las Fuerzas Aéreas argelinas que lo trasportará a Argel.

### España y Argelia firman un acuerdo marco cooperación

España y Argelia han fir-

mado a primera hora de esta mañana un acuerdo marco de cooperación económica e industrial que establece los sectores prioritarios de la cooperación entre los dos países.

El acuerdo que fue firmado por los ministros de Asuntos Exteriores de España, Fernando Morán y de Argelia, Taleb Ibrahim, pone punto final a la visita ofi-

cial a la capital española del presidente argelino, Chadli Benyedid.

El ministro español de Exteriores, Fernando Morán, dijo al término del acto de la firma que con este acuerdo se relanzan las relaciones económicas entre ambos países y que «se producirá una recuperación del mercado con Argelia».

## GRAN TEATRO

NO PODIAN FALTAR EN LAS FIESTAS DE BURGOS  
LOS AUTENTICOS «ASES» DE LA RISA

## ZORI - SANTOS

¡¡MAÑANA, VIERNES!! 8,15 TARDE y 11,30 NOCHE

★ ★ PRESENTACION ★ ★

COMPANIA  
ZORI - SANTOS

capullito de Alhelt

con DE JUAN JOSE ALONSO MILLAN

• MERCEDES ALONSO

(por orden de intervencion)

• PACO PRADA • ELIO MUÑOZ  
• MAYTE LOMAS • JOSE M<sup>a</sup> VIVAS

Dirección

• MARIANO TORRALBA

¡ EL MAYOR EXITO COMICO DE LA TEMPORADA !

PRECIOS ESPECIALISIMOS EN BENEFICIO  
DEL PUBLICO:

BUTACA DE 400 A 800 PESETAS

— ● — Localidades a la venta — ● —

## AYUNTAMIENTO DE CASTRILLO DEL VAL

Hasta las 13 horas del día 9 de Julio próximo se admiten proposiciones a la 2.ª subasta de la 3.ª etapa del Plan Parcial de este Ayuntamiento en el paraje «Los Tomillares»  
Tipo de licitación 24.022.800 Ptas. al alza, garantía provisional 2 %, definitiva el 6 %.  
Ver anuncios en el B. O. de la Provincia n.º 103 y del Estado n.º 129.

Castrillo del Val, a 27 de Junio de 1985.  
EL ALCALDE,  
A. Casado.

## EDICTO

DON JOSE GONZALEZ DE LA RED, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que por Auto de esta fecha, ha sido aprobado el Convenio a que llegaron los suspensos DON LUIS GIL ARROYO y su esposa DOÑA MARIA DEL PILAR VEGA RAMOS; DON FRANCISCO VEGA RAMOS y su esposa DOÑA RICARDA ZORITA ARROYO, comerciantes individuales, domiciliados en Melgar de Fernamental (Burgos), con sus acreedores que éstos votaron por unanimidad en Junta General de Acreedores celebrada en este Juzgado el día doce de los corrientes y proclamado con las formalidades legales, en Expedientes de Suspensión de Pagos número 75/1984, seguido a instancia de aquéllos, que figuran representados por el Procurador Sra. Alvarez Omaña, el contenido de cuyo Convenio se encuentra a disposición de los interesados en este Juzgado.

Lo que se hace público a los efectos del Art. 17 de la Ley de Suspensiones de Pagos, de fecha 26 de Julio de 1922, mandando a los interesados estar y pasar por el Convenio aprobado.

Dado en Burgos, a veinticinco de Junio de mil novecientos ochenta y cinco.

E/.  
Hegible.

El Secretario,  
Ilegible.

Mientras TVE no rectifique

## Fraga rechaza una invitación para almorzar con F. González

Madrid (Efe). — Manuel Fraga no ha aceptado la invitación del presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba, para almorzar con el presidente del Gobierno Felipe González, dijo anoche en un encuentro con periodistas.

El jefe de la Oposición se muestra reacio a almorzar con el presidente del Gobierno, Felipe González, mientras TVE no emita una «rectificación satisfactoria» al reportaje sobre su etapa como ministro de Gobernación.

Esta actitud de Fraga coincide con los intentos del presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba, de convocar a un almuerzo al jefe del Ejecutivo y al dirigente conservador, para tratar de restablecer el diálogo entre ambos líderes.

Fuentes de Coalición Popular dijeron hoy a «Efe» que las relaciones entre Felipe González y Manuel Fraga «comenzaron a deteriorarse» a raíz de los debates en el Congreso sobre la Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE).

En aquella ocasión, recordaron estas fuentes, Fraga se lamentó de «las pocas ocasiones en que era llamado a la Moncloa», pese a la promesa inicial del presidente González de hacerlo con cierta periodicidad.

Esto ha sido rotundamente desmentido en varias ocasiones por el presidente del Gobierno.

### Ofensiva de AP por libertad de TVE y cese de Calviño

Madrid (Efe). — Alianza Popular lanzará a partir de hoy, una ofensiva contra la conducta de TVE, «sectaria y degradante que ataca la libertad y la convivencia democrática» y por el cese del actual director general del ente público, José María Calviño.

La ofensiva, anunciada hoy en rueda de Prensa por los dirigentes aliancistas Jorge Verstrynge, Juan Ramón Calero y Rogelio Baón a raíz del informe del telediario del pasado día 19 de Junio sobre la etapa de Manuel Fraga al frente del Ministerio de la Gobernación —«la gota que colmó el vaso»— se materializará en una serie de acciones populares, parlamentarias y judiciales.

En este sentido, AP iniciará hoy mismo una campaña nacional de recogida de firmas de un manifiesto, pidiendo el cese de Calviño «por su incompetencia manifiesta y por su actuación contraria a los principios proclamados en el Estatuto de RTVE».

En el manifiesto, AP solicita el nombramiento de un director general y de un equipo rector de RTVE, «concordado por las grandes fuerzas parlamentarias, para garantizar la imparcialidad de todos los medios informativos ante las próximas campañas electorales».

Alianza Popular pide también la «inmediata autorización, antes de las próximas elecciones generales, de tantas emisoras privadas de TV como sea posible, según el dictamen de una comisión técnica nombrada al efecto por dichas fuerzas parlamentarias».

En los hospitales

## Las incompatibilidades obligan a los enfermos a esperar más

Madrid (Europa Press). — La sección de Medicina extrahospitalaria del Consejo de General de Colegios Médicos publicó hoy una nota, en la que afirma que la aplicación del reglamento de la Ley de Incompatibilidades «con respecto a las clínicas concertadas, ha supuesto engrosar de forma lamentable las listas de espera de los hospitales de la Seguridad Social.

La nota añade que este engrosar la lista de espera de los hospitales de la Seguridad Social es «sobre todo manifiesto en las especialidades quirúrgicas, donde el tiempo de espera para ser intervenido ha aumentado en más del 30 por 100».

Según la sección de Medicina extrahospitalaria, «a pesar de las manifestaciones triunfalistas de la Administración, también se observa un grave deterioro en la rapidez necesaria en las pruebas complementarias de diagnóstico, análisis clínicos y estudios radiológicos, entre otros, lo que se traduce en un manifiesto menoscabo la asistencia del usuario, nunca imputable a la capacidad profesional del médico».

### Decepcionados con Lluch

Madrid (Europa Press). — El presidente de la Asociación Nacional de Médicos Titulares, doctor Jerónimo Aizpiri, declaró hoy que la Asociación «se encuentra decepcionada por el trato que recibe por parte del ministro de Sanidad, Ernesto Lluch», según consta en nota del Consejo General de Colegios Médicos, distribuida hoy.

Aizpiri dice que una muestra evidente «es la falta de convocatoria del concurso de traslado que les afecta de manera grave, al que tienen derecho reglamentariamente, y que en repetidas ocasiones ha sido prometido y no cumplido por un peloteo de competencias entre el Ministerio de Sanidad y las autoridades sanitarias autonómicas».



## Se preparan nuevas manifestaciones anti-OTAN

Madrid (Efe). — Los pacifistas españoles convocarán en Octubre y en Febrero de 1986 dos grandes manifestaciones contra la OTAN, en la que esperan superar la cifra de asistentes que se manifestó contra la visita del presidente Reagan en Mayo.

Un portavoz de la Coordinadora de Organizaciones Pacifistas informó a «Efe» que la primera manifestación se celebrará en todas las grandes ciudades y será la culminación de la campaña anti-OTAN que realizarán en otoño, coincidiendo con el debate parlamentario sobre la Alianza.

En Madrid se celebrará un marathon con un testigo simbólico que será un mensaje contra la OTAN, así como una fiesta en el Retiro y festivales con participación desinteresada de cantantes.

Con el festival que se celebre en Barcelona se editará un disco para recaudar fondos, informó un portavoz.

La Coordinadora de organizaciones pacifistas acordó también, en su reunión del pasado fin de semana, editar medio millón de carteles con el mensaje «Salgamos de la OTAN, por un referéndum claro» y un millón de chapas con el anagrama de su campaña.

## El pan subirá en los próximos días

Madrid (Efe). — El precio final del pan común se incrementará a partir de hoy en 6,40 pesetas por kilo como límite máximo, según Real Decreto de Presidencia del Gobierno que publica el BOE.

Los nuevos precios del pan en cada provincia se determinarán por las Comisiones de Precios competentes en un plazo máximo de 10 días, a partir de la publicación del Real Decreto. Las decisiones adoptadas en relación con los precios y su fecha de entrada en vigor serán comunicadas a la Junta Superior de Precios.

La cuantía resultante

por kilogramo se aplicará proporcionalmente a los pesos de los diversos formatos. El precio proporcionalmente de venta al público deberá expresarse siempre en pesetas enteras, procediéndose al redondeo de los precios y a la consiguiente adaptación de los pesos, si fuera necesario.

De esta normativa se excluyen las piezas de pan común con peso inferior a los 125 gramos que quedan en libertad de precios.

El Real Decreto autoriza también la elaboración y venta, en régimen de libertad de precios, de panes especiales de consu-

mo habitual en el día de su fabricación.

En los casos en que el precio resultante por kilogramo de pan para los formatos de mayor venta fuese en alguna provincia inferior a 95 pesetas-kilo, las Comisiones competentes podrán autorizar subidas que excedan de la cuantía de 6,40 pesetas kilo.

Por lo que se refiere a la harina de trigo panificable se establece el precio máximo de 38,84 pesetas el kilogramo sin envase y de 39 pesetas el kilogramo con envase. Este precio entrará en vigor a las cero horas de hoy.

## Fraga se entrevista hoy con Margaret Thatcher

Londres (Efe). — El líder de la Oposición conservadora española y presidente de Alianza Popular (AP), Manuel Fraga Iribarne, se entrevistará mañana con Margaret Thatcher, según informó un portavoz de la primera ministra británica.

La reunión, a primera hora de la tarde en la residencia oficial de la líder del Gobierno británico, en el número de 10 de Downing Street, en Londres, será la primera entrevista privada entre ambos dirigentes conservadores.

Fuentes oficiales de Margaret Thatcher calificaron la visita como «de cortesía» dentro de la práctica habitual de la primera ministra en recibir a líderes de partidos políticos afines al

del Gobierno conservador británico.

Manuel Fraga Iribarne coincidió con anterioridad, en Londres, con Margaret Thatcher, durante el lanzamiento de la internacional conservadora, en Junio de 1983.

Este mes también se celebra, en Washintong, la reunión de la Unión Demócrata internacional de la que son miembros tanto el partido conservador británico, como «AP».

El líder de «AP», que regresará a Madrid el mismo día, también visitará al ministro de Exteriores Geoffrey Howe y tendrá un almuerzo con el presidente del partido conservador, John Selwyn Summer.

## Enmiendas de veto en el Senado a la Ley de reforma de pensiones

Madrid (Europa Press). — Los grupos parlamentarios del Senado popular, vascos y mixto presentaron enmiendas de veto al proyecto de Ley de reforma de la Seguridad Social. El plazo de presentación de enmiendas al texto en el Senado finaliza a las doce de esta noche.

A primera hora de esta tarde, fuentes del grupo parlamentario socialista indicaron a «Europa Press» que no tenían decidido si presentarán alguna enmienda al proyecto de ley, lo que está en fun-

ción del resultado de las conversaciones que mantienen el PSOE y la UGT. Añadieron que en caso de acuerdo entre el sindicato y el partido las enmiendas serían introducidas «in voce» durante el trámite parlamentario del texto.

Estas fuentes señalaron que hasta última hora de la noche no se sabrá si hay acuerdo entre el PSOE y UGT y que el mismo se podría producir pese a finalizar el plazo para la presentación de enmiendas.

Por otra parte, fuentes del grupo «Cataluña al Senado» indicaron que hoy serán presentadas 30 enmiendas y que esta mañana se estudió en Barcelona la posibilidad de presentar alguna enmienda de veto al igual que los otros grupos parlamentarios.

El Grupo Popular, además de la de veto ha presentado 16 enmiendas al articulado del proyecto. Otros tres senadores han presentado enmiendas a título particular.

## El Supremo aún no ha nombrado ponente para el «espionaje político»

Madrid (Europa Press). — A mediodía de hoy, la Sala Segunda del Tribunal Supremo no había nombrado ponente para estudiar su posible competencia en las diligencias sobre espionaje a Alianza Popular, que ayer remitió el juez de Instrucción José Vázquez Honrubia, según informaron a «Europa Press» fuentes jurídicas.

Una copia de las diligencias practicadas hasta ahora, junto con un informe del juez Vázquez Honrubia, fueron remitidos ayer al Supremo, en un vehículo custo-

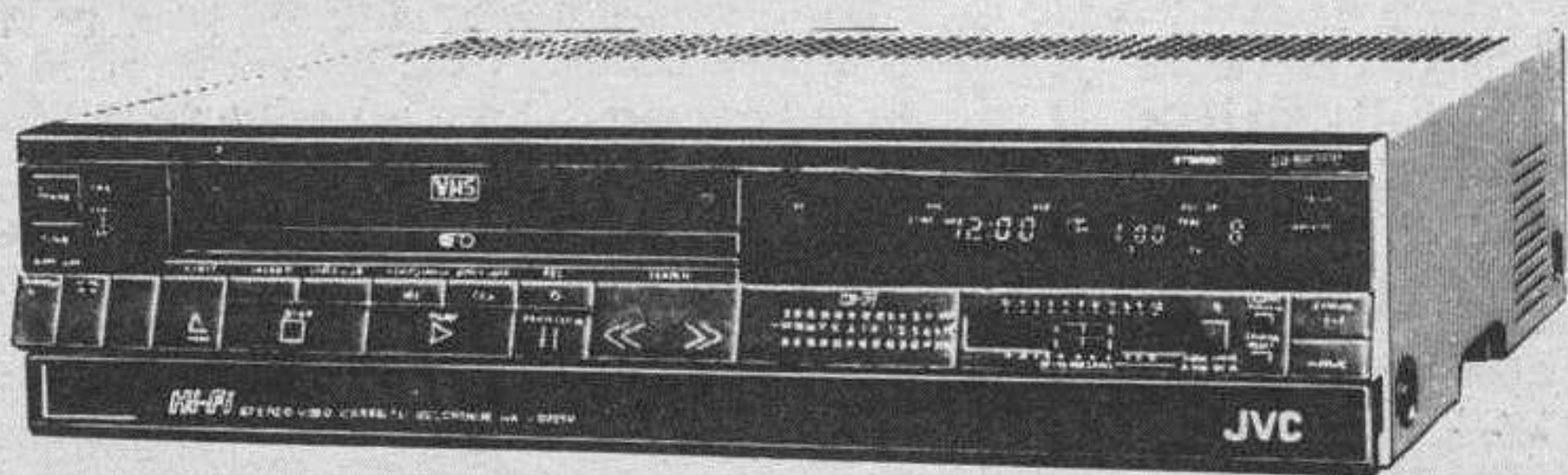
diado debidamente.

La documentación llega a registro, y posteriormente la Sala designa ponentes, para más tarde estudiar el asunto y responder a la petición del juez respecto a la competencia del caso, por existir en su opinión personas aforadas con categoría superior a director general.

Las mismas fuentes jurídicas indicaron a «Europa Press» que la Sala posiblemente resolverá el caso antes de las vacaciones de Agosto en que sólo funciona en el Supremo una sala de vacaciones.

POR EL PRECIO DE UN VIDEO...  
COMPRESE UN

# JVC



**JVC** creador del sistema **VHS**  
le obsequia, además,  
con un año de cine GRATIS

DISTRIBUIDOR  
DE ZONA



Plaza Mayor, 33

**JVC**  
**JVC**  
**JVC**

# ayudas para ESTUDIOS Y TESIS DOCTORALES

CONVOCADAS POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

## AYUDAS PARA ESTUDIOS

Tienen por objeto facilitar la formación de jóvenes burgaleses que, por su buen aprovechamiento académico anterior, se hagan acreedores de ayuda económica para cursar estudios medios y universitarios o superiores en centros docentes de Burgos.

Solicitudes hasta el 31 de agosto de 1.985

## AYUDAS PARA TESIS DOCTORALES

Pretenden fomentar las inquietudes de los postgraduados referidas a su formación y especialización universitaria, siempre que se orienten a la realización de tesis doctorales sobre cualquier trabajo original de investigación y, con preferencia, sobre cuantos aspectos puede ofrecer Burgos en el campo científico, técnico o artístico.

Solicitudes hasta el 30 de septiembre de 1.985

INFORMACION: Departamento de  
Obras Sociales de la Caja  
(Vitoria, 10 - 1.º - BURGOS)



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS



## El secretario general del PCUS visitará Francia en Octubre

*Gorbachov fijará en París unas relaciones privilegiadas*

París (Efe). — El líder soviético, Mijail Gorbachov, hará una visita a Francia entre el 2 y el 5 de Octubre para fijar unas relaciones bilaterales que el ministro galo de Exteriores, Ronald Dumas, calificó de «privilegiadas».

El propio jefe de la diplomacia francesa subrayó el «interés de Moscú en sus relaciones con Francia al destacar que la visita de Gorbachov a París tendrá lugar un mes y medio antes de su «cumbre» con el presidente Ronald Reagan.

Según observadores políticos de la capital francesa, el Gobierno del presidente François Mitterrand evolucionó respecto de Moscú desde que los socialistas llegaron al poder en Mayo de 1981.

En aquella ocasión, el flamante inquilino del palacio del Eliseo declaró que las relaciones con Unión Soviética no podrían volver a ser «normales» hasta que las tropas del Ejército Rojo se retiren de Afganistán.

Sin embargo, la primera inflexión de esta actitud se produjo con la visita del propio Mitterrand a Moscú en Junio de 1984.

Los comentaristas políticos de la capital gala destacan ahora que el Kremlin se alejó del diálogo

go exclusivo con Estados Unidos para multiplicar sus contactos con otros países del bloque occidental.

Se trata, según los especialistas, de una evolución que podría agudizarse con la desaparición de Andrei Gromiko de la escena diplomática de la Unión Soviética, tras 28 años, y dejar el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores para ocupar la Jefatura del Estado.

Por otra parte la sesión semestral «ordinaria» del Soviet Supremo o Parlamento de la URSS concluyó ayer tarde tras culminar sus dos jornadas habituales de trabajos.

La de apertura, el martes, resultó una concentrada sucesión de resoluciones, buena parte de ellas caracterizadas como «extraordinarias» por los observadores occidentales acreditados en Moscú.

Los temas tratados en las fases menos «extraordinarias» de la sesión fueron sendas intervenciones sobre la necesidad de profundizar en el cumplimiento de las leyes —un tema caro a Gorbachov— y sobre la conservación del medio ambiente, entre otras menos acaparadoras del tiempo de los 1.500 diputados.

Según el portavoz soviético

## La «cumbre» entre Reagan y Gorbachov deberá lograr «acuerdos constructivos»

Moscú (Efe). — El encuentro de los dos dirigentes de Unión Soviética y Estados Unidos en Ginebra los días 19 y 20 de Noviembre fue calificado como una «vía positiva» para lograr «acuerdos constructivos» por el portavoz soviético Vladimir Lomeiko.

El diplomático fue el encargado de divulgar en Moscú, simultáneamente que en Washington, el acuerdo obtenido por las dos partes para realizar este diálogo en la «cumbre».

Lomeiko rehusó especificar los asuntos que Moscú espera ver integrados en la agenda de la entrevista de Mijail Gorbachov con Ronald Reagan.

El portavoz oficial dio a entender que no había otro «acuerdo mutuo» que el de lugar y fecha para la reunión.

Sobre si la elección de Ginebra indicaba, en principio que la entrevista se centraría en la negociación de desarme, Lomeiko señaló que el lugar se había discutido por «los canales de diplomáticos habituales» y «teniendo en cuenta las preferencias de



Ronald Reagan



Mijail Gorbachov

ambas partes».

Comentó la recién anunciada visita oficial de Gorbachov a Francia en Octubre, para indicar que «el viaje tiene lugar a invitación del presidente François Mitterrand» y que Moscú espera con este viaje «no sólo que contribuya a mejorar las relaciones bilaterales, sino también la situación internacional».

El portavoz inició su conferencia de Prensa con la información del viaje oficial de Gorbachov a Francia, con estensos comentarios sobre el interés

que para Unión Soviética suscita el primer desplazamiento del máximo líder soviético a un país occidental.

Esto hizo creer en un principio que la convocatoria no estaba relacionada con la cumbre Reagan-Gorbachov.

Interrogado sobre si será el presidente Andrei Gromiko o el ministro de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, quien viaje a Francia con Gorbachov, Lomeiko declinó contestar, afirmando que la composición de las delegaciones la realiza el

Gobierno y que éste no es un asunto de su competencia.

Lomeiko comentó que la opinión oficial soviética coincide con un artículo de Georgi Arbatov, director del Instituto de Estudios de Estados Unidos y Canadá del Kremlin, en el que afirma que «las conversaciones de Ginebra pueden ser una de las primeras víctimas del proyecto estadounidense denominado «Guerra de las Galaxias».

El portavoz subrayó que no se puede pensar en alcanzar ningún acuerdo en Ginebra, mientras Estados Unidos no se atenga al acuerdo inicial y retiren su proyecto de emplear en el espacio sistemas antimisiles.

El encuentro que Reagan y Gorbachov mantendrán será la décimoprimer cumbre celebrada entre los máximos dirigentes de las dos superpotencias mundiales desde el final de la segunda gran guerra.

El último encuentro se celebró en Viena en 1979, con Leónidas Breznev y Jimmy Carter como protagonistas.

## Cossiga tomó posesión de su cargo como presidente de la República italiana

Roma (Efe). — El democristiano Francesco Cossiga tomó ayer posesión de su cargo como octavo presidente de la República italiana, en una solemne sesión conjunta de ambas Cámaras del Parlamento.

«Juro ser fiel a la República y observar lealmente la Constitución», fueron las palabras pronunciadas por Cossiga al asumir la presidencia.

Veintiuna salvas de cañón saludaron desde la colina romana del Janículo la asunción de la presidencia de la República por el sucesor de Sandro Pertini, y la campaña del Palacio de Montecitorio (sede de la Cámara de Diputados) fue lanzada al vuelo.

En su discurso, Francesco Cossiga, hizo un homenaje a su maestro y amigo Aldo Moro, asesinado en Marzo de 1978 por la organización terrorista «Brigadas Rojas», siendo él ministro del Interior.

Además, habló de lo que ha significado el septenio de Sandro Pertini insistiendo en su deseo de ser el presidente de todos los italianos, actitud que ya quiso probar nada más resultar elegido, devolviendo el carnet de afiliado a la democracia cristiana.

El nuevo presidente llega a su cargo con el halo de estar «más allá de toda sospecha partidista», lo que se confirmó con el amplio consenso con que fue no-



Francesco Cossiga

minado en el «conclave» democristiano, por primera vez unido, sin golpes teatrales, que traspasó los límites de su propio partido y contagió a todos los que forman el arco constitucional.

La elección de Cossiga fue el último peldaño de la carrera fulgurante con que este político de sólo 57 años accede al Quirinal, después de haber sido el presidente del Senado más joven del país (55 años), el más joven presidente del Consejo de Ministros (51), y el más joven ministro del Interior (48 años).

Podrían ahorrarse palabras a la precocidad del nuevo inquilino del antiguo palacio de verano de los Papas, pero justo es recordar que Francesco Cossiga terminó el bachillerato a los 16 años, la licenciatura en Derecho a los 25 y fue diputado a los 30.

## Delors intentará reconciliar a los países miembros de la CEE

Bruselas (Efe). — El presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Jacques Delors, anunció su intención de reconciliar a los estados miembros del Mercado Común, tras la «ruptura» surgida en la pasada «cumbre» europea de Milán.

Delors manifestó en rueda de Prensa que la Comisión europea hablará con los Gobiernos de Gran Bretaña, Dinamarca y Grecia para «clarificar» el rechazo de estos tres países a la convocatoria de una conferencia intergubernamental sobre la reforma de la Europa comunitaria.

«De hecho, existen entre los países miembros hasta cuatro concepciones diferentes de lo que debe ser Europa y mi deseo es el de unir a los «diez» en torno a un único proyecto», señaló Jacques Delors.

Delors alertó contra los riesgos de «parálisis o inmovilismo» a la hora de llevar a la práctica los compromisos de la «cumbre» de Milán y puso de relieve el protagonismo que adquiere Luxemburgo, país que ocupa este segundo semestre del año la Presidencia del consejo comunitario.

«La historia tendrá en cuenta esta «cumbre» de Milán a la hora de fijar el cambio de actitud de Europa a fin de sobrevivir y de hacer frente a nuevos desafíos», señaló Delors.

Sin embargo Delors criticó de manera velada la forma en que fue conduci-



Jacques Delors

do este Consejo europeo, bajo presidencia italiana, que forzó a los países miembros a tomar partido sobre la celebración de la conferencia intergubernamental.

Tanto la Comisión europea —el órgano motor de la CEE— como el Parlamento europeo serán asociados a los trabajos de esta conferencia, cuyo calendario de trabajos deberá salir del próximo Consejo de Exteriores de los «diez», convocado para los días 22 y 23 de Julio.

Además, el presidente de la Comisión europea lanzó un llamamiento a los Estados miembros para que continúen en la vía del «espíritu de Milán» y se comprometan a ampliar las competencias de la Europa comunitaria.

«Prefiero no pensar en lo peor», señaló Delors ante la hipótesis de que los tres países disconformes con la reforma de la CEE decidan no alinearse con la mayoría.

## Nueva convocatoria para la asamblea parlamentaria libio-marroquí

Rabat (Efe). — La sesión constitutiva de la Asamblea parlamentaria del Tratado de Unión libio-marroquí, se celebrará el próximo fin de semana en Rabat, según confirmaron a «Efe» fuentes solventes de la Cámara marroquí de Representantes.

La reunión estaba prevista oficialmente para el pasado fin de semana, pero fue anulada a última hora por causas desconocidas, después de una rápida visita realizada al líder libio Muamar Gadafi por dos emisarios del Rey Hasan II.

Los 60 delegados del Consejo General del Pueblo libio y 60 diputados designados por el Parlamento marroquí deberán constituir la Asamblea consultiva del Tratado y elegir un secretario de diez miembros.

El diario comunista Al Bayane precisa hoy que los delegados libios llegarán mañana, jueves, a Marruecos y que la reunión tiene un orden del día muy cargado para las dos jornadas de sesiones previstas el sábado y el domingo.

El órgano comunista afirma que la convocatoria demuestra que la Unión Arabe-Africana (denominación oficial de la alianza libiomarroquí) sigue en marcha y «goza de buena salud».

El aplazamiento de la reunión fue interpretado en los medios diplomáticos como una muestra de descontento del Rey Hasan II por la «alianza estratégica» forma-



Muamar Gadafi

da por Libia con el régimen iraní del Ayatola Rujolah Jomeini, en guerra contra Irak.

Dicha alianza fue desmentida el pasado sábado por la agencia libia Jana, después de momentos de fuerte tensión de Irak con Libia que añadieron un obstáculo más a la reunión de jefes de Estado árabes sobre la cuestión palestina propuesta por Marruecos.

La cumbre fue prevista oficialmente para los días 12 al 15 de Julio en la ciudad marroquí de Casablanca y la Liga Arabe intenta ahora confirmar su celebración para el próximo 27 de Julio.

El secretario general de la Unión, Abdeluahed Radi, dijo el pasado viernes a «Efe» que el aplazamiento no fue causado por problemas entre Marruecos y Libia y que se trataba «de un pequeño retraso de algunos días, porque el calendario no era propicio».



## Un español y un antiguo jefe tupamaro dirigen la guerrilla colombiana

Bogotá (Efe). — Un sacerdote español y un antiguo jefe tupamaro uruguayo dirigen la guerrilla pro-castrista del Ejército de Liberación Nacional (ELN) colombiano, informó hoy el diario «El Espectador».

El periódico precisó que el ex-líder tupamaro Wilder César Silva Barreto, que también formó parte del Movimiento 19 de Abril (M-19), es el máximo comandante del «ELN» en Colombia.

El rotativo citó fuentes militares bien informadas, que pidieron que sus nombres no se publica-

sen, en el origen de su información, según la cual, el sacerdote español Manuel Pérez dirige el «Frente Camilo Torres» del «ELN».

Este grupo guerrillero, junto con el «Frente Ricardo Franco», disidente de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el grupo indígena «Quintín Lame», son los únicos que no acordaron la tregua y el alto el fuego con el Gobierno colombiano.

«El Espectador» agregó que sus fuentes militares le indicaron que Silva Barreto es el líder máximo

del «ELN», y que el ex-tupamaro utilizó en Colombia el alias de «comandante Tres» durante la ocupación por el «M-19» de la Embajada dominica en Bogotá, en 1980, en la que se retuvo a 16 diplomáticos cautivos durante 61 días.

Las fuentes precisaron que Silva Barreto fue capturado, en 1981, junto al asesinado líder del «M-19», Carlos Toledo Plata, y otros jefes guerrilleros, pero salió de la cárcel, en la que esperaba juicio, en una amnistía dictada en Noviembre de 1982.

El sacerdote español

Manuel Pérez es comandante del «Frente Camilo Torres» —uno de los más activos del «ELN»— y, según las fuentes, está acusado de emboscar y asesinar a policías en las últimas semanas al Este y Nordeste de Colombia, donde se le conoce por el alias de «Potarco».

En la década de los setenta, otro sacerdote español, Domingo Lain, combatió en el «ELN», pero murió en un enfrentamiento con una patrulla militar en 1976, y desde entonces, una columna del grupo guerrillero lleva su nombre.

París y Washington difieren sobre la lucha antiterrorista

## Llegaron al Líbano los 300 chiítas presos en la cárcel de Atlit

Beirut (Efe). — Trescientos prisioneros, mayoritariamente libaneses chiítas de la cárcel israelí de Atlit llegaron al Líbano procedentes de Israel en coches de la Cruz Roja, tres días después de que los 39 rehenes norteamericanos del Boeing de la TWA fueran puestos en libertad.

Israel había declarado que «la liberación de los rehenes norteamericanos quitaba el mayor impedimento para la liberación de los prisioneros en la cárcel de Atlit».

El ejército israelí de ocupación detuvo en el Sur de Líbano a más de 3.000 personas, acusados de colaborar con la resistencia contra la ocupación.

Cuando el ejército israelí abandonó la región Nabatiye (Sur de Líbano), transfirió a 1.643 prisioneros desde la prisión de Ansar (junto a Nabatiye) hasta territorio israelí, violando con ello la Ley internacional.

Hasta ahora, Israel ha puesto en libertad a 1.243 de los detenidos y anunció que la liberación del resto depende de «la situación de seguridad» en el Sur de Líbano.

Los trescientos liberados hoy han sido entregados al Comité Internacional de la Cruz Roja por las tropas israelíes, con carros de combate.

La Cruz Roja ha distribuido a los ex prisioneros en siete vehículos, hasta llegar a la población libanesa de Ras Bayada, cerca de la frontera con Israel.

La liberación de los prisioneros de Atlit —que por otra parte estaba prevista por las autoridades israelíes— había sido garantizada extraoficialmente a través del régimen sirio por EE. UU. e Israel al movimiento chiíta Amal y al grupo «Hisbolah», que tenían en sus manos a los 39 rehenes norteamericanos.

Los secuestradores del Boeing de la TWA exigían, a cambio de los rehenes, la liberación inmediata de los más de 700 prisioneros libaneses en Atlit, retenidos ilegalmente en Israel.

El líder de las milicias chiítas de Amal y ministro libanés de Justicia, Nabih Berri, había anunciado en principio que dos franceses en manos del «Hisbolah», secuestrados el 22 de Mayo por el Yihad Islámico (guerra santa) en Beirut serían liberados junto con los rehenes norteamericanos.

Posteriormente, Berri, que demostró no controlar como pretendía al grupo fundamentalista «Hisbolah» (autor originario del secuestro del Boeing y «rama política» del Yihad Islámico) y tuvo que volverse atrás en sus promesas.

Fuentes del movimiento Amal informaron hoy de que los dos franceses, Michel Seurat (investigador científico) y Jean Paul Kauffman (periodista) no serán liberados hasta que los 435 prisioneros libaneses que quedan en Atlit sean puestos en libertad. Actualmente hay 13 per-

sonas supuestamente en manos del «Hisbolah», todas ellas secuestradas en los últimos meses en Beirut: siete norteamericanos, cuatro franceses, —los dos anteriores y dos diplomáticos—, un periodista británico de la UNRWA (Organización de la ONU para los Refugiados) y un fotógrafo iraní que trabajaba para una empresa francesa.

### París y Washington difieren sobre la lucha antiterrorista

Gran Bretaña y Estados Unidos solicitarán de otros países que boicoteen el aeropuerto de Beirut, según acordaron en Londres la primera ministra británica, Margaret Thatcher, y el vice presidente norteamericano, George Bush.

La primera ministra y el vice presidente acordaron un plan de cinco puntos de lucha contra-terrorista, centrado, especialmente, en la piratería aérea.

Estos puntos son el fortalecimiento de la Organización Internacional de Aviación Civil para aumentar su capacidad directa de lucha contra el terrorismo, presionar a los países que, directa o indirectamente, apoyan el terrorismo, para que cesen en su apoyo, mejorar la cooperación entre las fuerzas de la ley para aumentar su efectividad, lograr un mayor compromiso internacional para que se cumplan los acuerdos internacionales sobre terrorismo y revitalizar la «Declaración de Bonn», de 1978.

Es difícil imaginar hoy, según los observadores políticos que París acceda a sumarse a una iniciativa de este tipo. Hay que recordar la abierta hostilidad francesa cuando Washington decretó un embargo tecnológico contra la URSS tras los sucesos de Polonia de Diciembre de 1980.

Ante las pretensiones norteamericanas de unificar la lucha contra el terrorismo, el Gobierno galo se muestra partidario, más bien, de establecer acuerdos bilaterales con cada país en cuestión, lo que evita crear un nuevo organismo burocrático.

### Regresan los últimos rehenes

La emoción de recibir en casa a los ex-rehenes de Beirut no impidió ayer que el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, lanzara un duro ataque contra los asesinos del suboficial Robert Stethem y los que retienen a siete estadounidenses en Líbano.

Sin prescindir de su compromiso en la lucha contra el terrorismo, el presidente aseguró que «no olvidaremos a los que mataron brutalmente a un valiente joven. Sus asesinos serán llevados ante la justicia».

Las palabras de Reagan se convirtieron, así, en la expresión pública de los contactos diplomáticos que mantienen sus colaboradores para encontrar a los terroristas

## Mercedes-Benz de 850 a 1.800 Kgs.



## Gane con Mercedes la carrera del espacio.

Con Mercedes lleva usted todas las de ganar.

Con una capacidad hasta 10 m.<sup>3</sup>, puede llevar hasta 1.800 kilos, de la forma más segura y confortable, a más de 130 km/h.

No encontrará mejores prestaciones.

Con dos distancias entre ejes, tiene usted a su alcance el vehículo más manejable para el reparo urbano, capaz de hacer doscientos mil kilómetros en un año, sin contratiempos.

Esta es la base de la Garantía Internacional Mercedes: Su alta fiabilidad y su avanzada tecnología. 4 modelos diferentes — MB-90, MB-100, MB-140 y MB-180 — y más de 160 versiones para carga y

pasajeros, con base en las ejecuciones: Furgón, Combi I, Combi III, Techo Elevado, Plataforma Alta y la posibilidad de montar carrocerías especiales sobre Chasis Cabina y Chasis Frontis.

Apunte sus necesidades mirando a Mercedes. Acertará. Junto a la más avanzada técnica alemana, tendrá el más completo Servicio de Asistencia, a través de más de 300 Talleres Oficiales en toda España y ahora con la reciente novedad del Servicio de Emergencia Mercedes, durante las 24 horas del día.

Si quiere ganar en transporte ligero, entre en su Concesionario Mercedes-Benz. Se saldrá con la suya.



Mercedes-Benz  
Su mejor socio

GARANTIA INTERNACIONAL  
**1 AÑO**  
SIN LIMITE DE KILOMETROS  
**2 AÑOS**  
O 200.000 KMS.  
PARA EL MOTOR, CAMBIO DE TRANSMISION Y EJE PROPULSOR



# Muchos pagan millones por alcanzar prestaciones brillantes



**Los más inteligentes, sólo 1.101.100 FF\* pts.**

\* Precio F.F. de un Peugeot 505 GL 4 velocidades. Apdo. D.G.P.F. 17/5/85

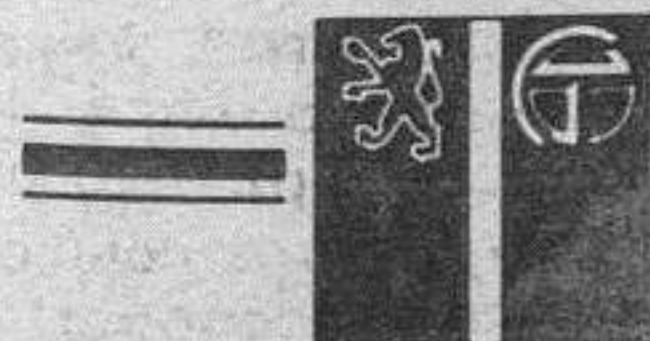
EJEMPLO DE FINANCIACION				
TASA DE FINANCIACION ANUAL	CAPITAL FINANCIADO	Nº DE PLAZOS	IMPORTE MENSUAL	IMPORTE TOTAL APLAZADO
<b>9,5%</b>	800.000	36	<b>28.555</b>	1.028.000
	1.000.000	36	<b>35.694</b>	1.285.000
	1.200.000	36	<b>42.833</b>	1.542.000

Sólo el Peugeot 505 reúne la potencia, la robustez, la economía, la elasticidad, la seguridad y la aceleración, por poco más de 1.000.000 Pts. F.F.

Una prueba contundente de que alcanzar prestaciones brillantes no cuesta millones.

Aunque algunos los paguen.

**PEUGEOT 505**  
La Razón y la Pasión de los inteligentes.



**PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA**

**CEPSA** Lubricantes recomendados **Esso**



Impulsarán una campaña de recogida de firmas

### CC.OO. promoverá acciones contra la Ley de Pensiones durante su tramitación en el Senado

Madrid (Europa Press).— Comisiones Obreras ha decidido promover «acciones limitadas», como asambleas en los centros de trabajo, encierros de delegados, etc., contra el proyecto de Ley de Reforma del Cálculo de Pensiones durante su tramitación en el Senado, según informaron a «Europa Press» fuentes del sindicato.

Según las mismas fuentes, antes del paréntesis del verano se impulsará la campaña de recogida de firmas contra el texto para intentar entregárselas en el Senado y Defensor del Pueblo antes del verano. La reforma desde tres vías

Comisiones Obreras tiene la intención de continuar luchando con-

tra la reforma en tres vías: seguir insistiendo que los «pequeños parches» no modifican sustancialmente la Ley, convencimiento de que sería una «irresponsabilidad» sindical no aprovechar las mejores posiciones de los sindicatos a raíz de la huelga general del día 20 y continuar con el proceso de movilizaciones y acciones jurídicas.

Las citadas fuentes indicaron que las únicas mejoras introducidas en el texto lo han sido gracias al esfuerzo de movilizaciones de los trabajadores y que Comisiones Obreras considera que hay que aprovechar la situación de mejor posición sindical a raíz de la huelga del día 20 para impulsar una acción y negociación unitaria.

Su volumen operacional es de 100.000 millones

### La «nueva» CAMPSA supone la colaboración de los sectores público y privado, dice Solchaga

Madrid (Europa Press).— El ministro de Industria, Carlos Solchaga, presidió ayer el acto formal de constitución de la nueva CAMPSA, operación que supone un volumen de unos 100.000 millones de pesetas. Manifestó que «la nueva CAMPSA, es la base y el punto de partida para convertir el sector petrolero español en competitivo ante el reto de Europa y las multinacionales».

Solchaga manifestó su satisfacción personal y la del Gobierno «por haber culminado una operación complicada y difícil que supone la integración vertical del sector petrolero español y que significa un reto ante la competitividad que presentarán las multinacionales ante la integración de España en la CEE».

El ministro destacó que la nueva CAMPSA «es una excelente muestra de cooperación entre los sectores público y privado con el fin de corregir interés de ámbito general, respetando aquellas otras legítimas as-

piraciones privadas».

Según el protocolo firmado, la participación de cada empresa sobre el capital social de la nueva CAMPSA es la siguiente: INH, 15,6 por ciento; CEP-SA, 14,64 por ciento; Petronor, 12,97 %; Petromed, 7,51%, ERT, 5,76% y EMP-Petroliber, 41,07%. Queda en manos privadas un pequeño porcentaje.

En virtud del nuevo acuerdo, las empresas refinadoras serán las que suministren a CAMPSA, y ésta será la encargada de distribuir y en su caso, de comercializar los productos.

### Compra, que algo queda

Madrid (Colpisa).— Es lo grandioso del mercado. El juego de la oferta y la demanda es así. Hace cuatro sesiones nadie daba un duro por el mercado de renta variable. Ahora todo el mundo se apunta al bombardeo. Cada vez está más claro que el mercado va por delante de las noticias. No espera a que éstas se produzcan para actuar. Actúa y cuando las noticias se producen, los inversionistas ya están colocados. El problema es, si las noticias no son propicias, la desbandada posterior. Cuando todo el mundo creía que se iba a producir un compás de espera tras la realización de beneficios del martes, hasta el conocimiento de la solución a la remodelación ministerial, el dinero salió a espaldas arrasando con casi todo el papel que pillaba por medio y al final de la sesión quedó mucho dinero. El sector eléctrico, Telefónica y las empresas petrolíferas fueron los principales motores del alza de ayer. Lo de las empresas eléctricas es casi de cine. Bien es verdad que en el mes de Mayo y Junio estos valores habían sufrido bajas que no eran normales y tarde o temprano tenían que llegar las alzas. Pero como han llegado y eso que aún no se ha producido un acuerdo sobre el intercambio de activos. Cuando éste llegue puede ser el no va más. Sobre todo si llega al deseado, por una gran mayoría, equilibrio entre compradores y vendedores. Aquí está la cuestión, porque muchas empresas no están para goyerías. También hay que pensar que el mercado de valores tiene un grado de libertad bastante estrecho y que puede haber gente que entre jugando a unas bazas por motivos puramente especulativos. Estos son los primeros que luego pegan la «espantá» y allá se apañen los demás. Las «matildes» siguen su marcha meteórica. Aquí el grado de libertad es muchísimo menor. El «talismán» del Gobierno sabe actuar en los momentos oportunos y este es uno de ellos.

Por lo demás hoy, con la remodelación del Gobierno, la Bolsa tiene que agradecer el «espaldarazo» a Boyer. La derrota de Alfonso Guerra ha sido por goleada. Ahora va a resultar que el vicepresidente del Gobierno no es tan fiero como lo pintan. Algunos dicen que, en el fondo, Alfonso Guerra y Felipe González son las dos caras de una misma moneda.

Guillermo N. Oviedo

## ESTE VERANO INVIERTA EN LA BOLSA.

Por el precio del ordenador M05, consiga ahora este completo equipo de informática dentro de una simpática bolsa para el verano.

OFERTA LANZAMIENTO  
**49.500 Ptas.**

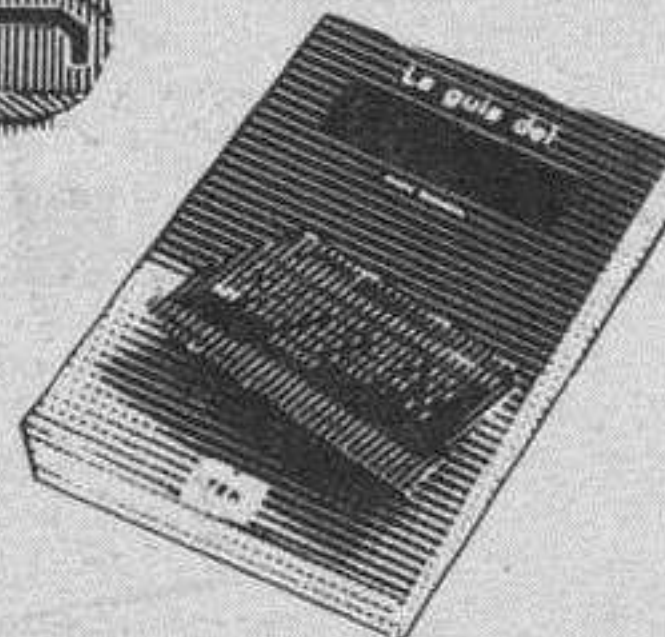
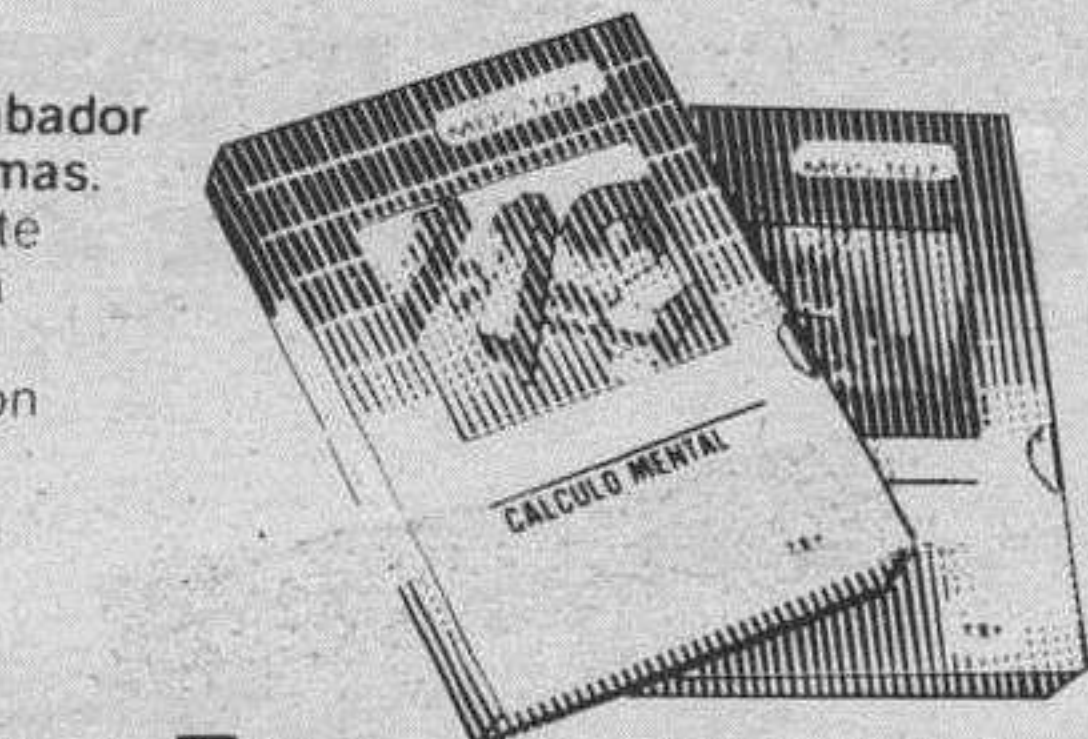
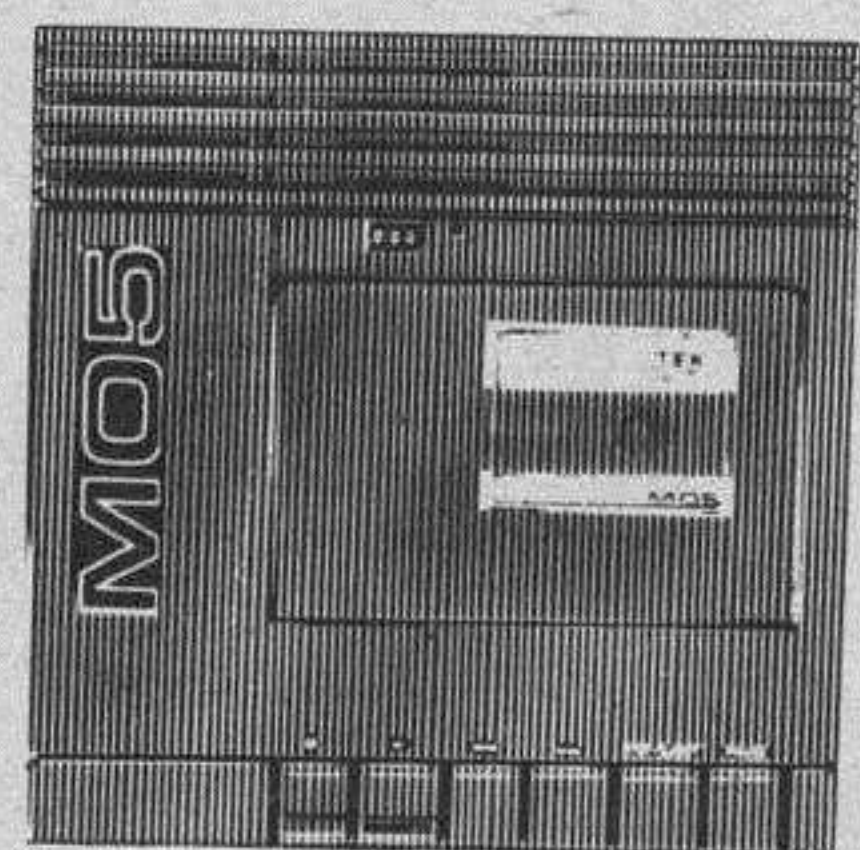
■ Ordenador Thomson M05.  
48 K de memoria útil (más 16 K de memoria fija).  
Lector de cartuchos.  
Lenguaje basic incorporado.

■ Lápiz óptico.  
Permite el dialogo directo con la pantalla desde el primer día.

■ Lector-grabador de programas.  
Un cassette diseñado para uso exclusivo con el M05, con pista sonora.

■ Dos programas de software.  
Para que su chaval aprenda de manera entretenida, estamos ampliando día a día, nuestro catalogo de soft: el Profe más divertido

■ Guia del M05.  
Todo lo que hay que saber sobre este pequeño, pero potente ordenador, explicado en un lenguaje claro y sencillo.



Para más información, envíe hoy mismo este cupón a Thomson Pajaritos, 8 28007 Madrid Tel. 433 07 54 El día de mañana, su hijo se lo agradecerá

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle o Plaza \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_

ORDENADOR  
**M05**  
THOMSON  
El Profe más divertido

### Bolsa de Madrid

Información facilitada por el Banco de Santander.

#### ACCIONES

Industrias Manufactureras.— Azucarera 178+8, Ebro 655+5, Tabacalera 220+5, Seda de Barcelona 231-2, Sniace 62,75-3,25, Tafisa B, 230-5, Papelera Española 38+0,50, Papelera Peninsular 83, Construcción.— Coninsa 33, Cubiertas Mzov 235+9, Dragados -145, Huarte 92-3, Focsa 226+1.

Transportes y Comunicaciones.— Transfersa 146, Mare Nostrum 100, Est. Urbanos 118+2, Telefónica 120+1,75, n/113,50=3.

Bancos.— Bilbao 350+4, Central 320, Comercial Esp. 244-1, Crédito Comercial 120-4, Banesto 350, Exterior

197+2, Fomento 147, Hispano 159-1, Bankinter 219+6, Popular 352, Santander 343+2, Vizcaya 440+3.

Seguros.— C. Mapfre 285 dinero, Hércules Hisp. 180 dinero, Previsión Esp. 248 dinero, Unión y Fénix 600+25.

Inmobiliarias.— Cevasa 183,50 dinero, Encinar Reyes 215+19, Eurobuilding 73, Metropolitana 247+9, Norte-Sur 120, Renta Inmobiliaria 73+4,50, Urbis 57+0,50, Valdehermoso 57,50-1,50, Vacesa 242+1, Inmobanif 225 papel.

### BANCO DE SANTANDER

BOLSA - BANCA  
CAMBIO  
**ESPOLON, 12**

### Mercado de divisas

(Cambios del día 3/7/85)

	Compra	Venta
1 Dólar USA .....	173,583	174,017
1 Dólar canadiense .....	127,878	128,199
1 Dólar australiano .....	116,127	116,418
1 Franco francés .....	18,742	18,789
1 Libra esterlina .....	226,664	227,232
1 Libra irlandesa .....	179,051	179,499
1 Franco suizo .....	68,168	68,339
100 Francos belgas .....	283,470	284,179
1 Marco alemán .....	57,066	57,209
100 Liras italianas .....	8,949	8,971
1 Florín holandés .....	50,631	50,758
1 Corona sueca .....	19,815	19,865
1 Corona danesa .....	15,912	15,952
1 Corona noruega .....	19,810	19,859
1 Marco finlandés .....	27,498	27,567
100 Chelines austríacos .....	812,893	813,925
100 Escudos portugueses .....	99,049	99,297
100 Yens japoneses .....	69,948	70,123



Comprar un coche es una decisión muy seria. Para ayudarle a acertar, Ford quiere recordarle las ventajas que le ofrece, muchas de ellas en exclusiva, y que refuerzan nuestro compromiso con usted.

# Ninguna otra marca de automóviles puede ofrecerle tanto.

## Ventajas exclusivas de Ford

### ■ Las mejores garantías del mercado:

**Seguridad Mecánica Ford:** A la garantía normal de un año sin límite de kilómetros, se une esta garantía opcional. Con ella su Ford queda garantizado hasta tres años.

**Garantía de seis años** contra la perforación por corrosión.

**Garantía de Por Vida** en las reparaciones que efectúa la Red Ford en cualquiera de sus 450 puntos de Venta y Servicio en toda España. Usted nunca pagará la misma reparación dos veces, se le garantiza **por escrito**.

### ■ El motor diesel más económico de Europa —desde 3,8 l. a los 100 kilómetros— que equipa a Fiesta, Escort y Orion.

### ■ El revolucionario sistema ABS —frenos antibloqueo— incorporado **de serie** en el nuevo y lujoso Ford Scorpio, el coche más moderno del mercado.

Además de estas ventajas exclusivas, Ford ofrece:

■ Una gama de productos **nacionales** de la más alta calidad: FIESTA, ESCORT, ORION.

■ Una gama de productos importados y fabricados con la reconocida tecnología y calidad de **Ford Alemania**: SIERRA, XR3, SCORPIO.

■ Productos que ofrecen una economía integral: en precio, consumo, mantenimiento y valor de reventa.

■ **La primera entidad de financiación del país —Ford Credit—** para facilitar la compra de cualquier modelo Ford que usted elija.

■ Gracias a todas estas ventajas, Ford ha merecido la confianza de millones de automovilistas: **Ford Escort sigue siendo el modelo más vendido del mundo** y en 1984, **Ford fue n.º 1 en ventas en Europa**.

El compromiso de Ford es mucho más que una oferta temporal, es para toda la vida. Este es el mejor momento para comprar su Ford y le invitamos a que lo compruebe en su Concesionario más cercano.

## El Compromiso de Ford

**F**ord España S. A. se compromete a ofrecerle siempre la más alta calidad en sus productos y en su servicio, para que usted tenga la seguridad de haber acertado en su elección y refuerce así su confianza en nosotros.



Diseño y Calidad



Burgos

## Cuatro muertos en sendos accidentes de tráfico en la autopista A-1 (Burgos-Málzaga)

En la autopista A-1 (Burgos-Málzaga) han tenido lugar dos accidentes de circulación con el trágico resultado de cuatro muertos y un herido grave.

El primero de ellos ocurrió en el kilómetro 47,800 de la citada autopista, término de Zuñeda.

El turismo matrícula 7967-RR-74-F se salió de la calzada chocando contra la cuneta y dando varias vueltas de tonel.

El conductor, Gastos Edmond Coufte, de 51 años de edad, resultó muerto y herida su acompañante Margarite Seane Barbe, que trasladada a un Centro hospitalario falleció al ingresar en el mismo.

El otro suceso tuvo lugar en el kilómetro 16,300 término de Quintanapalla.

El vehículo accidentado fue el matrícula 640-FS-93-F, que se salió de la calzada, despeñándose.

Resultaron muertos el conductor, Joao María dos Santos, de 54 años, y Rosa

Agostinho de Oliveira Diana, de 50 años. Heridas graves sufrió el otro ocupante, Raúl George María dos Santos, de 19 años.

En los dos accidentes practicó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

Por otra parte, sobre las 13,30 de ayer, en la zona de Las Huelgas, sufrió un accidente el motorista Igancio Ortiz Olaiz, que ingresó inconsciente en el Hospital General Yagüe, con contusión de cráneo si bien a última hora de la tarde, según fuentes hospitalarias, evolucionaba favorablemente, siendo su pronóstico de reservado.

En la carretera de Arcos chocó contra un camión que se encontraba parado una furgoneta «DKW-Mercedes», a consecuencia del cual fueron ingresados en el Hospital General Yagüe, de nuestra ciudad, los siguientes ocupantes:

Carlos Pérez Berrio, de 7 años; Raúl Pérez Berrio, de 6 años; Matilde Pérez

Berrio, de 11 e Isidro Castaños Corvo.

**Incendio con daños valorados en más de un millón y medio en Miranda**

Un incendio, que causó daños valorados en más de un millón y medio de pesetas, se produjo hoy en el inmueble de la planta quinta del número seis del edificio Torre de Miranda en la localidad burgalesa de Miranda de Ebro.

El incendio, que se propagó con rapidez y alcanzó gran parte del piso propiedad de Isabel Peciña, tuvo que ser sofocado por los bomberos en una intervención que duró más de una hora.

El siniestro, cuyas causas se desconocen, afectó a dos habitaciones y la techumbre de otra y destruyó los enseres y muebles de la vivienda.

En el momento de producirse el suceso no se encontraba ninguno de los vecinos en la finca.

En Vigo

## Reunión de expertos en la lucha contra la droga

Vigo (Efe). — La lucha contra la drogadicción y la rehabilitación de quienes deseen superar la práctica de su consumo son los principales temas que tratan a partir de hoy más de 300 expertos convocados por la Federación Española de Municipios y Provincias y el Ayuntamiento local.

Representantes de todas las Comunidades Autónomas alternan en las ponencias con científicos, políticos y sociólogos llegados desde Tailandia, Colombia, Francia, Italia, Holanda y Suecia, entre otros países para estudiar soluciones a un problema que coincide en calificar como uno de los más graves de la Humanidad.

Los congresistas están de acuerdo también al afirmar que el tema de la drogodependencia no puede ser abordado unilateralmente ni por un solo país ni desde una óptica aislada.

Este tema —dijeron— debe de ser planteado conjuntamente a nivel mundial, debido a las grandes interrelaciones que existen tanto en el tráfico como en el consumo de drogas.

La drogodependencia —añadieron— debe ser analizada desde sus aspectos sanitario, sociológico, informativo, educativo, regenerador e incluso, en la circunstancia concreta del tráfico en el represivo con el fin de que las soluciones buscadas lleguen a paliar, si no a corto plazo, ya que nadie espera milagros al menos o medio a largo plazo, este problema.

España tiene redactado un plan nacional contra las toxicomanías que contempla el apoyo de las instituciones municipales, y que —según anuncia el programa— será presentado detalladamente mañana, jueves, por el ministro de Sa-

nidad y Consumo, Ernesto Lluch.

El alcalde de Vigo, Manuel Soto, al abrir el Congreso se mostró esperanzado «porque de nuestra ciudad pueda salir algún atisbo de solución para un problema que incide gravemente en toda la sociedad».

Añadió Soto que el entorno actual, «si nó es causa directa de la drogodependencia, al menos la ayuda, porque los drogadicctos son víctimas de una sociedad que luego fariseamente se escandaliza por lo que ocurre sin ponerle remedio».

En nombre de la Federación Española de Municipios y Provincias, su vicepresidente y alcalde de Pontevedra, José Rivas Fontán, destacó la importancia que tienen estas entidades en la lucha y prevención de la drogodependencia, ya que son las instituciones que se encuentran más próximas a los ciudadanos.

Nacional

## Un centinela de la Marina disparó contra dos atracadores

Madrid (Colpisa). — Dos jóvenes robaron a un cartero a primeras horas de la mañana de hoy, miércoles, una saca que contenía más de 200.000 pesetas, cuando éste se encontraba trasladando el dinero en las inmediaciones del Cuartel general de la Marina. Los hechos tuvieron lugar a las nueve y veinte de la mañana, cuando dos individuos que se encontraban en un coche aparcado en las proximidades salieron rápidamente y agredieron al cartero, que portaba más de 200.000 pesetas en metálico. Los asaltantes, que portaban sendas navajas, no hicieron uso de las armas y golpearon al trabajador para darse a la fuga posteriormente.

Uno de los centinelas que se encontraba en la puerta principal del Cuartel general de la Marina, cercano al lugar del suceso, observó cómo se producía el robo e intentó repeler la agresión de los dos jóvenes con varios disparos. Los delincuentes se introdujeron en un Simca-1.200 blanco, con matrícula de Madrid, y lograron huir con el botín.

**Empresario detenido por presunto fraude a la S.S.**

Cádiz (Efe). — El empresario de limpiezas Antonio Barroso se encuentra detenido desde el pasado sábado en el prisión provincial El Puerto-2, en el Puerto de Santa María, como presunto autor de estafas por más de cien millones de pesetas a la Seguridad Social.

En relación con ese mismo asunto, se ha sabido hoy en Cádiz, se encuentra detenido en Huelva el administrador de la Residencia de la Seguridad Social de dicha ciudad, José Antonio Moreno, quien ha sido cesado de su cargo.

Antonio Barroso es propietario de la firma de limpiezas «La Espuma de

Oro», la cual, según ha informado la Tesorería territorial de la Seguridad Social en Cádiz, tenía concertados contratos de limpiezas con distintas residencias y hospitales de varias provincias andaluzas.

Durante los interrogatorios policiales, Barroso implicó al administrador de la Residencia de Huelva en la presunta estafa mediante falsificación de documentos.

El impago de las deudas de Barroso, dijo el director provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social, Francisco Muñoz, se refiere no sólo a atrasos en el abono de las cuotas empresariales de la Seguridad Social, sino también a presuntos hechos delictivos apreciados por el grupo de la Policía judicial que realizó las investigaciones.

Francisco Muñoz ha precisado que no existe hasta el momento una valoración global de las cantidades presuntamente defraudadas por Barroso a la Seguridad Social, ya que «La Espuma de Oro» mantiene todavía contratos de servicios con otras residencias y hospitales

en distintas provincias andaluzas.

**Santiago Martín «El Viti», gravemente enfermo**

Salamanca (Efe). — Santiago Martín «El Viti» está gravemente enfermo, aquejado de un tromboembolismo pulmonar, y se encuentra internado en el Hospital Clínico Universitario de Salamanca.

Según han señalado los médicos que le atienden en la planta de cardiología, la gravedad del estado de Santiago Martín ha remitido, aunque persiste el problema que motivó su internamiento en el Hospital Clínico.

**Continúa grave el recluso apuñalado ayer**

Jaén (Europa Press). — El recluso Jesús Rubio Mateo, de 27 años, continúa internado en el hospital provincial Princesa de España de Jaén, en estado grave a consecuencia de las múltiples puñaladas que recibió ayer en una reyerta producida en la cárcel de Jaén.

Las heridas que tiene Rubio Mateo le afectan al estómago y al páncreas. Tras la operación a la que fue sometido ayer noche continúa en estado grave.

**Muere al despeñarse cuando custodiaba ganado de su propiedad**

Fuentes de Peñacorada (León) (Efe). — Una vecina de la localidad leonesa de Fuentes de Peñacorada murió como consecuencia de las heridas sufridas al despeñarse cuando custodiaba ganado de su propiedad.

Internacional

## Tráfico ilegal de obras de arte, en Grecia

Atenas (Efe). — Un importante coleccionista y al menos otras siete personas de la alta sociedad griega aparecen como responsables de uno de los mayores escándalos de tráfico ilegal de obras de arte registrados en Grecia.

Alexandros Iolas, coleccionista de antigüedades y propietario de galerías de arte en varias capitales europeas, compareció el martes, ante los tribunales acusado de la desaparición de 14 iconos y 129 piezas artísticas y arqueológicas.

Junto a Iolas, fueron llamados a declarar su hermana Eleni Koutsoudi-Iolas, una profesora de francés llamada Niki Haas Steifel y el armador Constantino Karpidas.

Informaciones de la Prensa local indican que en la larga lista de sospechosos elaborada por la policía figuran dos hombres de negocios y dos periodistas de Grammi Ltd, la empresa editora de la revista «Ena».

Las investigaciones sobre las actividades de Iolas empezaron el pasado mes de Abril, cuando el coleccionista fue denunciado por su cocinero y mayordomo, un

travesti conocido como «Callas».

«Callas» reveló a la Policía varios escondrijos en los que Iolas guardaba valiosas piezas de arte en espera, al parecer de posibles compradores.

Tras las denuncias de «Callas» y de varios diplomáticos y artistas la Policía confiscó obras de arte no declaradas en la residencia de Iolas y en las de varios de sus amigos.

La acusación contra Iolas y las otras tres personas llamadas a declarar incluye la adquisición de piezas artísticas y arqueológicas sin declaración previa a las autoridades según lo establecido por la Ley, y la exportación y venta ilegal de objetos pertenecientes a la herencia cultural del país.

En su mansión de casi medio centenar de habitaciones de mármol, Iolas guarda una colección privada de 10.000 piezas declaradas.

Entre ellas, la Policía no encontró los 14 iconos y 129 artísticas y arqueológicas de cuyo paradero debe ahora responder el coleccionista.

Constantino Iolas nació en Alejandría (Egipto) y fue

rebautizado como Alexandros por Theodora Rosvelt, nieta del presidente de Estados Unidos Theodore Rosvelt.

Iolas inició su carrera como bailarín en Salzburgo (Austria), debutó en Nueva York en 1944 y con el apoyo de la Princesa Rouspuli, abrió su primera galería de arte en Manhattan con obras de Miró, Bras, Chagall y Ernest.

**Bélgica: se estrella un cazabombardero**

Lamagne (Bélgica) (Efe). — Un cazabombardero «Mirage» belga del segundo escuadrón táctico, se estrelló hoy en Jarnage, localidad situada 75 kilómetros al Sur de Bruselas.

El avión procedía de la base aérea de Florennes y el accidente ocurrió alrededor de las 12,30 GMT, informaron fuentes de esta base militar belga.

Según las mismas fuentes, los pilotos lograron saltar en paracaídas resultando uno de ellos ileso y el otro con una fractura en la pierna.

El avión cayó sobre la población, pero no produjo víctimas, dijeron las autoridades.

## CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA

AVISO PARA LOS PROPIETARIOS URBANOS DE LA ZONA DE MIRANDA DE EBRO

Ante las innumerables quejas que se vienen recibiendo con motivo de las notificaciones que la Delegación de Hacienda de Burgos está realizando a los propietarios urbanos de la zona de Miranda de Ebro, incrementando dosorbitadamente los valores catastrales de los inmuebles, se pone en conocimiento de los interesados que en las oficinas de la Delegación de la Cámara en Miranda de Ebro, sitas en la Avenida de los Comuneros, n.º 1, existen impresos para formular recurso.

Burgos, 1 de Julio de 1985.



## Incendio en una vivienda

Poco después de las ocho de la tarde de ayer acudieron los bomberos a sofocar un incendio que se había producido, por causas desconocidas, en el primer piso de la casa número 53 de la calle de Santa Clara. El fuego se inició en el dormitorio, donde, al parecer,

se encontraban unos niños con su madre. La existencia de materiales inflamables motivó que las llamas hicieran presa en ellos rápidamente y que todo el piso, del que es titular D. Gregorio Acinas Bermúdez resultara seriamente dañado por el calor y el humo despren-

dido, ya que incluso se desprendió la escayola. Por fortuna no hubo que lamentar otros daños personales que una ligera quemadura sufrida en una mano por la señora de la casa, a la que se le chamuscó también algo el pelo.



LA SEÑORA

### DOÑA DOMINICA VICARIO CANTERO

(Vda. de D. Crispiniano Ibáñez Cuñado)

Falleció en el día de ayer, en Logroño, a los 92 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Epifanio, Asunción, Emilia, Ismael, Federico, David, Matilde, Martina y Modesto Ibáñez Vicario; hijos políticos, Pilar Arribas, Fermín Lozano, Alvaro Arribas, Carmen Cantero, María del Rosario Arribas, María Concepción Vicario, Vicente González, Emilio Alonso y María del Pilar Vicario; nietos y biznietos; hermanos, Petra y Vicente; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. El entierro y funeral (corpore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de CUEVAS DE SAN CLEMENTE, HOY, JUEVES, a la UNA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal de dicha localidad.

Burgos, 4 de Julio de 1985

«La Misericordia»



EL ILMO. SEÑOR

### DON CANDIDO GARCIA MEDIAVILLA

(Coronel honorífico de Artillería)

Falleció el día de ayer, a los 67 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Felisa López Tomé; hijos, María del Carmen, José María y José Luis; hermanas, Flor, Mercedes, Avelina y Josefina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTO DOMINGO DE GUZMAN, HOY, JUEVES, a las ONCE Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Barriada Militar, bloque 12.

Capilla ardiente: Hospital Militar.

Burgos, 4 de Julio de 1985

«La Misericordia»



EL SEÑOR

### DON EMILIO LOZANO IBAÑEZ

(Profesor de E.G.B. del Grupo Escolar «San Pablo»)

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Raquel García Benito; hijos, María Belén, María Raquel, María Montserrat y Emilio; hijo político, Félix Adrián; nieta, Laura; Hermanos, Prudencio, Andrea, Micaela y Fermín; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, HOY, JUEVES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, efectuándose acto seguido al conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avda. General Yagüe, número 10.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 4 de Julio de 1985



EL SEÑOR

### DON EMILIO LOZANO IBAÑEZ

(Profesor de E.G.B.)

Falleció en el día de ayer. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

LA DIRECCION, COMPAÑEROS, ALUMNOS Y A.P.A. DEL COLEGIO SAN PABLO.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrarán HOY, JUEVES, día 4, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD. Actos de caridad por lo que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 4 de Julio de 1985



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

### DOÑA SABINA BERNAL GARCIA

(Viuda de Ayala)

Que falleció cristianamente en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, don Feliciano, doña Teodora, Sor Angeles (Religiosa), Sor Dolores (Religiosa), don José Fernando, doña Concepción y don Francisco; hijos políticos, doña Rosario Alonso, don Julián Pedrosa, don Luis Pérez, doña Concepción Galán, don Gonzalo Marquina y doña Dolores Saiz; nietos; hermanos políticos, doña Angela Ayala y don Valentín Arce; biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Y les participan las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, JUEVES, a las DOCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN ADRIAN (VILLIMAR), acto seguido tendrá lugar la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villimar-Burgos

Capilla ardiente: Su domicilio.

Funeraria Tantatorio «La Paz»

Burgos, 4 de Julio de 1985



EL SEÑOR

### DON AMANDO GARCIA LOPEZ

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Páramo de la Mota; hijos, Ana-Isabel y Francisco-Javier; hijo político, Antonio-Luis Rodríguez; nieto, Juan-Manuel; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las CINCO, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Legión Española, número 12.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 4 de Julio de 1985



Mientras se negocia con Castaños

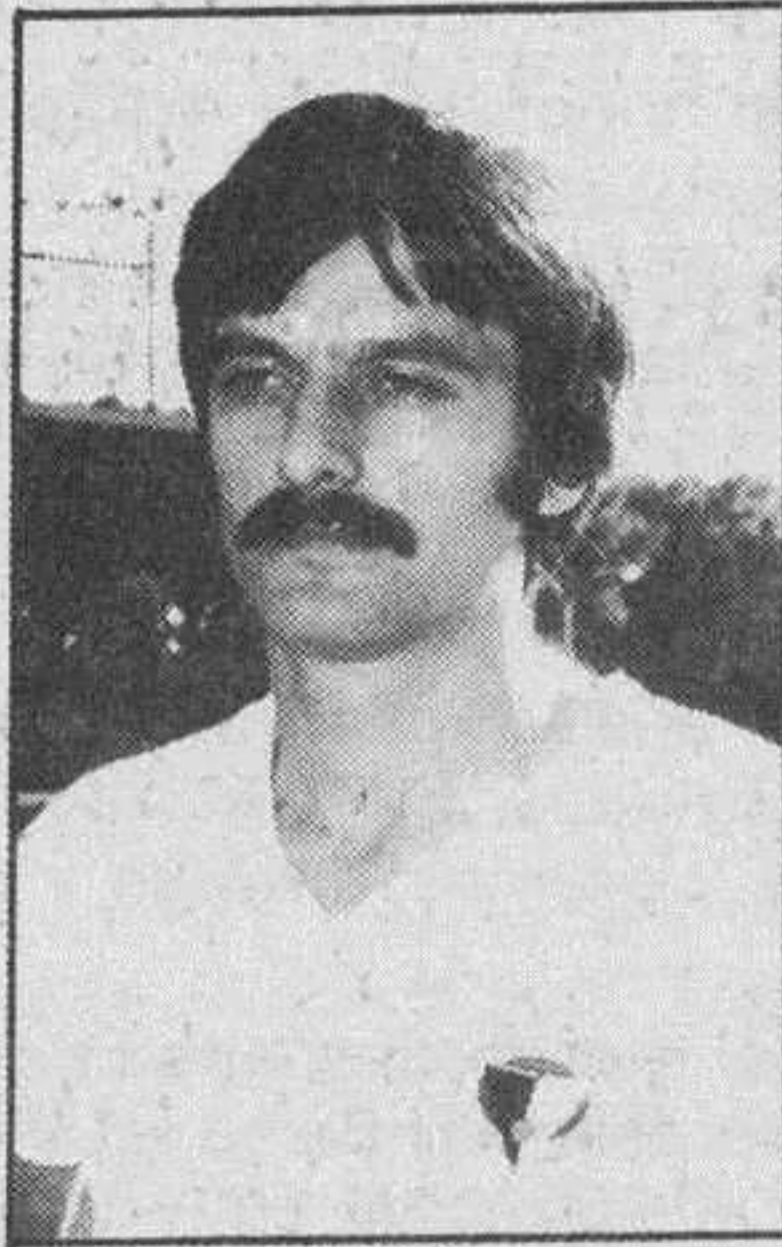
## Cinco jugadores causan baja en el Real Burgos

Al fichaje de Bautista se puede unir el del defensa lateral Castaños. El jugador burgalés, después de varias jornadas de reflexión podía optar por retornar al equipo de «El Plantío» en condiciones muy ventajosas. Al parecer, no resulta sencilla la contratación del futbolista, pero a última hora a lo mejor se queda en su tierra. Quien también firmó fue Emiliano con algunas mejoras económicas respecto a la pasada temporada. Respecto a más refuerzos, las gestiones se multiplican y los teléfonos no dejan de sonar. Se comenta, se oye y se dice que «hasta diecisiete jugadores están en la lista de espera para jugar en el Real Burgos». Por contra, han causado baja: Chávarri, Eduardo, Mario, Medina, y Rodri.

Es lógico, quien más y quien menos quiere colocarse. Existe mucha oferta. Mientras, el presidente negocia un «sponsor» para que se luzca en las camisetas de cuantos forman la plantilla del cuadro burgalés. Todos sus integrantes volverán de las vacaciones el día 21 de Julio. Al día siguiente, a las 19,00 horas se llevará a efecto la presentación de la plantilla con vistas a la temporada 1985/86 donde el Real Burgos tendrá que luchar mucho y bien.

### La felicitación de un caballero

Desde su tierra natal, Yugoslavia, Juric Kresic ha cursado un telegrama



Kresic

de felicitación al Real Burgos por su ascenso a Segunda División «B». Una felicitación muy sincera de este gran caballero del fútbol. Su paso por el extinto Burgos C.F. dejó huella. ¡Qué forma de jugar y qué fácil hacía el fútbol! Recogemos con agrado esta felicitación de un hombre cabal y que sabía perfectamente el lenguaje del mundo del balón.

### ¡Animo chavales!

Como ya saben nuestros lectores, el próximo sábado, a las 18,30 horas, en el campo de la Ciudad Deportiva Militar, se jugará el partido de vuelta de fase de ascenso a Liga Nacional juvenil, entre el Real Burgos y el Forterra. Una cita para el aficionado queda cursada en estas líneas con el «slogan» para este encuentro: ¡Animo, chavales!

Los juveniles del Real Burgos, en el partido de ida, vencieron a domicilio a los charros por uno a cero.

Hoy, sorteo de Copas de Europa

## España, junto a Alemania e Italia, con más equipos que nadie

Seis equipos españoles entrarán hoy en el bombo para el sorteo que se celebrará en Zurich de la primera eliminatoria de las tres competiciones europeas, Copa de Europa, Recopa y Copa de la UEFA, para la temporada 1985-86. El Barcelona disputa la Copa de Europa después de once años de ausencia en la primera competición continental. El Atlético de Madrid será el representante español en la Recopa, mientras que el Athletic de Bilbao, Sporting de Gijón, Real Madrid y Osasuna jugarán la Copa de la UEFA, lo que supondrá el debut del equipo navarro en competiciones europeas.

España es, junto con Alemania Federal e Italia, el país con más equipos, seis, en las Copas de Europa de la próxima temporada si bien los italianos, con sólo tres equipos en la Copa de la UEFA por cuatro los españoles y los alemanes, gozan de esta cualidad por tener dos conjuntos en la Copa de Europa, el Verona, por ser campeón de Liga, y el Juventus, por ser el actual campeón de este torneo.

En las mismas condiciones que los tres países anteriores estaba Inglaterra. Pero los seis equipos ingleses no pueden participar por la sanción impuesta por la UEFA tras la tragedia del estadio Heysel en la final de la Copa de Europa. Esta decisión ha favorecido a la URSS, Francia, Checoslovaquia y Holanda, que de participar con dos equipos en la Copa de la UEFA pasan a tener tres, los mismos que Escocia, Bélgica, Italia, Portugal y Yugoslavia, que les correspondía por derecho.

Nueve países participarán en esta tercera competición con dos equipos y otros once naciones con uno. El sorteo tiene la novedad de que por primera vez un equipo de Albania participará en la Recopa. Por otro lado, los representantes búlgaros en las competiciones no serán los que se han ganado este derecho, al disolver la Federación Búlgara al CSKA y Levski de Sofía por los incidentes ocurridos en la final de Copa de este país.

### Copa de Europa

Previo al sorteo la UEFA designará a los ocho ca-



El F.C. Barcelona, después de once años, vuelve a participar en la Copa de Europa

bezas de serie, entre los que es probable que esté el Barcelona. Esto es importante porque el club azulgrana no se tendría que enfrentar en la primera ronda a siete de los equipos más potentes, como pueden ser el Bayern de Munich, Juventus, Anderlecht, Ajax, Oporto, Goteborg... pero el Barcelona, que cuenta con un «dossier» de todos sus posibles rivales, tiene la amarga experiencia de haber sido eliminado el pasado año en la primera ronda por un equipo modesto como es el Metz. Lo que no es obstáculo para que en el sorteo de hoy prefiera al representante de un país modesto, como Luxemburgo, Malta, Islandia, Chipre, Finlandia, Noruega...

En la Recopa el Atlético de Madrid, también eliminado el año pasado en la primera ronda, puede tener problemas si le corresponde en el sorteo equipos de la categoría del Benfica, Dynamo de Kiev, Celtic Glasgow, Estrella Roja, Dukla de Praga... la Copa de la UEFA ya se sabe que es quizá la competición más complicada ya que además de tener que disputar una eliminatoria más, los equipos que participan en ella son muy potentes. Que Athletic de Bilbao, Gijón, Real Madrid y Osasuna tengan suerte.

### Dos millones de daños

Madrid (Colpisa).— En dos millones de pesetas valoró el Real Madrid los daños producidos en su cam-

po del «Santiago Bernabéu» durante el partido de la final de la Copa del Rey, disputado el pasado domingo, entre el Atlético de Madrid y el Athletic de Bilbao. Estos daños, pese a que se anunció que no cubría el seguro contratado por la Federación para este encuentro, sí están afectados por la póliza aseguradora, cuya compañía, por tanto, se encargará de su pago.

Funcionarios del Real Madrid, al día siguiente del partido, elaboraron un informe de los daños producidos por los aficionados de los dos equipos finalistas, al mismo tiempo que redactaron una lista de los desperfectos. Posteriormente, técnicos de la Casa aseguradora, supervisaron el estado de los daños, para su valoración. La Federación Española de fútbol aseguró el partido de la final de la Copa del Rey con una póliza de 50 millones de pesetas, cuyo coste fue de 281.000 pesetas.

### Gordillo firmará el viernes por el Real Madrid

Madrid (Efe).— El jugador internacional Rafael Gordillo suscribirá el viernes el contrato que le unirá al Real Madrid las cinco próximas temporadas, una vez que los presidentes del club madrileño, Ramón Mendoza, y del Betis, Gerardo Martínez Retamero, han llegado a un acuerdo esta mañana.

El acuerdo, ha sabido «Efe» en fuentes cercanas al club madridista, consiste en

que el Real Madrid abonará al Betis la cantidad de 100 millones de pesetas (unos 571.000 dólares), en concepto de formación y promoción del jugador, aspecto que había enfrentado a los dos clubes.

Según la nueva normativa legal sobre deportistas profesionales, los jugadores quedan libres al finalizar sus contratos y los clubes no deben abonar, teóricamente, cantidad alguna en concepto de traspaso.

### El CSD cambiará el plan contable del fútbol

Madrid (Efe).— El Consejo Superior de Deportes (CSD) propondrá a la Liga de Fútbol Profesional (LFP) cambios en el Plan de Contabilidad del Fútbol profesional que le fue presentado el mismo día en el que se firmaba el convenio LFP-CSD.

En el convenio firmado se fijó la fecha del 30 de Julio como límite para que el CSD conociera el Plan de Contabilidad para los clubes de fútbol profesional. El mismo día que rubricaron las dos partes el acuerdo, se hizo entrega de este documento.

El CSD, tras el estudio correspondiente, no está conforme con algunas partes de su contenido, ha podido saber «Efe», y ya a proponer a la LFP que lo modifique para que se ajuste a las normas que se dictaron para evitar futuros endeudamientos en los equipos.

## DIA 4

### CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE»

## CONCURSO HIPICO NACIONAL

Pruebas para el día de hoy

- Talleres Fausto.
- Banco de Vizcaya
- Junta de Castilla y León

La entrada será libre y gratuita a partir de las 15 h.

### Apuestas Mutuas:

### SERIE, GEMELA REVERSIBLE y TRIPLE GEMELA

## GUIA FACULTATIVA

### Dra. JUSTE PICON

ALERGIA

CONSULTA:  
Previo petición de hora.  
☎ 236456. (Tardes).  
Avda. Gral. Yagüe, 5,  
5.º A.

### JOSE MUÑOZ AVILA

RIÑÓN, PIEL Y  
VIAS URINARIAS

Héroes del Alcázar,  
4 - 1.º.  
Teléfono: 204823.

### ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.

### Dr. CASADO

C. PLASTICA  
REPARADORA  
Y ESTETICA

Consulta: C/. Vitoria,  
9-6.º A. Previo cita.  
Teléfono 269186.

### BARES

Liquidación de vajilla  
DURALEX  
y ARCOROC

Galerías  
MIGUEL

Paseo Fuentecillas,  
n.º 13. ☎ 206254

### SEX SHOP

■ Venta y cambio de vídeos,  
películas Super 8.  
■ Proyección de vídeos en cabinas individuales.  
■ Revistas gran variedad en artículos de importación.  
Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS

Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).



Se inició sin sorpresas el concurso hípico nacional

# Hoy, participación de S.A.R. doña Elena de Borbón con tres caballos

Con varias ausencias de caballos, en la jornada de ayer quedó inaugurado el concurso hípico nacional de saltos, bajo la organización de la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe». La pista se encontró en buenas condiciones, aunque la temperatura reinante no fue la mejor aliada para los caballos y jinetes. Tres pruebas configuraron la jornada inaugural. No hubo sorpresas y ganaron con relativa facilidad, en los diversos recorridos los mejor preparados.

## Primera prueba para «Vagabunda»

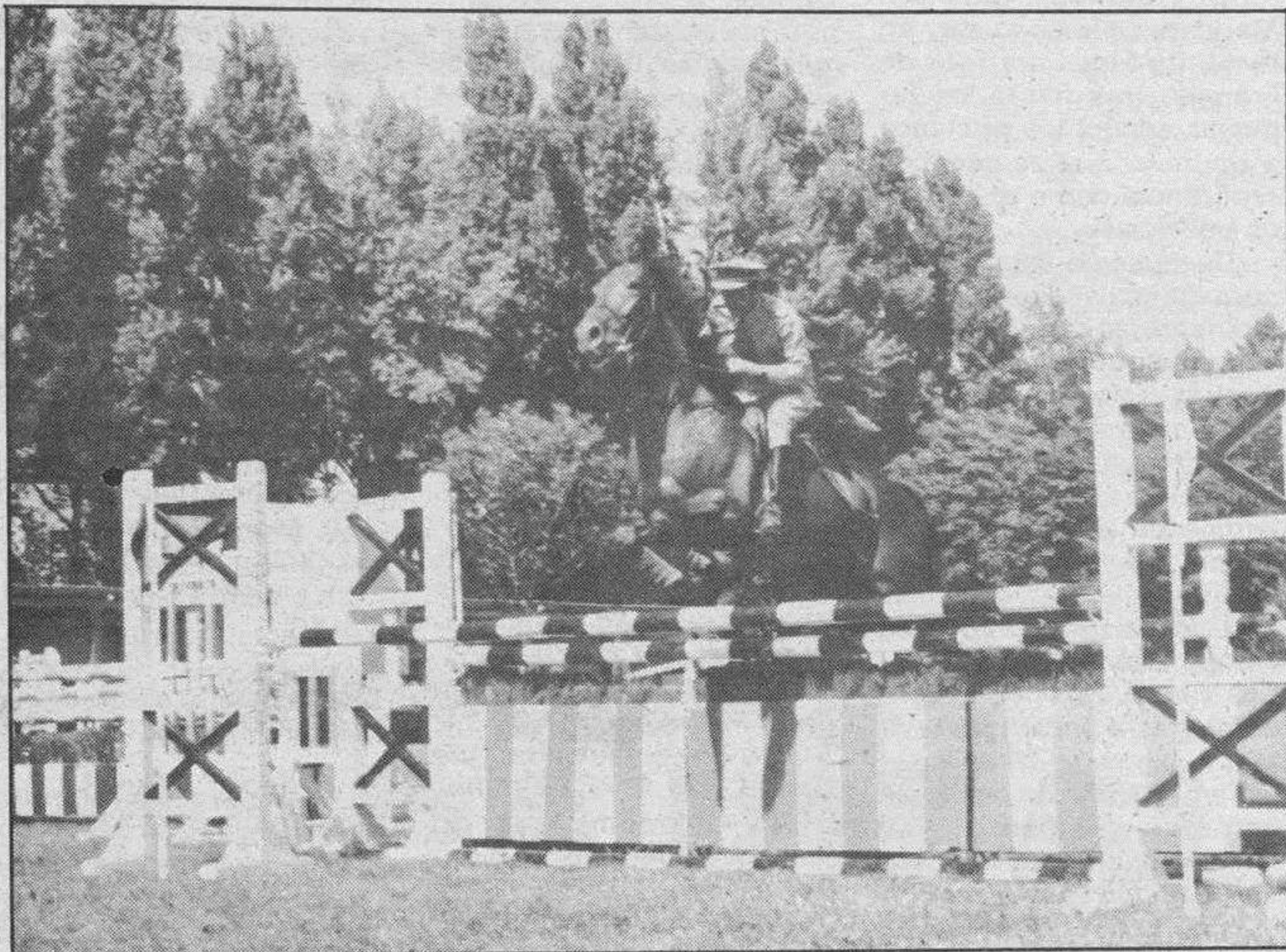
Se corrió bajo la modalidad de Baremo «A» donde el factor puntos y tiempo determinan los triunfadores. No hubo sorpresas y venció «Vagabunda» montado por el teniente coronel Martínez de Albornoz. Invirtió un tiempo de cincuenta y dos segundos con cero puntos. Triunfo cómodo y que entró dentro de los pronósticos. La segunda plaza fue para «Navaltoro» del Sr. Fernández Durán con cero puntos y un tiempo de 54 segundos; tercero, «Kilombo» del Sr. Verdugo con 57 segundos; cuarto, «Sport-Corpa» del señor Garmendia con un minuto y un segundo; quinto, «Tigre-Juan» del señor Dalmau que invirtió un tiempo de un minuto y cuatro segundos.

El burgalés Fernández Gil Fournier con «Flama», un minuto y nueve segundos con cuatro puntos de penalización clasificándose en el decimosegundo puesto. El señor García Gallardo, también burgalés, con el caballo «Tudor-Biy» hizo un crono de un minuto y trece segundos en el lugar decimotercero. El señor Gallardo con «Burak» con diez puntos de penalización y en el puesto vigesimocuarto.

Esta prueba que abrió el concurso no entró en apuestas. La victoria de «Vagabunda» no ofreció duda y supo hacer un recorrido muy inteligente.

## «Soslay» - «Brisca», duelo muy interesante

La jornada de la tarde se



Un momento de una de las pruebas disputadas ayer en la Deportiva

abrió con los caballos que no tomaron parte en las pruebas primera y segunda. También bajo la especialidad de «Baremo-A» y un interesante «duelo» entre «Soslay» y «Brisca».

La mejor conpenetración amazona-caballo dieron el triunfo a «Soslay» con un tiempo de cincuenta y siete segundos y tres décimas. No cometió falta alguna al igual que su más directo rival, «Brisca» montado por el señor Fernández Durán. Aquí destacamos la perfecta monta que hizo la señorita Petrirena.

El tercer lugar lo ocupó «Africano» con el teniente coronel Reigada con un crono de un minuto y cinco segundos; cuarto, «Ulmacea» del teniente Chapa (1-6); quinto, «Jaina de V.» del señor Astolfi (1-6); sexto, «Unical» del teniente coronel M. Albornoz (57 segundos), pero cometió cuatro puntos de penalización; séptimo, «Munibe» del subteniente Del Olmo (58 segundos), con cuatro puntos de penalización; octavo, «New» del señor Catalán (59 segundos y cuatro puntos); noveno, «Joker» del señor Segovia (un minuto y cuatro puntos de penalización); décimo,

«Karina» del comandante Basail (1-9).

Tampoco en este trazado se observaron sorpresas. Varios caballos deben de ir a más en sucesivas pruebas. Hay buen material y mejores jinetes, sin olvidar a algunas amazonas que ofrecen y apuntan detalles en el difícil campo de los concursos hípicos.

## Fácil victoria de «Golden-Boy»

Aquí, en la última prueba de la tarde, el interés de la apuesta creció notablemente. Un caballo: «Golden-Boy» montado por el señor Segovia hizo las delicias del respetable. No cometió falta alguna e invirtió un tiempo de un minuto y ocho segundos.

Con más diferencia en tiempo, se clasificó en segunda posición, «Joliebrun» del señor Verdugo (1-13); tercero, «Wuest-Ende» por el comandante González Oaradis (1-19); cuarto, «Kilo-D'or Kan» por el comandante Mingo (Burgos) con un crono de un minuto y seis segundos, seis décimas y cuatro puntos de penalización; quinto, «Muñeca» por el señor Usón (1 minuto 8 segundos y cuatro

En la jornada de la tarde, la participación de esta destacadísima amazona será hacia las 17,30 horas con «Atlantus». Desde estas líneas de urgencia damos nuestra más cálida y sincera felicitación a S.A.R. doña Elena.

Finalmente significar que en las apuestas de la primera jornada el ambiente no se animó del todo. Es lógico, a medida que avanza el concurso el campo de la apuesta se incrementa y el interés circula por taquillas y en los marginales de la cuidada pista de la Ciudad Deportiva Militar.

En la primera serie, la simple se pagó a 412 pesetas y la gemela quedó desierta. Como curiosidad señalar que tan sólo se habían recaudado trescientas pesetas. Así, la combinación ganadora fue: «Brisca» y «Brisca»-«Jazmín».

En la segunda, la simple a 79 pesetas y la gemela

2.531 pesetas. La combinación: «Colérica» y «Colérica»-«Ida-E». En la tercera, la simple a 864 pesetas y la gemela a 2.212, la combinación «West-End» y «West-End»-«Nacajuco». Cuarta serie, «Golden-Boy» se pagó a 61 pesetas y la gemela «Golden-Boy»-«Sirbol» a 858 pesetas. La quinta serie, «Muñeca» a 223 pesetas y las gemela «Muñeca»-«Lys de Marais» a 751 pesetas. La última serie de la prueba «Ivanhoe» a 169 pesetas y la gemela «Ivanhoe»-«D'Orkan» a 1.008 pesetas.

La recaudación total de la jornada inaugural del concurso hípico nacional de saltos (categoría B) alcanzó la suma de 205.125 pesetas. Hoy tres nuevas pruebas con el aliciente «in crescendo» y la participación de S.A.R. doña Elena de Borbón y Grecia que tanta expectación ha despertado.



La Infanta Elena amazona de honor en el Concurso hípico de Burgos.

Sobre la retransmisión de los partidos

## La Liga de fútbol Profesional y TVE negociarán la próxima semana

Madrid (Efe). — La semana próxima comenzarán las negociaciones entre Televisión Española y la Liga de Fútbol Profesional (LFP) para alcanzar un acuerdo que permita la retransmisión de partidos de Liga para la temporada 1985-86 y la emisión del programa dominical Estudio Estadio.

El presidente de la LFP Antonio Baró no quiere que se vuelvan a repetir los acontecimientos de la última temporada, donde las negociaciones con Televisión se alcanzaron a final de la competición futbolística y ya la pasada semana manifestó a los dirigentes de TVE su deseo de comenzar inmediatamente las conversaciones.

La contestación de Televisión fue afirmativa en el sentido de poder llegar a una pronta solución y la presente semana aprovechando la realización de un Comité Ejecutivo de la Liga de Fútbol Profesional, se realizará la primera entrevista entre Ramón Criado director de TVE y Antonio Baró.

La postura que adoptará en el tema televisión la LFP se decidirá en su Comité Ejecutivo donde además se tomarán decisiones sobre la contestación que se dará de forma oficial a la tabla de reivindicaciones presentadas por la Asociación de Futbolistas Españoles para la negociación de un convenio colectivo.

También se analizará el Real Decreto que regula las Relaciones Laborales Especiales de los deportistas profesionales y se estudiará la posibilidad de recurrirlo ya que en estos momentos muchos miembros de la LFP consideran que es claramente favorable a los futbolistas y va en contra de los intereses de los clubs.

## Quique ya es jugador del Atlético de Madrid

Madrid (Colpisa). — Enrique Setien «Quique», jugador que ha militado hasta ahora en el Racing de Santander, es ya jugador del Atlético de Madrid al haber llegado estos dos clubs a un acuerdo para fijar el Derecho de Forma-



Este es el Athletic de Bilbao, subcampeón de la Copa del Rey.

ción y Promoción. Previamente Quique y su nuevo club ya habían llegado a

un acuerdo por el que el jugador cántabro ficha por cuatro temporadas por el

Atlético de Madrid a razón de unos diez millones de pesetas por año.



## Ciclismo

## Campeonato de España para aficionados, en Espinosa

El próximo domingo, en la localidad burgalesa de Espinosa de los Monteros, se disputa el Campeonato de España de Fondo en carretera para aficionados de primera, segunda y especiales. Una prueba ciclista con gancho y que albergará un nuevo record de participantes con más de doscientos cincuenta inscripciones.

La organización que, correrá a cargo de la Agrupación Ciclista Espimonte en colaboración de la Federación Española de Ciclismo. Hasta la fecha, han confirmado su presencia las selecciones de Granada, Valencia, Palencia, Barcelona, Vitoria, Madrid, Ceuta, Galicia, Canarias y Cádiz. En cuanto a equipos con firmas comerciales: «Central Lechera» (Asturias), «Exclusivas Miñón» (Galicia), «Pacharán» (Guipúzcoa), Cajamadrid (Madrid), Santisteban Zeus (Cantabria), «Gurelesa» (Guipúzcoa), Navari (Santander), Reynolds (Navarra), Cirsa (Barcelona), Danisa (Palencia) y Kas (Vitoria).

Los corredores cubrirán un total de 180 kilómetros en un seleccionado circuito, entre bellos parajes naturales y el encanto de las localidades de esta zona Norte de la provincia burgalesa. La salida se efectuará sobre las 9,00 horas en Espinosa y la llegada, también en Espinosa, está prevista para la 1,30 horas. El presupuesto de este Campeonato alcanza los dos millones y medio de pesetas y, la organización ha manifestado a este periódico: «Estamos muy molestos con la Junta de Castilla y León porque no hemos recibido ni ayuda moral ni económica».

Por otra parte, las inscripciones finalizarán el próximo sábado, a las 18,00 horas, en la oficina permanente ubicada en las Escuelas de los campos de Espinosa.

## En la quinta etapa del Tour

## Triunfo en solitario del holandés Manders

Roubaix (Francia) (Efe). — El holandés Maarten Manders se impuso ayer en la quinta etapa del Tour de Francia, tras pasar los famosos adoquines próximos a Roubaix, que se conocen en Francia como el «Infierno del Norte».

Después de ésta, la más dura etapa del Tour hasta el momento, el danés Kim Andersen sigue ostentando el maillot amarillo de líder, con Vanderaerden, segundo e Hinault, tercero.

Manders, compañero de equipo en el Kwantum de Joop Zoetemelk, inició una escapada en el kilómetro 110 de carrera junto a su compatriota del Verandlux, Teun Van Vliet, llegando ambos a sacar una ventaja máxima de 19 minutos y medio al pelotón, antes de entrar en el «infierno».

A la llegada a Roubaix-Tourcoing, después de 224 kilómetros de etapa y 15 kilómetros de los famosos y temidos «pavés» (adoquines), Van Vliet se descolgó de su compañero de fuga a falta de 3.000 metros para el final, entrando vencedor

Manders con sólo 11 segundos sobre el paquete.

En cabeza del pelotón, que realizó un tiempo de seis horas, 27 minutos y 36 segundos, con una media de 34,691 kilómetros-hora, entraron varios de los hombres fuertes del Tour: Sean Kelly, Phil Anderson, Eric Vanderaerden y Bernard Hinault, en este orden.

## Clasificación de la quinta etapa

1. Henri Manders (Hol./Kwantum), 6 horas, 27:25 (-30 s. bonf.); 2. Sean Kelly (Irl./Skil), 6-27-36 (-20 s. bonf.); 3. Phil Andersen (Aus./Panasonic), m.t., (-10 s. bonf.); 4. Eric Vanderaerden (Bél./Panasonic), a 00-11; 5. Bernard Hinault (Fra./Vie Claire), m.t.; 6. Ad Wijnands (Hol./Kwantum), m.t.; 7. Leo Van Vliet (Hol./Kwantum), m.t.; 8. Alan Peiper (Aus./Peugeot), m.t.; 9. Michel Dernies (Bél./Lotto), m.t.; 10. Jean-Louis Gauthier (Fra./Redoute), m.t.

## Clasificación general

1. Kim Andersen

(Din./La Vie Claire), 27 horas 40-16.

2. Eric Vanderaerden (Bél./Panasonic), a 19 s.

3. Bernard Hinault (Fra./La Vie Claire), a 1-01.

4. Steve Bauer (Can./La Vie Claire), a 1-12.

5. Greg Lemond (EE.UU./La Vie Claire), a 1-19.

6. Gerard Veldscholten (Hol./Panasonic), a 1-22.

7. Phil Anderson (Aus./Panasonic), a 1-31.

8. Niki Ruttimann (Sui./La Vie Claire), a 1-35.

9. Marc Gómez (Fra./La Vie Claire), a 1-37.

10. Sean Kelly (Irl./Skil), a 1-49.

## Buena clasificación de Martín Alonso

El ciclista del equipo burgalés «Hermanos López», Juan Antonio Martín Alonso se ha clasificado en séptima posición en la clasificación de segunda de aficionados. Clasificación obtenida en la recientemente concluida Vuelta a Tarragona que constó de seis etapas.



Kelly hizo ayer segundo en una etapa durísima

Por escuadras, la burgalesa alcanzó un meritorio octavo puesto. La próxima actuación de este equipo será en la Vuelta Ciclista a Burgos, del 6 al 11 de Agosto compitiendo con formaciones profesionales. En el mes de Septiembre, viajarán a Gerona.

# Tenemos confianza en el futuro. <sup>⟨\*⟩</sup>

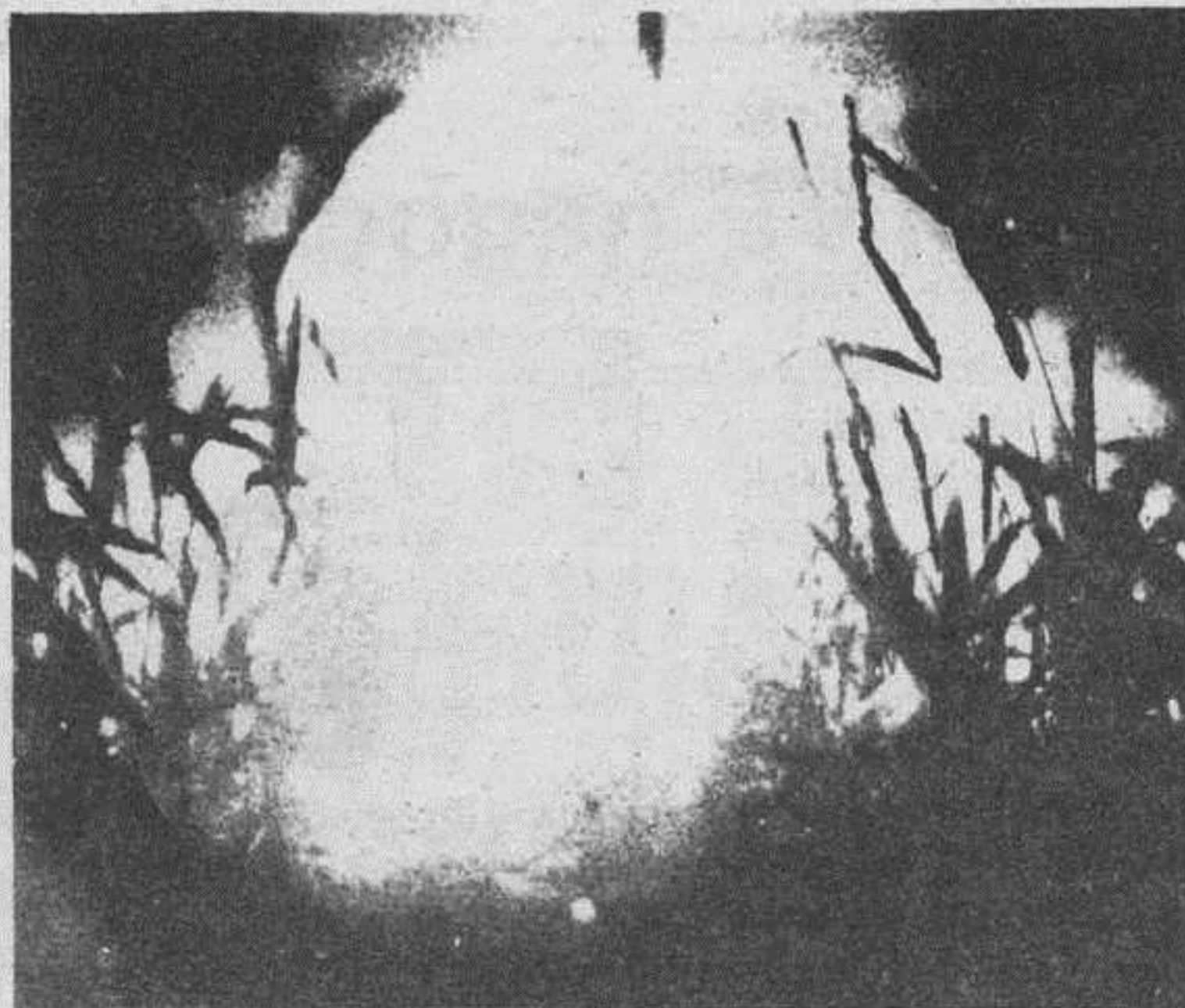
El 59% de la población de Castilla y León, cree que en el futuro la situación mejorará aún más.

En la Junta de Castilla y León también somos optimistas.

En este sentido van encaminadas las actuaciones que ya se han puesto en marcha para el fomento del empleo y la inversión. Créditos, subvenciones y ayudas para poder mirar con optimismo el futuro. Los castellanos y leoneses tienen razones para ser optimistas.



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN



# ¡Caminamos!

(\*) Resultados de la encuesta de la Junta de CASTILLA y LEÓN.

## Polideportivo

## ● Bolos

El domingo, día 30 y en la bolera del Centro Regional Montañés que tiene en el Castillo, los aficionados cántabros a tan popular deporte disfrutaron de lo lindo contemplando a los campeones de España, Tete Rodríguez, Fuentesvilla, Ingelmo y Florentino que se enfrentaron a una selección de Burgos en «bolo palma».

Seguidamente se juntaron, en una comida de hermandad, tanto los montañeses afincados en Burgos como los visitantes, reinando una gran armonía, entregando a los postres, a la Peña «Construcciones Rotella», un obsequio así como a los jugadores visitantes en recuerdo de su visita a Burgos, el presidente del Centro Facundo López Fernández. Seguidamente también el Sr. Pelayo, en nombre de la Peña visitante, hizo entrega al presidente del Centro Regional Montañés de una placa conmemorativa de su paso por Burgos, invitándoles para el mes de Octubre a visitar las instalaciones de la Peña «Construcciones Rotella» en Torrelavega.

## ● Atletismo

Durante el pasado fin de semana, se celebraron en Logroño los Campeonatos nacionales de pruebas combinadas.

En juvenil femenino, Burgos estuvo representada por las atletas del Club Limabursa, Marta Susana González Martín (que logró el 5º puesto con 3.126 puntos) y por Montserrat Vegas Sáiz (que logró el séptimo puesto con 3.016 puntos).

Por otra parte, del 5 al 7 de Julio en Granada se va a disputar el Campeonato de España de deportes para minusválidos. Representando a Burgos acuden Purificación Santamarta, Ricardo Núñez, Javier Rillova, Angel Acha y Gerardo Tapia.

## ● Moto-cross

Daba gusto contemplar el magnífico plantel de figuras reunidas en el circuito de «San Isidro» el pasado domingo.

Harry Everts, el viejo zorro con sus cuatro títulos mundiales, rodó en el bello circuito haciendo alarde de su impecable estilo.

Pero los años no pasan en balde y los jóvenes arrasan, esto le obligó, pese a la rotura de su máquina, a demostrar su profesionalidad.

Michel Heutz vencedor el pasado año en esta prueba, más flojo esta temporada que la pasada, se vio claramente superado.

Jean Jacques Bruno veterano piloto francés, muy conocido en los circuitos europeos, batalló con una bellísima Kawasaki.

Sooren Bigum Mortensen, de entrada, el piloto danés era el más puntero de todos los extranjeros presentes y lo demostró en carrera, Mortensen lleva una magnífica temporada en el mundial de 250 c.c., haciendo puestos entre los diez primeros.

Mortensen es un bravo piloto que quizás no demostró, en esta prueba todo lo que puede dar de sí, pero cumplió de sobra.

Helmut Bauer, joven revelación alemana no estuvo a la altura de las circunstancias.

De los españoles bravo: Toni Elías que rodó al límite demostrando su escalada de pilotaje. Venció con autoridad.



Baloncesto

## La selección canaria venció a la madrileña (46-43)

La selección de juveniles de Canarias venció a la selección madrileña por un tanteo de 46-43, en partido correspondiente a los cuartos de final de baloncesto dentro del torneo «Objetivo '92».

Canarias: García (0), González (5), Calvo (10), Viera (2) y Brito (0). También jugaron, García (0), Carames (2), Pérez (10), Fernández (4). Personales: Engel (1), González (1), Carames (1), Pérez (2), Calvo (5), Fernández (1), Viera (4) y Brito (5).

Madrid: Criado (2), Leria (7), Gil (12), García (9) y Al-

bert (8). También jugaron Román (4), Risco (1), Mateo (0), Viller (0). Personales: Román (2), Criado (5), Leria (2), Gil (3), Mateo (2) y García (2).

Arbitros: El encuentro fue dirigido por los colegiados Recuendo y Ballesteros. Bien.

Ambiente e incidencias: Alrededor de 1.500 personas hicieron acto de presencia en el Polideportivo. En un principio, el público era imparcial, pero en los últimos momentos del partido se decantó a favor de los canarios. Estos al final del encuentro aplaudieron a

la afición asistente. También estuvo presente el alcalde de la ciudad José María Peña San Martín y el teniente de alcalde, Enrique del Diego Simón. Finalizado el encuentro las autoridades asistentes hicieron entrega de obsequios a los participantes.

Comentario: Empezaron anotando los canarios. Sin embargo, durante los primeros minutos del primer tiempo, el marcador estaba muy igualado, aunque siempre con ventaja canaria. Pasados los cinco minutos iniciales los isleños se van distanciando pero el

cinco madrileño jugó fuerte, a pesar de la buena defensa canaria, y consiguen acabar los primeros veinte minutos con un resultado de 27-23.

La segunda parte se presentó sosa, ya que se intuía la victoria del equipo de Canarias. No obstante, todos los pronósticos cambian ya que en el minuto 25, se iguala el marcador. Este en este momento cuando la afición comienza a apoyar a los isleños. Todos luchan pero al final vencen éstos por un resultado de 46 a 43.

Ana Isabel Angulo

Tenis

## McEnroe eliminado en Wimbledon por Curren

Londres (Efe). — El norteamericano John McEnroe fue eliminado ayer del torneo de tenis de Wimbledon, al perder en cuartos de finales frente a su compatriota Kevin Curren.

Curren, octava cabeza de serie, eliminó a McEnroe, primera cabeza de serie, en tres sets por 6-2, 6-2 y 6-4.

Kevin Curren se enfrentará en semifinales al norteamericano Jimmy Connors o al chileno Ricardo Acuña.

### Navratilova y Rinaldi, a cuartos de final

Londres (Efe). — Martina Navratilova y Kathy Rinaldi se clasificaron para las semifinales del Torneo de Tenis de Wimbledon, tras vencer, respectivamente, a Pam Shriver y Helena Sukova.

La checa nacionalizada norteamericana Martina Navratilova, cabeza de serie número uno, se impuso a la estadounidense Pam Shriver por 7-6, 6-3.

Por su parte, la también norteamericana Kathy Rinaldy obtuvo el paso a las semifinales tras vencer a la checa Helena Sukova, por 6-1, 1-6 y 6-1.

Motociclismo

## Rechazado el circuito de Imola para el G.P. San Marino

Roma (Efe). — La Federación Internacional de Motociclismo (FIM) rechazó el circuito de Imola como escenario del Gran Premio de San Marino, programado para el 1 de Septiembre próximo, y solicitó a la Federación de San Marino, que proponga un nuevo circuito.

La decisión la FIM fue tomada al no haberse realizado los cambios para mejorar la seguridad, que habían sido solicitados para adecuar el circuito a las exigencias de seguridad requeridas.

El Gran Premio de San Marino última prueba de la temporada deberá ser decisiva para las clasificaciones finales para el Campeonato Mundial.

La FIM dio de plazo hasta el próximo viernes a la Federación de San Marino para presentar propuestas alternativas a Imola, que deberán ser los circuitos de Misano Adriático y Mugello, ambos aprobados por la FIM.

En la compañía que dirige el circuito de Imola, ha causado sorpresa el cambio de escenario ya que las obras para mejorar la seguridad del trazado están en curso y se completarán el próximo Agosto, a tiempo para el Gran Premio.

Boxeo

## Rodríguez Cal, con 33 años, en busca del título europeo

Oviedo (Colpisa). — Enrique Rodríguez Cal, conocido en el mundillo de las doce cuerdas como Dacal, va a emprender la que se pudiera llamar su última aventura: el asalto al título europeo de los pesos gallos, en la actualidad en poder del italiano Siro de Leva, que va a ponerlo voluntariamente en juego ante el asturiano en su propio feudo.

Dacal, en su última singladura, no prodigó las suvidas al ring. La última fue en Marsella (Francia), hace pocos meses, en un memorable combate en el que se le dio perdedor a los puntos por muy escaso margen, habiendo causado una excelente impresión.

—La pelea se celebrará el día 6 de Julio, en San Remo (Italia), ¿cómo te encuentras?

—Naturalmente, no estoy como hace tres años, pero me encuentro bien, como demostré en Marsella en mi último combate.

—Dacal tiene 33 años. ¿Será esta tu última oportunidad?

—Muchos critican la edad de los deportistas, pero hay campeones continentales y mundiales con 35 y 37 años y están fenomenal. Es cierto que no me esperaba esta oportunidad a nivel europeo, pero creo que se me dio por el combate realizado en Marsella.

Atletismo

## La sudafricana Zola, por el record mundial de 5.000 metros

Helsinki (Efe). — Zola Budd, campeona mundial de cross, buscará hoy aquí batir el record mundial de los 5.000 metros, en el transcurso de una reunión atlética puntuable para el Gran Premio mundial.

Budd, cuyo entrenamiento este año en su país natal, Sudáfrica, ha estado dirigido a las competiciones en pista, tiene como máximo galardón de su carrera el título mundial de cross, conseguido el pasado mes de Marzo en Lisboa.

Ha declarado encontrarse en una gran forma y espera poder batir mañana mismo la plusmarca mundial.

# UNA PACA IDEAL



## Las pacas que se hacen con John Deere, no se deshacen.

Nuestras empacadoras de flujo constante hacen unas pacas a prueba de golpes, manipulaciones y lanzamientos.

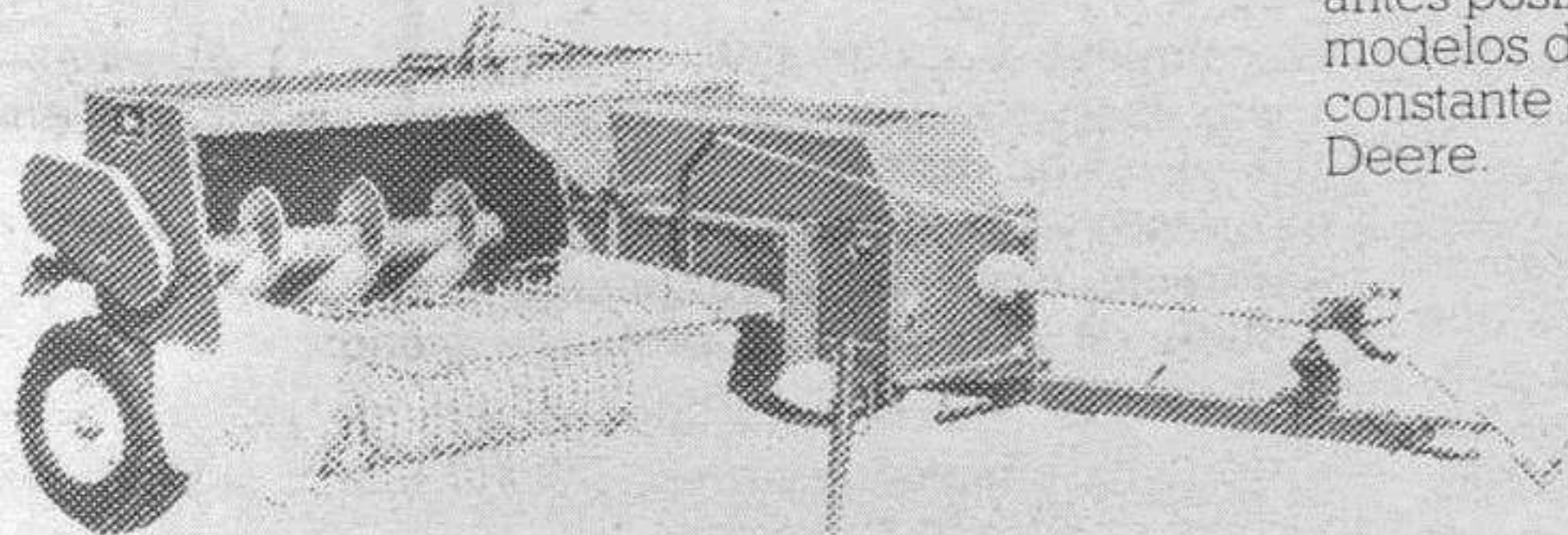
Estas son las razones:

- El compresor del recogedor (ajustable) controla eficazmente el flujo de material al sinfín. El flujo permanece constante a pesar de los baches y accidentes del terreno.

- El sinfín de acción flotante y la horquilla alimentadora, se adaptan al volumen entrante y alimentan el canal de prensado con un material precomprimido y en un flujo constante y uniforme.

- El pistón de larga carrera y alta velocidad, y los anudadores por engranajes completan el ciclo de producción de unas pacas densas y atadas fuertemente.

Pídale información más amplia y lo antes posible sobre nuestros cinco modelos de empacadoras de flujo constante a su Concesionario John Deere.



En John Deere la calidad es equipo standard.

### AGRICOLA DEL DUERO, S. A.

Polígono Ind. p. 51. Tel. 50 33 54  
ARANDA DE DUERO  
(Burgos)

### AGROTECA, S. A.

Avda. Castilla la Vieja, s/n. Tel. 11 08 66  
MEDINA DE POMAR  
(Burgos)

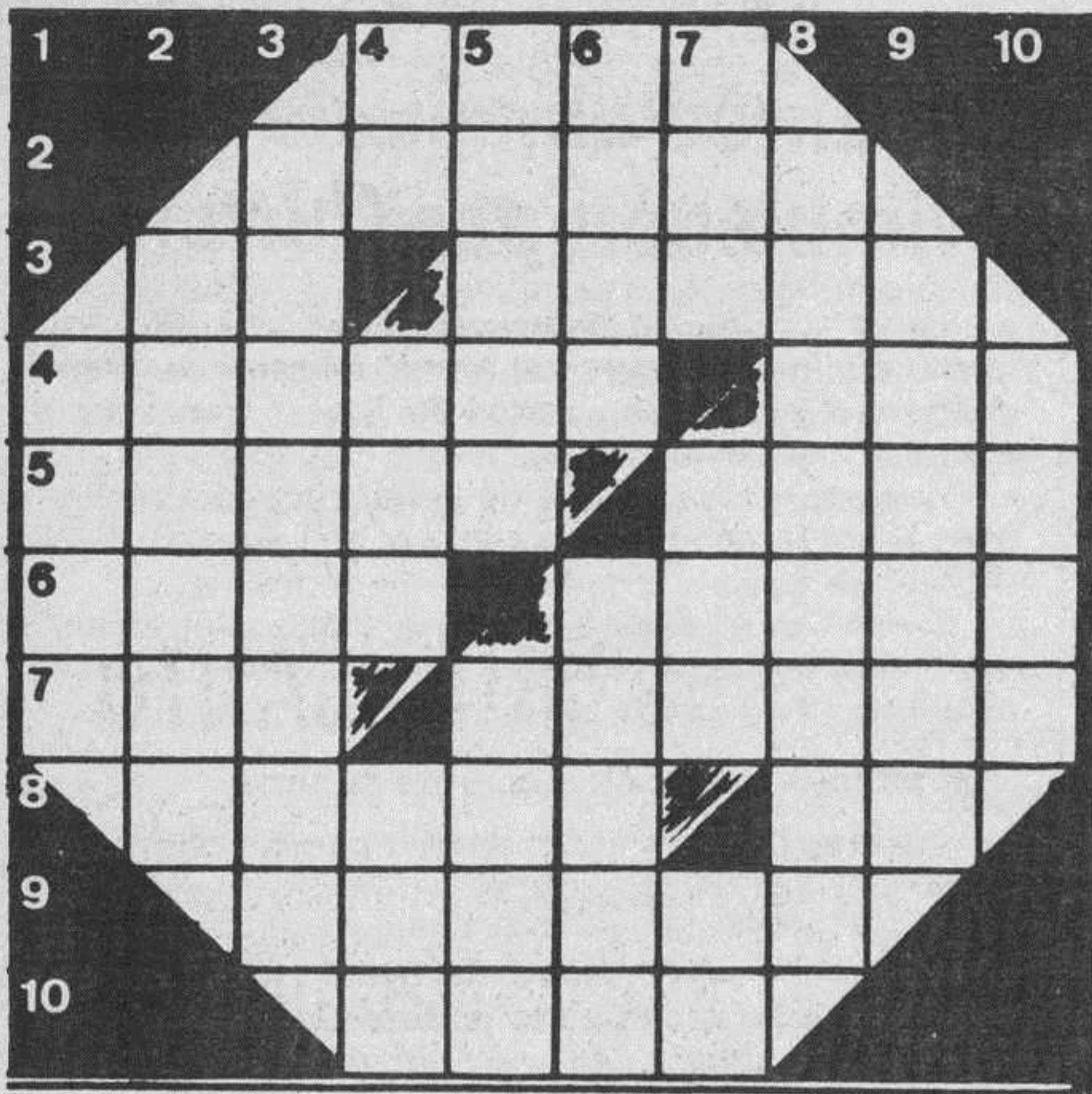
### EMILIO GIL PERALTA Y CIA. SUCESORES, S.R.C.

Dr. Albiñana, 1. Talleres: Calle 8  
Polígono Ind. Gamonal-Villimar  
Tels. 22 49 72 - 20 89 41 BURGOS

### HIJOS DE BRAULIO GARCIA, S. A.

Barrio Estación. Tel. 16 10 69  
VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES (Burgos)





**HORIZONTALES.** — 1: Abertura, entrada. 2: Convocación de los vecinos de un lugar a una señal dada. 3: Dativo o acusativo del pronombre. Puesta de un astro. 4: Sombrero rojo, insignia de los Cardenales. Amarre. 5: Elemento primario de la materia, químicamente indivisible. (Al rev.) Cualquiera de las partes, separadas, de la obra literaria. 6: Chupa. Tardanza, lentitud, pachorra. 7: Material para la construcción. (Al rev.) Manantial de agua. 8: Editorial. Consonantes diferentes. 9: Cualquiera de las dos correas del freno con que se gobierna una caballería. 10: Planta liliácea, de cuyas hojas se extrae un jugo muy amargo que se emplea en farmacia.

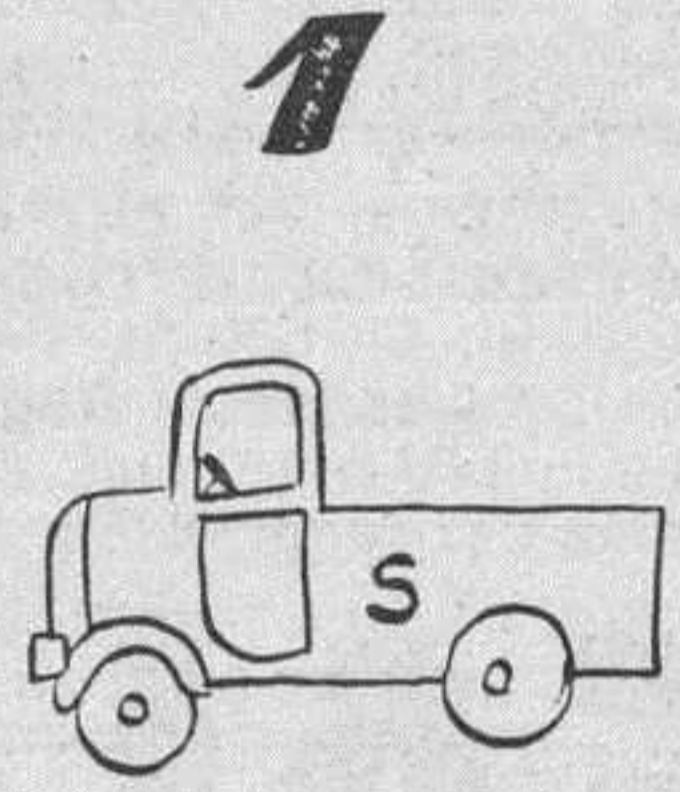
**VERTICALES.** — 1: Sombrero de copa plegable. 2: Nombre de varón. 3: Volver a poblar. 4: Nombre de consonante. (Al rev.) Quiera. Parte de un río cerca a su desembocadura en el mar. 5: Cantidad con que se contribuye para un fin. Marca de automóvil. 6: Ladrón. Aparato que sirve para moderar o detener el movimiento de una máquina. 7: Amarra. Interjección castiza. Nombre de consonante. 8: Armazón de huesos del cuerpo humano. 9: (Al rev.) Distante o apartado. 10: (Al rev.) Poeta.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: ¡Abur! 2: Gritas. 3: oR. Dimas. 4: otaboL. noR. 5: Binan. Erre. 6: redO. Ojeda. 7: Are. Aridos. 8: Azote. ¡Os! 9: arotoM. oguL.

**VERTICALES.** — 1: Obra. 2: otierA. 3: Grandeza. 4: Ar. Bao. Oro. 5: Bidón. atoG. 6: Util. oretU. 7: raM. ejl (D). oL. 8: sanredoM. 9: Sordos. 10: Reas.

**JEROGLIFICO**



¿Qué está bordando tu hija?

**Pasando el rato**

**Planificación**

El director llega a la fábrica en medio de un barullo indescriptible.

—¿Qué ocurre? —pregunta asustado.

—¡La caldera grande ha estallado! —le informa un operario.

—¡Vaya por Dios! —exclama el director—. ¿El ingeniero sabe lo ocurrido?

—Supongo que sí —opina el operario—. ¡Estaba haciendo un control dentro de la caldera.

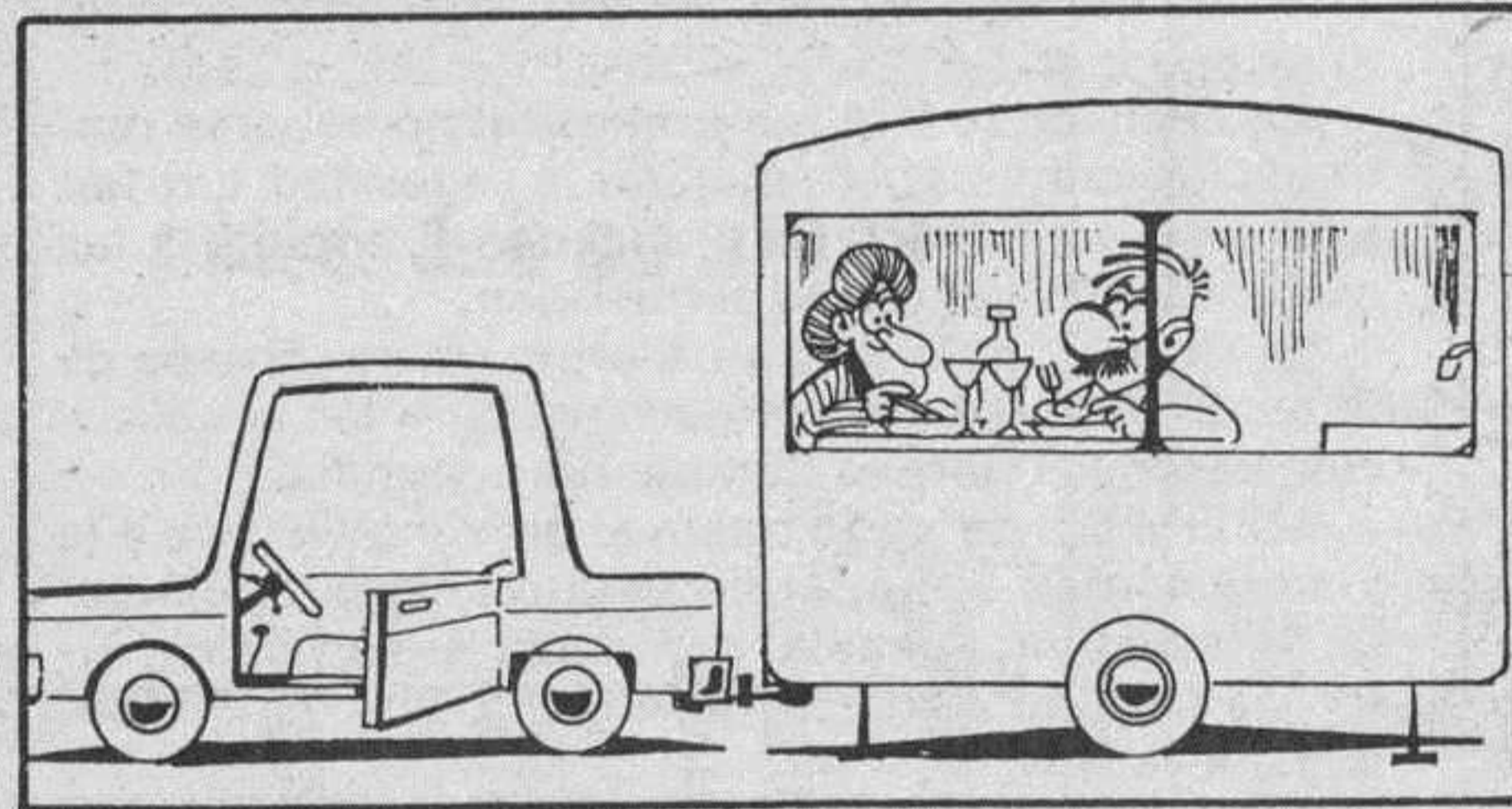
**La chispa de Olmo**



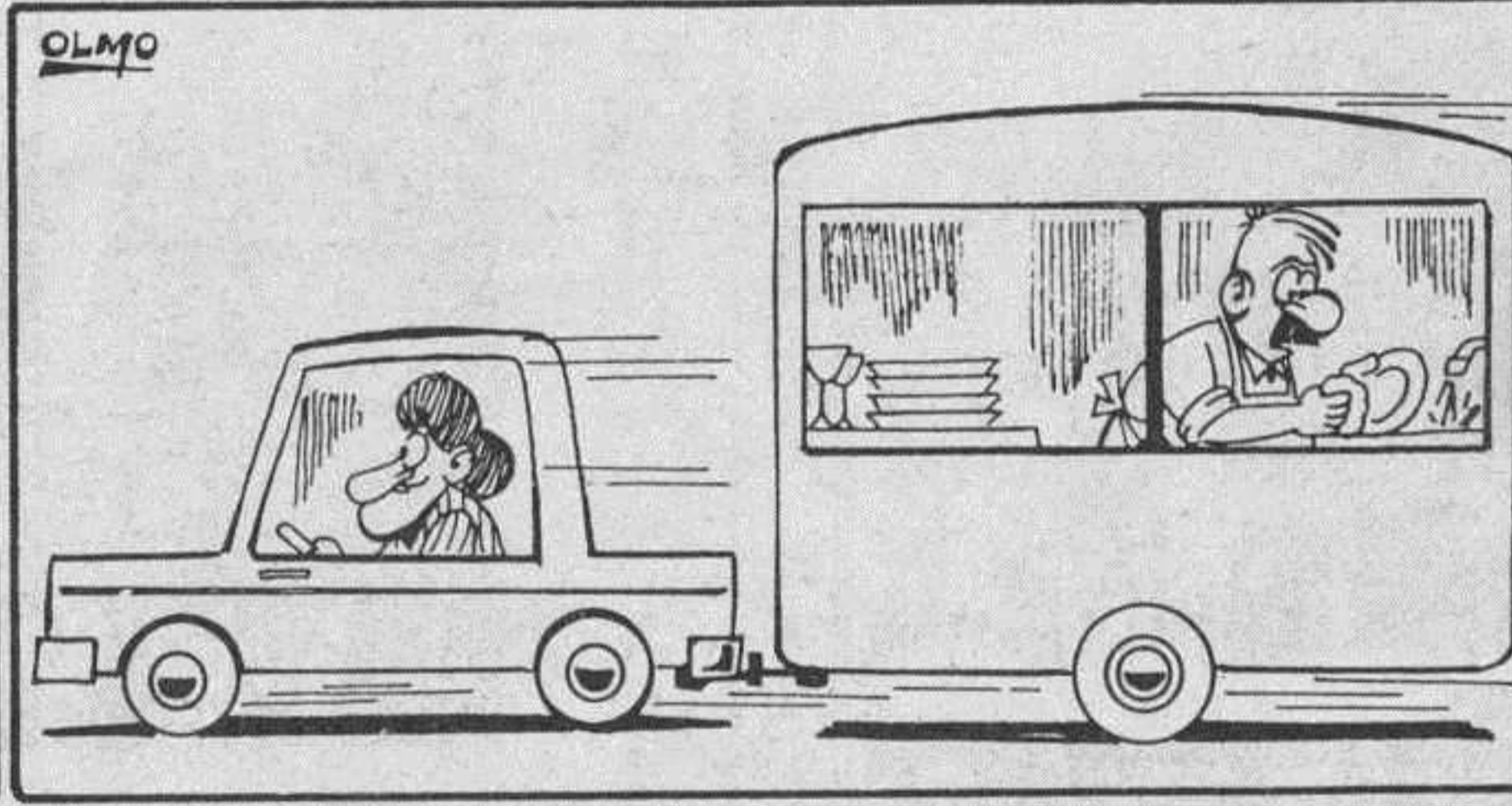
**Dibujos con siete errores**



**Don Celes**



**Por Olmo**



**Moda vanguardista y moderna...**

**El caleidoscopio estilo del pret-a-porter italiano**

Hablar de moda, en toda la extensión de la palabra, es hablar de Italia, país que por sus especiales características, por su larga tradición textil, por su fuerte concienciación de lo que ésta representa fuera de sus fronteras y sobre todo, sus gentes, quizás los mayores conocedores de «il truco», es hoy quien marca las pautas del vestir más vanguardistas y moderno. Sirvan como botón de muestra tres marcas diferentes, tres exponentes distintos del aplaudido estilo

Pasando totalmente de la figura femenina, Gianni Versace ha lanzado una colección que a pesar de ello, potencia el aspecto más misterioso de la mujer en una miscelánea de formas, colores y estampados. Apuesta por una fémina joven típicamente latina, para mostrarnos desde las más variopintas superposiciones hasta el vestido aparentemente sencillo que nos sorprende con un generoso escote en la espalda.

Una primera nota llama poderosamente la atención, y es la abundancia del blanco y el negro, auténticos protagonistas de la muestra, sólo interrumpidos por notas ocasionales en verde, naranja, amarillo y algún despistado pastel. Aparecen solos o tintan las prendas con motivos florales, pero sobre todo con dibujos cachemire de todas las formas y tamaños. Se consigue así un efecto óptico de «ordenada» confusión que nos acerca a los tonos grises sin que éstos aparezcan.

La idea básica parece haber sido el crear una serie de prendas, que por sus formas y un colorido que entra en el juego de los po-

sitivos negativos, son ambivalentes e intercambiables entre sí. Nada más práctico ni más acorde para una moda, que como la actual, proclama el uso de tres o cuatro prendas, si no más, en un mismo modelo.

Las faldas, siempre rectas, dibujan las caderas, muestran la rodilla o bajan al tobillo y se combinan con blusones, guardapolvos reversibles y pañuelos que pueden hacer las veces de cinturón acoplándose en formas de bandas a la cintura. Los blazers por su parte, son largos y se combinan con abrigos y blusas que llegan a la cadera. Estas alcanzan su máximo protagonismo cuando aparecen con grandísimos escotes. Pueden además ajustarse a cualquiera parte del torso mediante bandas pero también fijan el vuelo en la cadera mediante graciosos nudos, detalle que parece haber seducido al creador por presentarse haciendo formas insospechadas en muchas de las creaciones. Tanto el día como la noche se ha visto adornado por lazadas y nudos asimétricos.

Los pantalones son siempre anchos y se presentan cortos y tobilleros.

Los vestidos son rectos, sin grandes adornos ni cortes que desvíen la atención de la cadera donde la línea se recoge, se anuda o se corta inesperadamente. El punto sigue las pautas de lo presentado: hombros muy marcados de sisas caídas, talles que suben o bajan silueta recta y esbelta, adornos sorprendentes...

Llegamos a la noche y nos hallamos ante una muestra que aún todo lo antes reseñado para resaltar de nuevo el blanco y el negro así como los estampados y las telas brillantes. Conjuntos de falda larga y recta con fajines que van de la cintura al pecho y formas ablusionadas para los ejemplos más cortos ponen el broche de oro a una colección que según observadores parece ser lo mejor de este creador.

**La fuerza de lo contrapuesto**

Fendi, casa de reconocido prestigio en el Mundo entero por sus creaciones en piel para bolsos, accesorios, maletas, etc., es hoy una marca que tras sus cincuenta años de experiencia abarca también la creación de una línea prêt-à-porter con indudable aceptación. Regida la colección por las sugerencias artísticas de Karl Lagerfeld, diseñador oficial y renovador del estilo Chanel, lanza una colección para esta temporada de estricta femineidad.

Se trata de la conjunción de líneas diferentes, para crear un estilo nuevo, de



La moda italiana se impone con fantasía y vuelo. (Foto Efe)

ahí que las pautas se contrapongan y se juegue con formas dispares.

Tan pronto encontramos faldas cortas con otras que rozan el tobillo, como conjuntos contrastados en formas anchas y estrechas. Otro tanto ocurre con los vestidos, que se presentan con vuelo dando cierta concesión al movimiento en la cadera, o simplemente se ciñe y cae recto. Sólo los hombros parecen haber sido contruidos con insistencia al presentarse muy anchos, redondos y planos.

Estas constantes rigen también la gama cromática, que es muy viva y caleidoscópica. Se mezclan diversos tonos creando formas y así las manchas de color parecen dibujar flores. Estampa-

dos simples y multiestampados aparecen junto al negro, el fucsia, el azulón, el turquesa y el verde que han tintado tejidos como la gabardina de lana, el lino-algodón o el crêpe de chine.

**El triunfo de las siluetas libres**

Mariella Burani ha lanzado la línea de prêt-à-porter Amuletti para una mujer «proyectada en el universo del mañana». Persiguiendo estilo y la conjunción de factores como la personalidad, la creatividad, la calidad y el practicismo, ha visto en los tejidos frescos y ligeros, los algodones naturales, la gabardina, el lino y algunas texturas rústicas, las mejores materias para afrontar con elegancia las calurosas temperaturas.

Volvemos a encontrarnos con una silueta libre, sólo sujeta en ocasiones a la cintura por bandas o amplios cinturones. Los volúmenes son anchos y dan sensación de ligereza a base de grandes capas o amplios tablones. Las blusas siguen por estos fueros y presentan grandes escotes y aberturas, abrochándose con sólo un botón.

Las faldas son decididamente largas, los pantalones anchos y tobilleros, los monos, piezas sobresalientes de esta colección, se asemejan a los de trabajo por sus formas desestructuradas pero se ennoblecen a base de tejidos naturales y llamativos estampados en flores grandes.

Marina Ruiz (Servicios Especiales EFE)



Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Motor**

**AUTO - RADIOS**

- RADIO-CASSETTES
- AMPLIFICADORES
- ANTENAS
- ALTAVOCES

Servicio Oficial de **REPARACIONES** de las mejores marcas

**AUTO RADIO BALBAS**

Santa Clara, 4. - ☎ 262133

**TALLERES GRAFICOS**

**Diario de Burgos, S. A.**

- etiquetajes
- pegatinas
- cartelería
- revistas
- folletos
- memorias
- formularios
- libros

Pidanos presupuestos

Teléfono 26 67 68

S. Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46.

09002 BURGOS

**Varios**

**Construcciones MIPEM, S. A.**

Su **PROYECTO, REFORMA** o **CUALQUIER SERVICIO**, lo estudiaremos para buscar la solución que Vd. merece. Disponemos de todos los profesionales de la construcción, capital y provincia. C/. Madrid, 11, bajo. Burgos. ☎202020.

ANUNCIESE EN ESTA SECCION SE SORPRENDERA DE SUS RESULTADOS

**Diario de Burgos**

**Servicios**

**CLASES DE E.G.B.**

JULIO Y AGOSTO

C/. Zamora, 2 (Paseo Fuentecillas). Información ☎ 263975 (a partir de las 10 de la noche).

Más de 35 años de profesión y un afán ininterrumpido de superación y renovación, nos avalan

**TALLERES GRAFICOS**  
**Diario de Burgos**

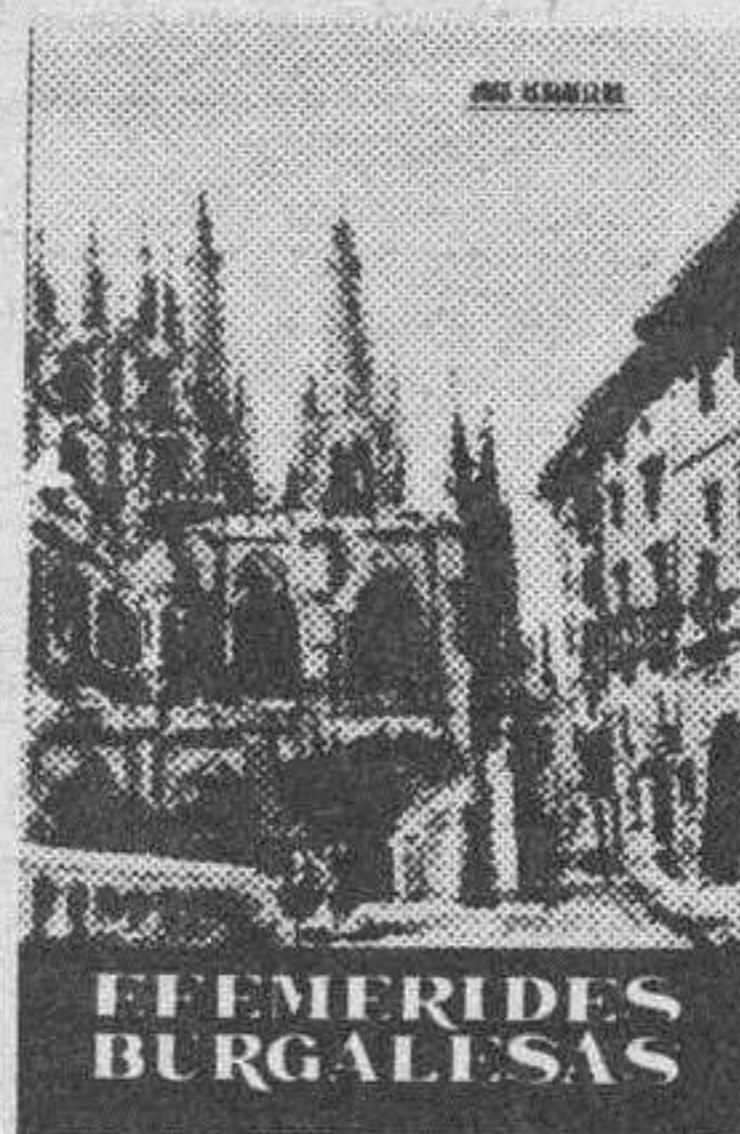
Toda clase de impresos y ediciones de libros, revistas, programas de fiestas, folletos, etc.

**IMPRESA OFFSET**  
**FOTOGRAFADO**  
**FOTOCOMPOSICION**

San Pedro de Cardeña, 34 ☎ 266768. 09002 BURGOS

**EFEMERIDES BURGALASAS**

5.ª EDICION ENCUADERNACION PIEL Y SIMIL-PIEL



Siempre es un gran regalo de sumo interés y actualidad. Libro burgalés al cien por cien. Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla. Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de «Diario de Burgos», por su director, Juan Albarelos. Contiene además dibujos representativos a pluma, de Fortunato Julián, director que fué de la Academia Provincial de Dibujo. De venta en las principales librerías.

**Diario de Burgos, S. A.**  
**Talleres Gráficos**

**BANCA DE METALES PRECIOSOS**

**COMPRAMOS:**

**PLATA - JOYAS ORO**

PAGAMOS 10% MAS • DISCRECION Y SERIEDAD  
C/ Santander. 6-2º. Oficina 1-Tel. 201734  
SI LO DESEA PUEDE RECUPERAR SU JOYA

**GRACIAS**  
**ESPIRITU SANTO**

S.

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**  
por los favores concedidos

P. S. B.

**Inmobiliaria**

**PISO ABUHARDILLADO DE LUJO**

EN PLAZA MAYOR, 4. FACILIDADES DE PAGO

**JERCONSA**

☎ 260875

**ALQUILO OFICINA CENTRICA**

224 M.²

☎ 204562

**VENDO LOCAL**

Acondicionado para cualquier negocio.

Frente Audiencia.

Informes ☎ 260418

**Laboral**

**SE PRECISA VENDEDOR - DECORADOR/A**

A comisión.- Para importante firma radicada en Burgos.

Interesados/as presentarse en Avda. del Cid, 14-3.º B. (De 9 a 2).

EXPOSICION DE ARTE



**EXPONE**  
**Pablo de Sebastián**

Horas de visita:

Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

Del 22 de Junio al 4 de Julio de 1985.

Entérese quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y **LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO**

Sus trabajos hechos **TOTALMENTE** en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotograbado, Fotocomposición.

**Talleres Gráficos**  
**DIARIO DE BURGOS**

San Pedro Cardeña, 34. Apartado 46. 09002 - BURGOS

**Envíos contra reembolso a toda la provincia.**

**anuncios por palabras**

Estos anuncios se reciben en nuestra administración, San Pedro de Cardeña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación

**Alquileros**

ALQUILO piso amueblado, grande, servicios centrales. General Vigón. ☎ 229165.

MAGDA González.- Piso sin muebles, céntrico, 200 metros, 35.000 pesetas.

OCASION por traslado se alquila «La Casa del Bacalao». Plaza Logroño, 1, interior. (Ver de 6 a 8).

ALQUILAMOS oficina muy céntrica y comercial. ☎ 260000.

SE ALQUILA apartamento amueblado, Julio y Agosto. 40.000 pesetas mes. ☎ 266677.

SANTANDER, se alquila piso céntrico, 6 camas, verano, meses o quincenas. ☎ 942 372805.

ALQUILO piso. Villajoyosa (Alicante). 2.º quincena Julio. Septiembre. ☎ 222473.

NECESITO urgentemente piso pequeño o apartamento, vacío. Ofertas esta Administración.

COSTA Sol. Apartamentos, día 1.900 Julio. 2.100 Agosto. 1.000 Septiembre. ☎ 4355993.

ALQUILO habitaciones caballería. C/. Santander. ☎ 269412.

ALQUILO local 55 m. Villa Pinar, 3. Informes 228754.

PISO amplio, alquiler, baño, calefacción, servicio. Lain Calvo, 3, 2.º.

CONFORTABLE apartamento alquiler, amueblado. Informes ☎ 203136.

SE ARRIENDA una casa en Mahamud. Razón ☎ 161161.

ALQUILO piso en Benicarló, junto mar, cinco personas. 2.º quincena de Julio y Septiembre. ☎ 964 - 472302.

PISO verano, alquiler en Santander. ☎ 942 - 228828.

SE ALQUILA buena vivienda amueblada, con plaza garaje. Bloque Cubos. Preguntar ☎ 263369.

COSTA del Sol, apartamentos, chalets, Fuengirola, Marbella, Benalmádena, Rincón, Torre del Mar, Torrox, meses, quincenas. Consulten. Kirsa. 952 - 210652 - 213655.

MAGDA González.- Pozo Seco, apartamento, sin gastos, nuevo, céntrico.

ALQUILO piso, amueblado, céntrico, temporada. ☎ 268160.

ALQUILO piso amueblado. Pisonés, 15 - 3.º derecha. ☎ 205651.

ALQUILO piso, cómodo, amplio, amueblado. Zona Residencia Sanitaria. ☎ 263288.

SE ALQUILA piso amueblado, con calefacción central, para matrimonio sin hijos. ☎ 212293.

ALICANTE, San Juan, alquiler piso seis camas, piscina, Julio al 15 Agosto. ☎ 201365.

ALQUILO piso amueblado. Luis Alberdi, 9. Razón Pablo Casals, 19, 5.º A.

TORREVIEJA, alquiler apartamento, piscina, 1.º línea playa, Julio y Septiembre. 265217.

SE ALQUILA piso Nerja, 25 Agosto en adelante. ☎ 230571.

ALQUILO piso temporada. Avda. Cid, o dormir. ☎ 262624.

ALQUILO apartamento amueblado. Petronila Casado, 14, 2.º A. (Ver 7 a 9).

ALQUILO piso amueblado. ☎ 267313.

ALQUILO piso amueblado. ☎ 211250. Alquiler también plazas garaje.

BENIDORM. Alquiler apartamento con piscina, segunda quincena Agosto, Septiembre. 226456.

**Diario de Burgos**

**— AVISO —**

Comunicamos a nuestros clientes, que durante el mes de Julio, no se recogerán anuncios en C/. Vitoria, 13, por lo que deben dirigirse a C/. San Pedro Cardeña, 34, en horas de 9 mañana a 9 de la noche.

Rogamos disculpen las molestias.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



## Alquileros

SE ALQUILA piso amueblado, temporada o todo el año. Razón: Morco, 8 - 5.º A.

NECESITO piso alquiler, sin muebles. ☎ 232701.

SANTANDER, alquiler piso verano. ☎ 942 - 335066.

LAREDO alquiler piso 2.º quincena Julio y Agosto. ☎ 233979.

ALQUILO: Chalets - apartamentos, baratos. Torre Vieja, Benidorm, La Manga, Gandia, Salou, Concepción, 12. 201771.

AQUILLO apartamento de lujo, amueblado, con plaza garaje, céntrico. ☎ 260976 222811.

ALQUILO piso amueblado. ☎ 222874.

SE ALQUILA piso amueblado, zona Gamonal. ☎ 221413.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, verlo 6 a 8. C/. San Bruno, 3 - 4.º A.

BENIDORM, alquiler estudios y apartamentos, quincenas, semanas. Rentapart. 965 854000.

ALQUILO casa en Iglesias. Informes Carmen Añija. Villademiro.

BENIDORM, alquiler apartamento. ☎ 590033.

ALQUILO piso verano o estudiantes, militares y local 180 m.². ☎ 263582.

SE ALQUILA piso amueblado. ☎ 222738.

## Automóviles y accesorios

COMPRUEBELO, en Automóviles de Ocasión Ducar tenemos siempre las últimas marcas y precios de verdadera ocasión. Arzobispo de Castro, 3.

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 22 27 15.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa. — Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 22 77 07 y 22 77 67.

AUTOMOVILES 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 36 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. ☎ 21 32 00.

AUTOMOVILES V. López. Vea la mayor exposición del vehículo de ocasión. Nuevos y usados. Todas marcas. Garantizados. Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.

AUTOMOVILES Gamonal. Vende varios Diesel y toda clase de vehículos a precio de verdadera ocasión, mínima entrada, garantizados. C/. Pedro Alfaro n.º 2. ☎ 223814.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 267087.

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

AUTOMOVILES Grandmontagne. Si necesita un vehículo de ocasión, no lo dude, visitenos, le atenderemos como usted se merece. Somos profesionales. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669. (Preguntar por Sr. Lázaro).

OCASIONES especiales. Ocasiones del León. Ford Fiesta. Renault R-9. Citroen CX. Talleres Pedro. Villafraja.

OCASIONES del León. Coches 2.º mano. Garantía Peugeot. Talleres Pedro. Villafraja.

CARRETILLA 2.500 kilos. Diesel, Carterpillar. V50-B. Vendo 1.500.000. ☎ 264356.

CARRETILLA electrónica 2.000 kilos. Seminueva. Vendo 1.500.000. Garantía. ☎ 264356.

CARRETILLA Fona. 2.500 kilos. Diesel. Garantía 6 meses. Vendo 2.100.000. ☎ 264356.

CARRETILLA Saxvi-Misa. 2.500 kilos. Diesel. Doble rueda. 650.000. ☎ 264356.

CARRETILLA todo terreno. Manitu. 3.000 kilos. 650.000. ☎ 264356.

PIEZAS y conjuntos usados reparados a menos del 40 % del precio de nuevo. Todauto, Vitoria, 169, traseras. ☎ 237950.

MOTOCULTOR, vendo. ☎ 269717.

R-5 GTL. 127. Fiesta. 132 Diesel. Todauto, Vitoria, 169, traseras.

SE VENDE Seat 124 Sport, 1.800. ☎ 227890.

VENDO Ritmo gas-oil, impecable y 131 - 1.800 gas-oil. Automóviles Varona, Calle Madrid, 17.

VENDO coches de 1 a 3 años. Scott GTL 1.300. Ritmo gasoil-gasolina, 131-1.600 supermirafiori. Alfa Romeo GTV 2.000. Renault 18 berlina y familiar 5 velocidades. Renault 14-TS. Renault 12-TS. Renault 5 TS y GTL. Grandes facilidades. Automóviles Varona.

VENDO furgoneta Citroen C-15 Diesel BU-14... Automóviles Varona, Calle Madrid, 17.

VENDO GS, P-5544-A, 110.000 pesetas. ☎ 210819.

VENDO moto Ossa 250, todo terreno, como nueva. ☎ 404015.

ATENCION, vendo furgoneta con trabajo, perfecto estado. 300.000. ☎ 213714.

PARTICULAR vende Mercedes 300 D, automático. ☎ 263777.

VENDO Ford Capri, buen estado. 350.000 pesetas. ☎ 229114.

VENDO 127, buen estado. ☎ 229259 - 201763. (11-12 y 4-6).

VENDO R-12. 135.000. ☎ 232381.

OCASION. Automóviles Jonatan vende B.M.V. Alpina de Artesanía. B.M.V. 2.800. C.S. Coupé impecable de Colección. B.M.V. 2002 - Tii de inyección, muy rápido y velocidad puntera. Alfa Romeo, Alfeta G.T. impecable. Fiat 126 personal, como nuevo, pequeño. Renault 5 - G.T.L. impecable. Citroen 2 CV. CT como nuevo, descapotable. Citroen CV. Furgoneta Forrada ideal para carniceros, buen estado. Admito cambio todos ellos a precio rebajado, especialmente los de importación y 60 meses para pagar, sin entrada. Calle Madrid, 40 ☎ 203638.

AUTOMOVILES Félix Santana, el único sitio donde Vd. puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo. Seat, sistema vehículo ocasión. Su ocasión garantizada. Vehículos totalmente revisados, con garantía total de piezas y mano de obra. Exposición y venta, Eladio Perlado, 12. ☎ 215050 y 221020.

SE NECESITA pastor a zurrón, a tratar con Avelino, Ordejón de Arriba. ☎ 360276. Inem 0905910.

ASUNTO nuevo. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir a Inico, apartado 1.209. San Sebastián.

SE NECESITA interna, con informes, señora sola. ☎ 203775.

OFRECESE chica mañanas. ☎ 237434.

COCINERO o ayudante adelantado, preciso Restaurante «Cantabria» Laredo (Cantabria). ☎ 605036. Inem 9459 Laredo.

SE NECESITAN señoritas para barra americana, 80 % de comisión. Razón ☎ 213479.

SE NECESITAN pintores. Llamar 9 a 10 noche ☎ 233273.

ESTUDIANTE de Derecho, se ofrece para trabajo relacionado. ☎ 214466.

RESTAURANTE Ojeda, necesita aprendices de 16 años. (Inem 0905910 - 40.090).

SE PRECISA asistente. ☎ 204179. (10 a 12 mañana).

SE OFRECE chica para trabajos domésticos, preferentemente Gamonal. ☎ 237941.

NECESITO empleada hogar fija, con informes. ☎ 202073 - 228657.

NECESITO chica mañanas, haya servido, mayor de 25 años. Aparicio y Ruiz, 3 - 3.º derecha. ☎ 203037. Llamar mañanas.

SE NECESITA externa, mañanas. ☎ 206443.

SE NECESITA chica de 9 a 5, para matrimonio y niña. ☎ 233383.

SE NECESITA chica con informes. ☎ 230093. De 10 a 12.

SE NECESITA chica interna. Luis Alberdi, 5, bis, 4.º A. De 4 a 6.

SE OFRECE chica por horas. ☎ 238318.

SE NECESITAN dos pastores que sean familiares. ☎ 354175.

COCINERO o ayudante adelantado, precisa Restaurante «Cantabria» Laredo (Cantabria). ☎ 605036. Inem 9459 Laredo.

SE NECESITA chica para atender señora sola, de 9 a 1. Razón Puebla, 42 - 2.º, de 5 a 7.

SE NECESITA chica sobre un mes, de 10 a 6, buen sueldo. ☎ 206387.

PARA Gijón, necesitamos señoritas, selectos pubs. 5.000 diarias más comisión. Pagamos viaje. (985) 333321 346471. Después 7 tardes.

URGE empleada hogar, con informes. ☎ 216463. Llamar tardes 4 a 6.

EMPLEADA hogar interna, matrimonio 3 niños, informes. Santa Clara, 53 - 1.º A.

SE NECESITA señorita sepa inglés, hablado y escrito, menor 20 años. ☎ 223573, de 3 a 4 tarde.

## Compras y ventas

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. ☎ (94) 412 19 99.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas de toda clase. Calle Vitoria 17, despacho 505 (Edificio Edivco). ☎ 204167. Burgos.

PLEGADORAS, cizallas, frezadoras, tornos, taladros, puentes grúa, carretillas elevadoras, compresores, sierras, maquinaria carpintería, etc. Morcove. ☎ 207658.

PARA barnizar o pintar, vendo cortina de agua con campana y extractores, muy barata. ☎ 220854.

VENDO portón abatible, de 420 x 3 y caldera de calefacción de gasóleo, perfecto estado. ☎ 224033.

SE VENDE acordeón 120 bajos y órgano aprendizaje, seminuevos. ☎ 161063.

VENDO por traslado, televisión en color, video portátil con cámara, despacho de nogal, baúl chino y Renault 14 GTS 53.000 Kms. ☎ 505391, de 8 a 9 de a noche.

SE VENDE microondas, con garantía, nuevo, 50.000 pesetas. Razón 213479.

VENDO puerta aluminio con persiana 2 x 0,80 m. y otra plegable plástico 2 x 0,80. ☎ 228637. (12 a 5). Conde Don Sancho, n.º 6.

SE VENDE teja vieja, de derribo. ☎ 206833.

OPORTUNIDAD, se vende equipo profesional de música y pantalla gigante de video, propio para Pub o discobar, admitiría permuta por coche nuevo, en buen estado. Informes ☎ 232538.

BICICLETA de carreras, vendido, buen precio. ☎ 220653 220452.

## Enseñanza

MECA - Rapid, mecanografía y taquigrafía en 40 clases. Garantizadas. Cursos de velocidad hasta 350. C/. Santander, 19, 2.º. ☎ 205359.

COU, BUP, Lengua, Filosofía, Latin, Matemáticas, Física. Vitoria, 19, 4.º. ☎ 226075 266868.

EGB. Recuperaciones, cursos 6.º, 7.º, 8.º. Vitoria, 19, 4.º. ☎ 226075 - 266868.

SELECTIVIDAD. Ejercicios Comunes y de Opativos. Vitoria, 19, 4.º. ☎ 226075 y 266868.

MATEMATICAS, Física, Química, Letras, BUP, COU, Selectividad, profesor particular. Almirante Bonifaz, 11, 3.º derecha. ☎ 233428 - 227482.

LATIN, BUP, COU, Selectividad, Graduado Escolar. Particular o grupos reducidos. Avellanos, 1, 1.º. ☎ 267910.

DOY clases EGB. ☎ 207654.

SCHOOL of english. Academia Inglés. Apertura 1 Julio. Calle Hortelanos, 6 (junto Mercado Norte). ☎ 211552 233361.

QUIMICO y Pedagoga, dan clases particulares EGB y BUP, 250-300 pesetas hora. ☎ 268173.

FRANCES, todos los niveles. ☎ 228364.

MECANOGRAFIA, aprenda mecanografía en Cemys, general Mola, 17 - 1.º.

INGLES, diferentes niveles, preparación. Escuela de Idiomas. Cemys. 262645.

PROFESORA de EGB, clases de recuperación a domicilio. ☎ 230920.

INFORMATICA, curso de iniciación, totalmente práctico. Cada alumno con un ordenador. Cemys.

LICENCIADO Ingés - Francés. Clases grupos y particulares. Garantía. 203176. 2 - 4 tarde.

DOY clases de EGB, BUP, COU, FP-1. ☎ 203551.

UNIVERSITARIO con experiencia, da clases EGB. Económico. ☎ 214466.

UNIVERSITARIA daría clases particulares, EGB, BUP y FP. ☎ 228659. (11 a 18).

MAESTRA daría clases de EGB. ☎ 267612. (Mañanas).

SE DAN clases de EGB, BUP y COU. ☎ 223326.

NUEVOS grupos recuperación. EGB, BUP, COU, Inglés, Francés, Alemán, Graduado Escolar. Grupos reducidos, amplio horario, profesores especializados. Nativos. Centro Estudios «Vitoria». C/. Vitoria, 27, A, 2.º, 208.

CLASES EGB, Económicas. Martín Antolínez, 12, 4.º A. (Aurora).

SE DAN clases de EGB. ☎ 266744.

LICENCIADA da clases Matemáticas, Física, Química. ☎ 203946.

LICENCIADA, daría clases particulares de EGB, FP, o cuidaría niños. ☎ 219266.

INGLES. Clases. Licenciada Filología Inglesa. Preferible grupos. Experiencia en Centros. Carmen, 2. ☎ 208509.

SE DAN clases EGB, BUP, Matemáticas, Física, Económicas. ☎ 263080.

CLASES de Inglés, para verano, individual o grupos. 225989.

SE DAN clases de EGB. ☎ 268884.

LICENCIADA Psicología da clases particulares E.G.B. y B.U.P. ☎ 229621.

LICENCIADA con experiencia en Instituto, da clases Matemáticas, Física, Química, BUP, COU, Selectividad. ☎ 266210 - 264422.

## Financieras

CREDITOS todas cantidades con garantía hipotecaria. Madrid 21, 1.º izda. 26 21 04.

«COERSA». Préstamos hipotecarios. Rústicas. Urbanas. Letras. Directamente. Contestación inmediata. 91 2538033.

## Fincas

DE LA FUENTE.- Piso San Pablo, seminuevo, 196 metros, garaje, vistas. San Pablo, 12-C, 6.º C. ☎ 265142.

DE LA FUENTE.- Piso tercero, barato, dos, salón, individual, Vitoria, Gamonal.

DE LA FUENTE.- Piso cuarto, Alfareros, cuatro, salón, dos baños, exterior.

DE LA FUENTE.- Piso calle Briviesca, dos, salón, económico.

DE LA FUENTE.- Piso Melchor Prieto, 168 metros, impecable, servicentrales.

DE LA FUENTE.- Piso sexto, cuatro, salón, servicentrales, Carmen, barato.

DE LA FUENTE.- Piso quinto, calle Zamora, dos, salón, individual.

DE LA FUENTE.- Piso segundo, Eladio Perlado, tres, salón, garaje. Primeras escrituras. ☎ 265142.

DE LA FUENTE.- Piso principio carretera Logroño, tres, salón, central.

DE LA FUENTE.- Piso Carretera Poza, tres, salón, individual. San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE.- Local 100 metros, acondicionado, barato, Romanceros.

DE LA FUENTE.- Local 33 metros, doblados, semi-acondicionados. Esquina VitoriaGamonal.

DE LA FUENTE.- Local Villa Pilar, 50-100 metros, doblados, 20 metros fachada, dos calles.

DE LA FUENTE.- Vendo-transporte local Legión Española 50 metros, acondicionado. Propio cualquier negocio.

DE LA FUENTE.- Local Alférez Provisional, 60 metros, semi-acondicionado. San Pablo, 12-C, 6.º C.

SE VENDE casa y bodega con corral. Interesados llamar ☎ 222197.

VENDO casa con jardín. Llamar 1 a 6 al 230923.

SANTOS.- Pisos estrenar, zona céntrica, cuatro, salón, dos baños. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS.- Piso 9.º, Eladio Perlado, tres, salón, terraza. 2.300.000. 228754.

SANTOS.- Ctra. Poza, tres, salón, precio muy económico. 228754.

SANTOS.- La Castellana, soñado, cinco, salón, tres baños, piscina, tenis.

SANTOS.- Calle Santiago, 2.º, tres, salón, calefacción individual, exterior, 2.500.000.

SANTOS.- Vendo piso Santa Cruz, mucho sol, vistas inmejorables, cuatro, salón.

SANTOS.- Calle Vitoria, 236 8.º, tres, salón, centralizado, exterior, garaje.

SANTOS.- Local acondicionado, Villa Pilar 2, 33 m., hoy frutería. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS.- San Francisco, mejores condiciones, tres, salón. Julio Sáez Hoya, 8.

## Diario de Burgos

Se vende en:

## MADRID

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

## VALLADOLID

- Jesús Cañueto Rodríguez. Plaza Mayor, 12, Kiosco Valero
- Carlos Tejerina Bueno. Plaza Universidad, kiosco de Prensa
- María Revuelta Cortina. Acera de Recoletos, 23, kiosco Prensa
- Carmen Pascual Moro. Plaza de España, frente al Banco de España, kiosco de Prensa
- Demetria Rodríguez Adrián. Atrio de Santiago, kiosco de Prensa

## PALENCIA

- Leopoldo Canduela Roldán, kiosco del Salón, Av. José Antonio, 11
- Felicitas Ferreras Rodríguez. C/. Mayor, 7 (Federación), kiosco de Prensa
- Cayetano Marcos García. C/. Mayor, 35, kiosco cuatro cantones

## LOGROÑO

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

- La imagen es fugaz
- La palabra muere rápidamente
- Lo impreso permanece

Confíe sus anuncios a  
**Diario de Burgos,**  
Periódico de mayor  
difusión en Burgos  
y Provincia



**Fincas**

**MAGDA** González.- Melchor Prieto, dos dormitorios, sala exterior, 1.200.000.

**MAGDA** González.- Llana Afuera, dos buhardillas, totalmente reformadas, económicas.

**MAGDA** González.- S. Cristóbal, totalmente reformado, calefacción, fabuloso precio.

**MAGDA** González.- S. Nicolás, tres, salón, cocina, dos terrazas, calefacción.

**MAGDA** González.- S. Francisco, reformado, dos, salón, cocina amueblada, económico.

**MAGDA** González.- Martínez Campo, dos, sala, cocina, baño, calefacción, exterior.

**MAGDA** González.- S. Juan Ortega, tres, sala, cocina, calefacción individual.

**MAGDA** González.- Lealtad, tres dormitorios, sala, trastero, calefacción.

**MAGDA** González.- Luis Alberdi, nuevo, reformado, garaje, trastero, exterior, soleado.

**MAGDA** González.- Vitoria, tres, sala, cocina, terraza, mínimos gastos.

**MAGDA** González.- Calzadas, cuatro, sala, cocina, exterior, terraza.

**PRIGO** Moneda, 13 - Plaza Vega, 36 - Vitoria, 184. 269875.

**VENDO** o arriendo almacén de patatas, 1.000 m.<sup>2</sup>, agua, luz, teléfono y maquinaria para seleccionar. En Burgos. 205604.

**VENDO** piso. Legión Española, 2 - 8.º K. 202027.

**VENDO** apartamento en Avda. Cid, 66. 213324.

**VENDO**, alquilo, amplio, soleado piso. Avenida Cid, 22. 267047. Llamar 10 a 1 - 3 a 7.

**VENDO** piso céntrico, semi-nuevo, tres, salón, dos baños, cocina amueblada, muchas mejoras. 2666312.

**SE VENDE** piso. Federico García Lorca, cuatro, salón, baño, aseo, garaje, estrenar. 225080.

**APARTAMENTO** céntrico, 750.000 pesetas. Entrada 100.000. Resto grandes facilidades. Calle Madrid, 17 - 2.º B.

**VENDO** o alquilo buhardilla grande, soleada, amueblada, barata. 267047. Llamar 10 a 1 - 3 a 7.

**POR** traslado, urge vender despacho pan y leche. 228939.

**PARTICULAR** vende chalet, Barrio El Pilar, 150 m.<sup>2</sup>. 209902 - 204312.

**VENDO** pisos veraneo, en Valdelateja. 219935 222044.

**GARCIFUENTES**.- Agentes Propiedad Inmobiliaria: Sanz Pastor, 16, bajo. 236998.

**¡OCASION!** Delicias, dos, salón, todo exterior, terraza. Perfecto estado. 236998.

**GENERAL** Vigón, cinco, salón, dos baños, terrazas. Trastero. Garaje. 236998.

**LUIS** Alberdi, tres, salón, buena altura. Terraza. 2.100.000. Garcifuentes. 236998.

**EMPERADOR**, dos, salón, calefacción individual. Perfecto estado. Económico. Garcifuentes.

**FERNAN** González, vendo, dos habitaciones, cocina, recién arreglado. 1.250.000. 236998.

**PLAZA** Santa María, estudio estrenar, salón, cocina, baño. Amueblado. Garcifuentes.

**VENTA** cafetería centro comercial San Bruno, completamente instalada. Económica. 236998.

**VENTA** panadería galerías comerciales, funcionamiento. Económica. Sanz Pastor, 16. 236998.

**VENTA** local Melchor Prieto, 20, 40, 60 metros, económico. 236998.

**GAMONAL**, apartamento muy soleado, calefacción central, 4.000 comunidad. Barato. Garcifuentes.

**PRIGO**.- Calle Briviesca, dos habitaciones, salón, mínimos gastos, oportunidad. 6910.

**PRIGO**.- Local venta, setenta metros, instalado totalmente, agua, luz. 6907.

**PRIGO**.- Avda. Eladio Perla, tres, salón, cocina, baño, soleado. 6788.

**PRIGO**.- San Martín Ubierna, 125 metros, seis dormitorios, terreno. 6745.

**PRIGO**.- Santa Clara, tres, salón, cocina amueblada, calefacción central. 6689.

**PRIGO**.- Avenida del Cid, un octavo, soleado, exterior, calefacción. 6679.

**PRIGO**.- Madrid, seis, salón, cocina, tres baños, servicios, contraventanas. 6666.

**PRIGO**.- Local venta, General Mola, trescientos metros, económico, infórmese. 6654.

**PRIGO**.- Eras, casa en venta, dos plantas, cinco dormitorios. 6626.

**PRIGO**.- Sotopalacios, chalet estrenar, cinco habitaciones, terreno, cercano Burgos. 6618.

**PRIGO**.- Isaac Albéniz, cuatro, salón, cocina amueblada, exterior, garaje. 6581.

**PRIGO**.- Pisones, tres, salón, baño, contraventanas, huerta 400 m.<sup>2</sup>. 6511.

**PRIGO**.- Colón, local 42 metros, cualquier negocio, precio ocasión. 6115.

**PRIGO**.- Consulado, cuatro dormitorios, salón, completamente reformado, mínima comunidad. 6110.

**PRIGO**.- Venta piso, tres dormitorios, salón, calefacción individual, económico. 6109.

**PRIGO**.- Plaza Gamonal, cuatro dormitorios, salón, baño, calefacción central. 6054.

**PRIGO**.- Luis Alberdi, cuatro, salón, cocina, baños, servicios, garaje. 5509.

**PRIGO**.- Barrio Pilar, cuatro dormitorios, salón, calefacción individual, soleado. 5351.

**Fincas Rústicas**

**SE VENDE** casa con luz, agua corriente y anejos, con cochera y otra casita en Gredilla la Polera. Tratar con Engracia Villalain.

**COMPRARIA** 5 hectáreas aproximadamente, con río, próximas a Burgos. Escribir a Alas. Avda. del Cid, 14 - 3.º B. 09005 Burgos. Referencia «Finca».

**GARCIFUENTES**.- Finca 10 hectáreas, zona Villarcayo, cultivable, barata. 236998.

**SE VENDE** casa a 2 Kms. de Burgos. 269717.

**SE VENDE** finca 2.000 m.<sup>2</sup>, luz y agua cerca. 18 Kms. Burgos. Informes esta Administración.

**PARCELAS**, bodegas, refugios, casitas baratas, huertas. Muchas facilidades de pago. Calle Madrid, 17 - 2.º B.

**SE VENDE** casa en Cardeñadillo. Preguntar Carmen Palacios.

**VENDO** o arriendo casa en Barrio Panizares. Tratar con Miguel.

**VENDO** casa en Orbaneja Río Pico. 228637. (12 a 5). Conde Don Sancho, n.º 6.

**VENDO** chalet en San Leonardo de Yagüe (Soria) entre pinares, vallado, 2 piscinas (mayores e infantil), 150 m.<sup>2</sup> edificados, amueblado y totalmente acondicionado. 975 - 376234 y 235643 de Zaragoza. Trato directo.

**Ganados y aperos**

**EMPACADORAS** Batlle perfectas y seguras. Comprar una empacadora Batlle es invertir. Venga a Suministros Sáinz. Burgos y Medina.

**GUADAÑADORAS** de tractor usadas, buen precio. Suministros Sáinz. Burgos y Medina.

**TRACTORES** Pasquali usados, buen estado, buen precio. Suministros Sáinz. Burgos y Medina.

**SE VENDE** trilladora Ajuria T-80. 451072.

**OCASION**, vendo cosechadora «Fahr» 3 m., con cabina. Julia Maté. Citores del Páramo (Burgos).

**SE VENDEN** 2 hectáreas de forraje de veza. Palacios de Benaver. Eutiquio Mata.

**SE VENDE** rebaño de 100 ovejas churras. Tratar con Daniel Díez Cancho, de Pedrosa de Duero.

**VENDO** 300 fardos de veza. Miguel González. Pedrosa del Páramo.

**VENDO** sinfín de 9 mt., acoplado a tractor, de 130 mm. 451085.

**SE VENDEN** pollos de corral. Villagonzalo Pedernales. Finca Los Chopos. Florencio Martínez.

**SE VENDEN** dos tractores Barreiros 545 - 1.500. Horas 3.000, cabina cerrada. Peñaranda de Duero. 552073.

**Huéspedes**

**SE NECESITA** chica para compartir piso. C/. Puebla, 11, 1.º (6 a 9).

**CEDO** habitaciones con derecho a baño, precio 8.000 pesetas. 208324. (Se hace lavado).

**PENSION**. 204767.

**SE DA** pensión completa. C/. Vitoria, 257, 1.º F.

**NECESITAMOS** gente compartir piso. 234520.

**NECESITAMOS** señoritas compartir piso. 226217.

**ESTUDIANTES** con piso buscan compañeros. 222505.

**PENSION** o dormir. C/. Madrid, 23 y 36 - 2.º izquierda.

**COMPARTO** piso o habitaciones señorita. Diego Lainez, 12 - 5.º 1.º.

**DOY** pensión completa. Calle Zorrilla, 5 - 2.º centro. Frente Salle.

**ANUNCIESE** en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**Muebles**

**SE VENDE** trinchero-taquillón y mesa libro. 236238.

**SE VENDEN** camas 1,05; frigorífico y fregadero inoxidable. 261044.

**SE VENDEN** muebles en buen estado. 227277.

**VENDO** dormitorio matrimonio, grande y otro juvenil, tresillo. Buen precio. 220653 220452.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día TV. todas marcas. Tele-Orly. 22 41 39.

**Traspasos**

**COMERCIO** textil traspaso, por no poder atender. 228280. 6 a 8.

**BOUTIQUE** traspaso en Bilbao, totalmente instalada. 1.500.000. Céntrica. 267482.

**DE LA FUENTE**, bar restaurante muy céntrico, amplia clientela, negocio seguro. 265142.

**TRASPASO** Bodega céntrica, buen funcionamiento, por no poder atender. 210917.

**SANTOS**. Traspaso boutique céntrica, 60 m., tres plantas, calefacción central. 228754.

**SE TRASPASA** negocio en marcha, céntrico, con clientela. 233601.

**MAGDA** González.- Arco Pilar, 27 m.<sup>2</sup>, módico traspaso, mínima renta.

**MAGDA** González.- Calzadas, dedicado a alimentación, fabuloso traspaso.

**TRASPASO** carpintería con piso, poca renta. 228637. (12 a 5). Conde Don Sancho, n.º 6.

**SE TRASPASA** frutería, Mercado Norte, buen sitio, dos calles. 228788.

**TRASPASO** local de 50 metros, para cualquier negocio. 269240.

**TRASPASO** frutería, Mercado Norte. 204941.

**Varlos**

**REPARACION** de tejados y canalones. Fontanería y albañilería en general. 267302.

**BURGOS** y provincia. Se hacen reparaciones de tejados y canalones. Trabajos de fontanería y albañilería. 201178.

**¿ESTA** su casa protegida? Instale una alarma electrónica en su puerta. Llame al 219763.

**SE HACEN** mudanzas y portes. 221628 y 221062.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

**REFORMAMOS** tejados, albañilería general, económico, Burgo y provincia. 268193.

**PARTICULAR** desea contactar con señorita 18-25 años, buena presencia, con clase, amante del hogar, dotes organizativas en general. 964 - 320005.

**PARQUET**, colocación, acuchillado y barnizado, rápido, económico, garantizado. 206835 - 262381.

**ALBAÑIL**, toda clase de trabajos, especialista en alicatados. 219935.

**AGENCIA** Matrimonial Nazareth. Seriedad, rapidez, economía. Peligros, 11. Madrid. (91) 2316558.

**LIBERESE** de intermediarios. Sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardeña, 34. 26 67 68. Apartado, 46 de Burgos, que cuenta con los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA.

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**DIARIO DE BURGOS** Redacción, Administración y Talleres, C/ San Pedro de Cardeña, 34. Apartado 46. Adm. 268375 - 265768. Red. 267280. Delegación Administración: C/ Vitoria, 13. 202852. 09002 - Burgos.

**ENTERESE** quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

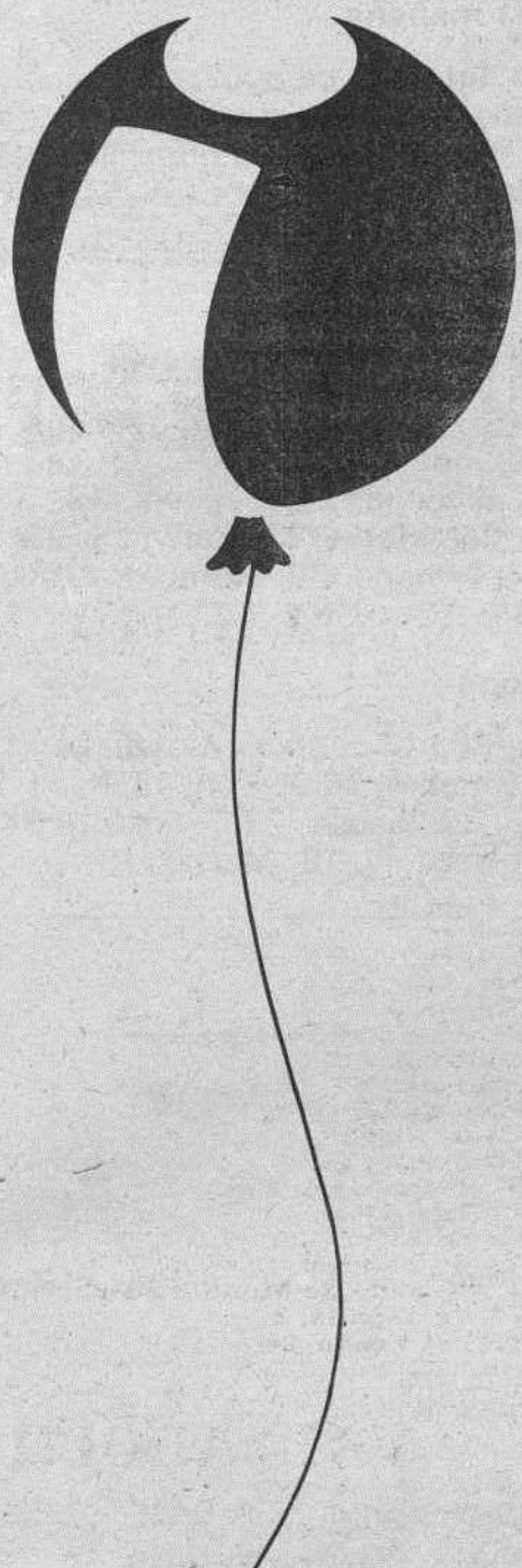
**SUS TRABAJOS**, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardeña, 34. Apto. 46. 26 67 68. - 09002. - Burgos.

**DIARIO DE BURGOS**. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIESE** en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

ANUNCIOS  
ECONOMICOS  
EN  
**Diario de Burgos**  
Fundado en 1891  
GENERALES  
CLASIFICADOS  
○  
POR PALABRAS  
○  
EN ESTE MISMO  
ESPACIO  
DE  
**¡GRAN  
EFICACIA!**

En idiomas le podemos llevar arriba:  
Somos la primera organización en el mundo.



**inlingua**®

**¡Llámenos!**  
Solucionaremos sus  
problemas en idiomas  
**¡Compruébelo!**

Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono 206851

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**



## Crónica de Televisión

Jaime de Armiñán, uno de los mejores realizadores que ha tenido TVE, se desvinculó hace bastantes años de Prado del Rey para trabajar de forma independiente en el cine y también en el teatro. El autor de obras cinematográficas con un sello tan personalmente poético como «El Nido», vuelve a colaborar ahora con TVE a través de una de estas producciones asociadas entre el cine independiente y TVE. Jaime de Armiñán, que también realizó hace algún tiempo para el medio «Cuentos imposibles», será el director del largometraje «La hora bruja», escrita por el propio Armiñán junto con Ramón Diego y de la que son principales intérpretes Concha Velasco, Francisco Rabal y Victoria Abril.

El rodaje de esta película, que se verá en la pequeña pantalla a partir del año próximo, se inició en tierras gallegas el 16 de Mayo, concretamente en las localidades de Pontevedra, Bayona, Mondariz, Puente Area y Tuyt. Una de las peculiaridades de «La hora bruja» es que el argumento discurre de forma itinerante, dentro de un autocar que traslada a los protagonistas. Otras de sus originalidades consiste en que se está filmando, en su totalidad, al atardecer, a partir del momento en que el sol empieza a declinar, «a esa hora bruja de los atardeceres», dice Armiñán.

El argumento narra la historia de una pareja que va recorriendo pueblos con un autocar que sirve de hogar, medio de transporte y almacén de sus útiles para trabajar. La mujer proyecta películas y él hace de mayo. En Galicia encontrarán a una meiga cuyas dotes desconocían en un principio, hecho que provoca una serie de peripecias. El núcleo de la trama viene dado por la aparición y posterior desaparición en las vidas de estos dos personajes de tan desconcertante persona y todas las complicaciones que le acarrea.

Anunciar el rodaje de esta nueva película siempre es buena noticia, sobre todo cuando las producciones propias está disminuyendo de forma considerable.

### Cine-Club: «La Encajera»

El ciclo dedicado al cine suizo que «Cine-Club» ha venido ofreciendo en estas últimas semanas termina con una interesante película de Claude Goretta, «La encajera», si bien no es trabajo exclusivamente suizo sino que se trata de una coproducción en la que colaboraron Francia y la República Federal Alemana.

El punto de partida del argumento es la novela homónima de Pascal Lainé, en la que se cuenta una bella y triste historia a la vez, una joven peluquera enamorada de un profesor de actitudes intelectuales y los problemas de comunicación que encuentra la chica para insertarse en el ambiente de su amado profesor. Isabelle Huppert, la actriz que encarna este papel, hace un trabajo realmente soberbio.

La próxima semana «Cine-Club» inaugura un nuevo ciclo, esta vez dedicado al cine argentino. El ciclo está compuesto por los siguientes títulos: «Los isleros» y «El último perro», ambas de Lucas Demare, «La casa del ángel», dirigida por Torre Nilson, «Prisioneros de la noche», de David J. Kohon, «El hombre de la esquina rosada», de René Múgica, «Don segundo sombra», realizada por Manuel Antín, «La tregua», de Sergio Renán, «Quebracho», de R. Wulichsner, y «Espérame mucho». Títulos todos ellos que representan un cine de distintas épocas y estilos.

### «En portada»: Bangladesh

Unos veinte mil muertos y medio millón de personas sin hogar ha sido el balance inmediato del ciclón tropical que ha abatido recientemente a Bangladesh, uno de los países más pobres de la Tierra. A estas cifras cabe sumar las víctimas que están ocasionando las secuelas de la catástrofe: las enfermedades epidémicas y el hambre, al haberse perdido gran parte de las cosechas y tal vez cientos de miles de cabezas de ganado.

Un equipo de «En portada» se desplazó a una de las zonas más afectadas por el desastre, la isla de Urir Char, de la que tres cuartas partes de la población han desaparecido bajo las aguas, y ha indagado sobre los efectos inmediatos y a medio plazo que puede causar el reciente ciclón



«En Portada» tratará sobre el desastre que provocó el ciclón tropical en Bangladesh, uno de los países más pobres de la tierra.

a la vida de un país que en sus quince años de historia como Estado independiente se ha visto azotado por las calamidades naturales, la miseria endémica y la inestabilidad política, cuyos ejemplos más lamentables son los diez golpes militares que ha padecido en estos diez años y la existencia semiclandestina de unos setenta partidos políticos. Intervienen en el programa la presidenta del principal partido de la oposición, Jeca Hasina Wazad, hija del líder de la independencia de Bangladesh, Mujibur Rahman, y el ministro de Alimentación y Auxilio Social.

### Gran premio de atletismo

A partir de hoy se inician las pruebas más importantes del Meeting Internacional de Atletismo de Helsinki, correspondiente a la gira nórdica y valedero para el Gran Prix. Se trata de una competición a la que los atletas acuden por invitación en función de su categoría. Uno de los invitados de este año es el español José Luis González, que participará en la prueba de 1.500 metros lisos. TVE retransmite hoy por la primera cadena, a partir de las 18,30, las primeras imágenes de esta jornada deportiva.

### «Seis clases de luces»

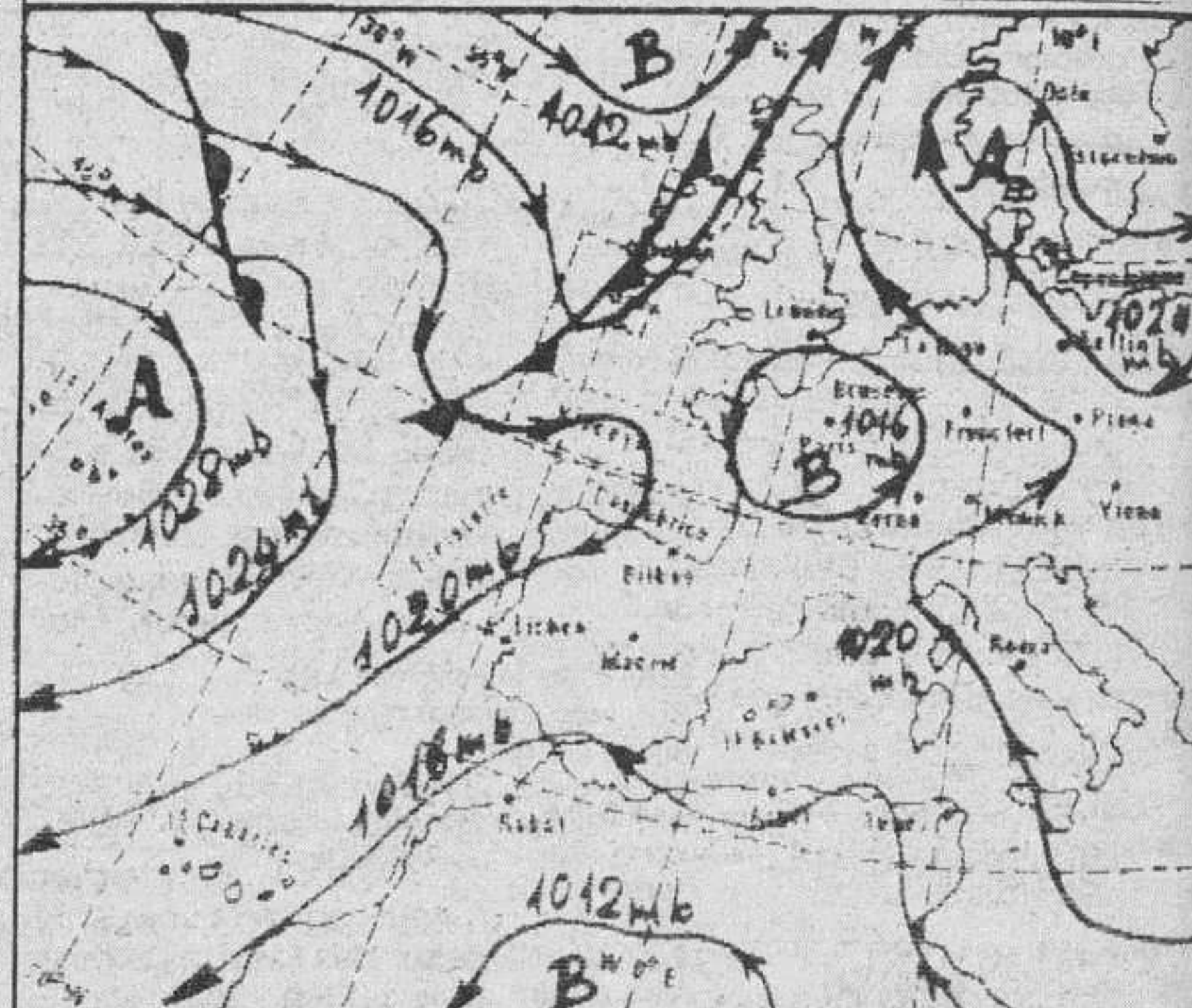
Esta noche comienza por la segunda cadena una nueva serie de corte documental que ocupa el hueco del desaparecido espacio «Jazz entre amigos». Su título es «Seis clases de luz» y consta igualmente de seis episodios dedicados a otros tantos directores de fotografía: John Alcott, Sven Nykvist, Peppino Rotundo, Vittorio Storaro, Gordon Willis y Vilmos Zsigmond. No son nombres muy conocidos ya que la mayoría trabajan a la sombra de directores y realizadores pero están considerados todos ellos como la flor y nata del mundo de la fotografía.

(Colpisa) Mercedes Rodríguez

## Crónica del tiempo

### Situación atmosférica y evolución probable

Con un pequeño retraso, las clásicas tormentas que corresponden al típico temporal de San Pedro afectaron el martes a la mayor parte de la Península Ibérica. Ayer, miércoles, progresaron un poco hacia el Nor-Este y hoy deben empezar a entrar en franca decadencia. Las temperaturas que experimentaron un agradable descenso, iniciarán una lenta y progresiva tendencia a la recuperación.



MAPA DEL TIEMPO  
DIA 4 C

### El tiempo para hoy

Intervalos nubosos en la costa vasca, Navarra, Alto Aragón, Cataluña y Baleares, con riesgo de alguna tormenta residual preferentemente en Baleares. Nubosidad variable, a intervalos, en el área del Estrecho y en el Norte de las Canarias. Poco nuboso en las demás regiones.

### El tiempo para mañana

Predominio del buen tiempo, pero con un pequeño riesgo de núcleos tormentosos débiles y aislados en puntos del interior de la mitad occidental de España peninsular. Intervalos nubosos y algún chubasco aislado en el Norte de las Canarias. Nada reseñable en las demás regiones.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 23; Santander, 20; San Sebastián, 21; Vitoria, 21; Pamplona, 23; Logroño, 22; León, 14; La Coruña, 17; Valladolid, 21; Segovia, 18; Soria, 18; Zaragoza, 24; Barcelona, 23; Valencia, 28; Madrid, 21; Sevilla, 24; Málaga, 26; Palma de Mallorca, 28; Las Palmas, 24.

### Resto de Europa

Estocolmo, 20; Copenhague, 18; Londres, 24; Bruselas, 23; Ginebra, 26; Zurich, 25; París, 27; Burdeos, 24; Lyon, 30; Lisboa, 23; Frankfurt, 24; Roma, 28; Milán, 28; Helsinki, 18; Moscú, 19.

## Burgos de Ayer

### Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 4 de Julio de 1955.
  - Burgos encabeza el torneo interprovincial de atletismo, iniciado ayer.
  - Durante las fiestas cidianas se celebrará una corrida y una novillada picada.
  - El martes se reunirá el Consejo Económico-Sindical.
  - Las niñas de la escuela unitaria de Santa Cruz de Juarros visitaron ayer nuestro periódico.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 26,2 grados y la mínima de 14,3.

### Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 4 de Julio de 1925.
  - El Deportivo Castilla, de Burgos venció por 5-1 al Unión Deportiva Luises de Valladolid, en partido de balompié jugado en Laserna.
  - En las oposiciones verificadas en la Caja Colaboradora para provisión de dos plazas de funcionarios, ha obtenido el número uno don Antonio Villaverde Cortezón.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 16,4 grados y la mínima de 7,7.

### Hace 90 años.

- DIARIO DE BURGOS de 4 de Julio de 1895.
  - El estreno de «La Dolores», de Bretón, alcanzó un lleno como se ha visto pocas veces en Burgos.
  - En la sesión celebrada por el Ayuntamiento se designaron los tenientes de alcalde, síndicos, regidor, comisiones permanentes, alcaldes de barrio y suplentes.
  - Ayer salió para Madrid el doctor Esquerdo, que fue despedido por sus correligionarios.
  - Ha sido nombrado fiel contraste interino don Eusebio Pérez.
  - La temperatura de ayer fue de 28,0 grados y la mínima de 11,3.

## RESTAURANTES

**CHAPARRAL.** — Especialidades cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes s/n. ☎ 23 28 44.

**EL GAUCHO.** — Restaurante-Parrilla argentino. Especialidad: carnes a la brasa y pastas italianas. Huerto del Rey, 4. Reservas ☎ 202841.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 475 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 950 pesetas. C/ Alferez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**PINEDO.** — Especialidades merluza donostiarrá y osobuco burgalés. Espolón, 1. ☎ 20 61 66 y 20 73 75.

**SANTANDER.** — Menús diarios 500 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 26 24 82.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

### ARANDA DE DUERO

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

### ROA

**CHULETA.** — Especialidad en lechazo asado al horno de leña el besugo «al chuleta», las exquisitas setas y cochinillo frito. Abierto todos los días. General Varela, 6. ☎ 54 03 12 y 54 02 15.



**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 8,30 y 11,30. Triunfal despedida. Cía. Pedro Osinaga, Fernando Guillén en «**Sálvese quien pueda**», de Ray Cooney, con Marta Puig, Mabel Ordóñez, Enrique Cerro, Alfonso Goda, Pepe Ruiz. Dirección Juanjo Menéndez. Mañana, acontecimiento cómico, Cía. José Sazatornill «**Saza**» en «**Cenaremos en la cama**», de Camoletti.

**CALATRAVAS.** — (Cerrado por vacaciones).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡sensacional! «**El maravilloso mundo del sexo**» (Los kamasutras de Susana Estrada). Clasificada «S». La película erótica más real y Manolo Escobar en «**Todo es posible en Granada**», con la antología de sus mejores canciones. (No recomendado menores 18 años).

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,30. Oso de Plata en el Festival de Berlín, a la mejor comedia. Woody Allen en, «**La última noche de Boris Grushenko**». Con Diane Keaton. Amó desesperadamente y murió como un político. ¡Esta es la «Guerra y Paz» de Woody Allen! — **La última noche de Boris Grushenko.** No Rec. Men. 13.

**CORDON.** — 5,15, 8 y 11. ¡Ultimo día! de la fantástica y deliciosa película ¡Absolutamente Walt Disney! «**Mary Poppins**». Color. Julie Andrews y Dick Van Dyke en una tierna, mágica y divertida historia: «**Mary Poppins**». (Menores). Y, mañana... el estreno cómico más esperado del año: «**Loca Academia de Policía 2** — su primera misión».

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Impresionante doble. «**El día de los asesinos**». Glenn Ford, Chuck Connors. Un film de acción trepidante, repleto de verismo y «**Ansias de placer**». (Clasificada S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. **El guardián** lucha contra la injusticia con todas las armas posibles. Color, con Martin Sheen y Louis Gosset. **El guardián**, le pagaban para proteger a los demás. Pero... ¿quién le protegía a él? **El guardián**, una gran película. No recomendada para menores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8,30 tarde y 11,45 noche.

Ultimo día. Despedida de la Gran Compañía de Revistas «**Colsada**», con Tania Doris y Luis Cuenca en «**Deseada**». La revista más espectacular presentada en Burgos hasta la fecha. Mañana, presentación de Zori-Santos con el estreno «**Capullito de alheli**».

**TIVOLI.** — (El cine que estrena todo el año). 5,30, 8 y 11. ¡2.ª semana! del excitante y cautivador estreno: «**Unico testigo**». Dirigida por Peter Weir, muestra a Harrison Ford en el mejor papel de su carrera: «**Unico testigo**». Un policía (Harrison Ford) que sabía demasiado. Un niño («**Unico testigo**») que lo había visto todo. (May. 13).

**Salas de Arte**

**ARLANZON.** — Expone: José Ramón Giménez. Oleos y dibujos. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**PLAZA ESPAÑA.** — Oleos. María Jesús de la Concha. Lunes a sábados, 7 a 9,30. Sábados, domingos y festivos, 12 a 2.

**RUA 2.** — Expone oleos M.ª Antonia Dans. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**SIENA.** — Villa Pilar, 2. Roberto Ortuño. Oleos.

**TAGRA.** — Expone Pablo de Sebastián. Horas de visita: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. Telf. 227266.

**LA BOHEME.** — Musichall. Carretera Madrid. Telf. 209974.

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. Telf. 404049.

**VOLTA.** — Discoteca. Calle Vitoria, 142. Telf. 213498.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**ESPECTACULOS DIAPASON.** — Conciertos, Orquestas y Atracciones. Calle Miranda, 17. Teléfono: 266441.

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

AM, 837 Khz. — 7,00: La radio a las siete. 8,30: Informativo regional. 8,55: Protagonistas. 13,05: Micromundos. 14,00: Burgos-noticia. 14,30: Mediodía Cadena COPE. 15,00: Discoverano. AM/FM. 17,05: Directamente, Encarna. 20,15: El pinchadiscos. 21,30: Musical COPE. 22,05: Iglesia noticia. 23,05: Popular deporte. 23,30: Popular, popular. 1,30: Juntos en la noche. 5,05: Crónica del alba. Cada hora: Noticias «En punto». FM, 95,4 Mc. — Programación separada: 8,00 a 9,00. 13,05 a 17,00.

**Radiocadena Burgos**

6,05: Radiocadena al despertar. 7,05: Castilla y León 7 de la mañana. 8,00: España a las ocho. 9,05: Radiocadena de 9 a 10 (provincial). 10,05: Hoy es un gran día. 13,05: Informativo regional. 13,30: Informativo local. 13,45: Y digo yo... 14,00: Diario de la tarde. 14,40: Libre directo. 15,05: Entre amigos. 16,05: Estás en tu casa. 18,05: Radio-región. 19,05: Setenta a las siete. 20,05: La hora deportiva. 21,05: De música. 21,30: Manos a la obra. 22,05: Follow Me. 22,30: Onda joven. 24,00: 24 horas. 00,30: Las noches de Radiocadena. 2,05: Tutti frutti. 4,05: Una voz... Un amigo... — Boletines informativos nacionales e internacionales a las horas en punto. Informativos locales y provinciales a las 9,05, 11 y 13,30.

**Antena 3 de Burgos**

7,00: El primero de la mañana. 8,30: «Burgos, ciudad abierta» (local). 9,00: Las noticias de José Caveno. 9,10: Viva la gente. 10,30: «Vamos de compras» (local). 10,45: Viva la gente. 12,00: «Antena de Burgos» (local) (incluye informativo segunda edición). 14,30: Informativo Cadena. 14,33: Deportes catorce treinta (local). 15,00: Crónica tres. 15,30: Volver a empezar. 17,00: «Los 33 de Antena 3» (local). 21,00: El club de la Vaguada. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Volver a empezar. 5,30: Supergarcía en la hora cero. — Coincidiendo con las horas, informativos en Cadena.

**Televisión Española**

Programa regional	21,35	El cuerpo humano.
	22,05	Si lo sé no vengo.
14,00 Hoy, tiempo nuestro.	23,05	En portada.
14,30 Informativo regional.	00,05	Telediario.
	00,20	Teledporte.
	00,30	Despedida.

**Primera Cadena**

15,00 Telediario.		
15,35 El gran héroe americano.	19,00	Agenda.
16,30 El kiosco.	19,15	En marcha.
17,20 Los amigos del valle verde.	19,30	Niels Olgersson.
18,00 Barrio Sésamo.	20,00	A-uan-ba-buluba-balam-bambú.
18,30 Atletismo.	21,00	Fila 7.
20,30 Verano 8,30, P. M. Magazine.	22,05	Cine club.
21,00 Telediario.	00,10	Seis clases de luz.
	00,35	Telediario.
	01,00	Despedida.

**Segunda Cadena**

**AGENDA**

**Santoral**

Ss. Isabel de Portugal; Ageo, prof.; Alberto, Albino, Antonino, Asclepia; Aureliano, ob.; Berta, ermit.; Carilefo, ab.; Elías, Flaviano, Jocundiano, Inocencio y Sebastián, mrs.; Laureano, ob.; Nanfanión, Migino, Sanae y Lucitas, mrs.; Natalia de Tolosa; Oseas, prof.; Procopio, ab.; Teodoro, Ulrico, ob.; Valentín, pbro.  
**Misa:** De Feria. De Santa Isabel (M. L.).  
**Mañana, primer viernes.**

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Lucía Arribas y Alvarez, Itziar Aizpurua y Escudero, Eva Palacios y López, Daniel Pérez de la Fuente, Ricardo Pérez y de la Fuente.  
**Defunciones.** — Encarnación Fernández y de la Bastida, de Bujedo, 99 años; María Soledad Villanueva y Sánchez, de Burgos, 28 años; Cándido García y Mediavilla, de Barruelo de Santullán, 68 años.

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».  
Barómetro. — Presión atmosférica, 687,0 milibares.  
Temperatura ambiente: Máxima, de 24,0 grados a las 15 horas.  
Mínima, de 11,6 grados a las 8 de la mañana.  
Dirección del viento: W.  
Higrómetro. — Humedad ambiente, 59 por ciento.  
Lluvia: 17,2 litros m<sub>2</sub>.

**Cupón Pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 8290; con 5.000 pesetas, los terminados en 290; con 500 pesetas, los terminados en 90; y reintegro, los terminados en 0; premio de 1.250 pesetas, los números 8289 y 8291 anterior y posterior al premiado.

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	20 21 38
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	20 13 10
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91/441 72 22

**Miranda de Ebro**

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**Briviesca**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18



**Salas de los Infantes**

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Saneamiento	38 09 89
	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04
	y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22
	y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

**Talleres**

**Ayuda automovilística RACE**

Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.  
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.  
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.  
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.  
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.  
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.  
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.  
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.  
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.  
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.  
Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147.  
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.  
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.  
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 8290  
premiado  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**Farmacias**

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: García Echeveste, Avenida del Cid, 20; Peñaita, Plaza de San Bruno, 12 (Gamonal); Lastra, Molinillo, 24.  
**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Peñaita, Plaza de San Bruno, 12 (Gamonal); Lastra, Molinillo, 24.

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 82
Avda. Eladio Perlado	21 96 97



**Diario de Burgos**

**Boletín de suscripción**

D.....  
Población.....  
Calle..... N°.....  
Piso..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día..... (1) del mes de..... de 1985, por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 1.340 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 4.020 ptas.; Semestral, 8.040 ptas.; Anual, 16.080 ptas.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.  
Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**Medalla de Oro de la Ciudad**  
**DECANO DE LA PRENSA BURGUESA**

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S. A.**

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes  
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Producción: Javier Gutiérrez González

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernández  
Fotografía: Lorenzo Matías y Angel Ayala

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. Ed. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46. Código Postal 09080. Delegación Administrativa: Vitoria, 13 ☎ 282852. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 583281. Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.



## El hormiguero

### ● Eduardo Sotillos, locutor

Eduardo Sotillos, primer portavoz del Gobierno socialista, que deja su puesto, acaba de declarar que su ilusión es volver a Radio Nacional de España, de donde hace años salió, y poder acudir a las ruedas de Prensa de los Consejos de ministros para formular preguntitas como cualquier plumilla currinche de a pie. Sotillos espera estos días que la cigüeña se pose en su casa y le deje a su señora un bebé.

### ● Viaje a Estambul

Ricardo Lenoir, reportero de la agencia «Colpisa», el único periodista español de información diaria que ha cubierto la París-Dakar, sale el próximo lunes, acompañado de Quique Marzal, y en Vespa, desde Madrid a Estambul. Total unos 4.500 kilómetros. Las dos Vespas lucen ya los anagramas de las empresas patrocinadoras (Ducados de Tabacalera) y «Enervit», que no es otra cosa que un producto alimenticio para deportistas, que consumen entre otros los jugadores de la Juventus de Milán, Blanca Fernández Ochoa y otros señalados deportistas.

Pero lo de Estambul ha tenido que surgir como alternativa de última hora, ya que la idea original era hacer el recorrido Madrid-Moscú. Pero los soviéticos han denegado el permiso de tránsito para los dos motoristas, alegando que no disponen de suficiente número de intérpretes, a causa de la gran concentración que supone el Festival de la Juventud, que se celebra a finales de mes en la capital soviética. Lo curioso, es que la solicitud planteada a las autoridades de la URSS para el itinerario indicaba que los dos motoristas deseaban participar en el festival mundial. Pero ni por esas.

### ● Homenaje a Morán

Se nos va don Fernando Morán, el ministro más entrañable del Gobierno de Felipe González, humorista donde los haya hasta convertirse en protagonista de centenares de chistes sin el más leve mal gesto. De Morán habrá que ir recopilando las anécdotas múltiples de su gestión, porque son parte de la pequeña historia española de los tres últimos años.

Por ejemplo, recordemos como, cuando estaba a punto de fracasar la conferencia de seguridad de Madrid, Fernando Morán tomó del brazo a Georges Shultz, secretario de Estado de los Estados Unidos de América, y le dijo muy serio: «amigo Georges, o te pones de acuerdo con Gromiko, o yo denuncio mañana el acuerdo bilateral España-USA, si esto fracasa». Morán ha contado que se marcó todo un farol, pero el caso es que los dos grandes se pusieron de acuerdo.

Por cierto que Morán cesa a las 24 horas del cese de Gromiko como ministro de Asuntos Exteriores de la URSS.

Quien va a sentir estas bajas es Dietrich Genscher, el alemán federal, que el pasado domingo, cuando comenzaron a circular los rumores de cambio en el Gobierno español, preguntó a Morán en Milán si él iba a continuar o no. Morán y Genscher se han hecho muy amigos estos últimos años.

Alarico

## Lo que se filtra

### «El País»: El espía que surgió de Interior

El riesgo de que «la razón de Estado» —una coartada en sí misma temible— se identifique con la «razón de Gobierno», y se confunda incluso con la «razón de partido», crece a medida que las mismas personas compatibilicen altas personalidades en esos distintos ámbitos, y utilicen para propósitos partidistas y electoralistas las informaciones y el poder de sus cargos públicos. Hasta que la sala segunda del Tribunal Supremo no se pronuncie, la presunción «judicial» de inocencia ampara a las personas eventualmente implicadas en el asunto del espionaje policial a los partidos. Pero es algo más que una «presunción» política, la afirmación de que ningún demócrata puede disculpar o justificar que el Ministerio del Interior organice o tolere la existencia de servicios policíacos, pagados por los presupuestos generales del Estado, cuya misión sea vigilar, controlar y espiar a los partidos y líderes de la oposición parlamentaria (sea cual sea su ideología), para tener información al Gobierno (sea cual sea su color político).

### «Diario 16»: Los cambios de Gorbachov

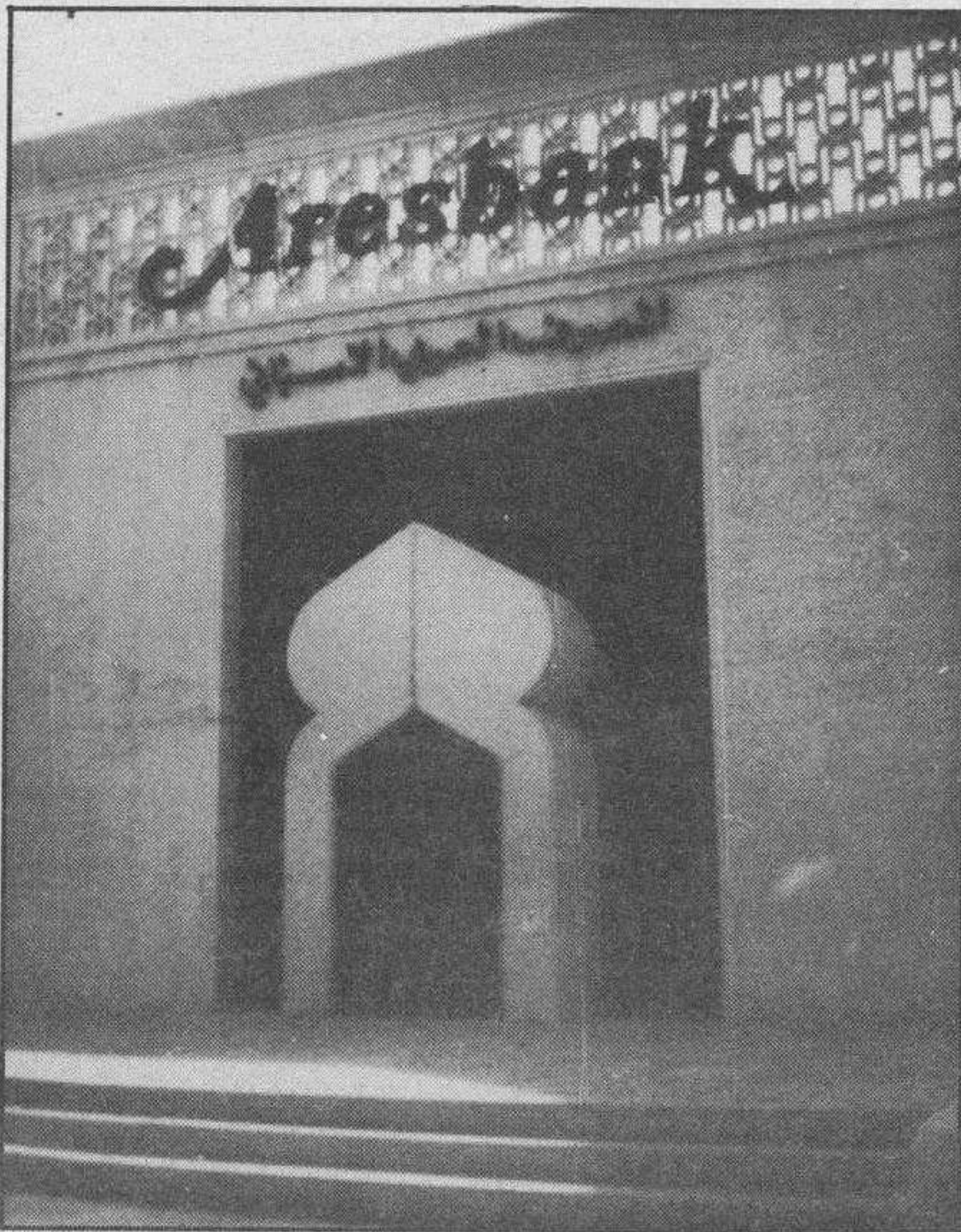
Sobre lo que estos cambios representen de cara al futuro, es muy arriesgado aventurar nada definitivo. Ni siquiera se puede adelantar aún si Gorbachov va a representar un cambio «estético» —que pudiera interpretarse como una cierta modernización del país— o, si por el contrario, el máximo dirigente soviético se aprestan a iniciar una etapa de reformas profundas, en un sistema que padece arteriosclerosis en grado crónico.

(Colpisa)

Arabes en la Costa del Sol (I)

## Marbella capital del nuevo reino musulmán

Irene Caballero



El Aresbank; primera entidad financiera afincada en Málaga.

Desde 1977 España, y en concreto la Costa del Sol, se ha convertido en el paraíso de jeques, financieros y empresarios procedentes de Oriente Medio. Las divisas, los deseados «petrodólares», no han dejado de entrar en ese pequeño y soleado rincón español. Las inversiones, de 1978 a 1982, ascendieron a sesenta mil millones de pesetas, tan sólo en sesenta kilómetros de litoral, los que van desde Torremolinos a Estepona. Este es el nuevo reino musulmán, con mezcquita incluida, cuyo eje central es Marbella, lugar de descanso favorito del topoderoso Rey Fadh de Arabia Saudí, de los cuales más de tres mil son árabes con residencia fija, contaba, hace tres años, con unos depósitos bancarios de 55.999 millones de pesetas, de los cuales, 38.000 millones eran divisas, el noventa por ciento de procedencia árabe.

A nadie le extraña ya ver fabulosos coches por las calles marbellíes; adinerados personajes que pierden tranquilamente, sin inmutarse, seis millones de pesetas en una sola noche en el casino; fiestas apabullantes en las que el champán, importado directamente desde Francia, cae en las copas de los invitados por canales y regueros creados exclusivamente para una velada de verano, aunque su coste ascienda a cerca de un millón de pesetas; los camareros de los principales hoteles y discotecas, como Puente Romano, Don Carlos o el Marbella Club, ya no ponen ojos como platos cuando un jeque de estos les suelta una propina

de doscientas mil pesetas. Más de uno ha tenido esa suerte, como es el caso de Paco, camarero de la boite Regine's, que un día pilló de buen humor al hombre más rico del Mundo, el saudita Kassoghi... Parece un cuento de las mil y una noches, pero lo cierto es que la España del Sur experimenta, alegremente, una nueva, pacífica invasión musulmana, como la que vivieron nuestros antepasados doce siglos atrás. Esta vez, no por la fuerza de las armas, sino por la fuerza del dinero.

### ¿Por qué vuelven los árabes?

No es difícil explicar esta nueva conquista de los hijos de Alá. Varios son los factores que intervienen en el deseo de los árabes por recuperar su «costa dorada» —así la califican—. Según me cuenta el señor Naaman, un libanés que ha seguido de cerca este asentamiento musulmán en nuestro país, director de la división inmobiliaria y deportiva del hotel Don Carlos, uno de los principales impulsores ha sido el Rey Fadh, que en 1973 pisó por primera vez esta tierra española donde decidió pasar sus vacaciones «de vez en cuando». Vino cuando era Príncipe heredero con un séquito de sesenta personas para disfrutar cinco semanas de descanso. Había alquilado dos plantas en la clínica-hotel de cinco estrellas, Incosol, famosa por su éxito en regímenes de adelgazamiento (en aquella época era famosa en España; hoy lo es en medio Mundo). El Príncipe Alfonso de Hohenlohe invitó a Fadh, en esa primera visita, a contemplar



Los árabes reciben minuciosamente su Prensa diaria.

las bonitas vistas que se dominaban desde una colina que actualmente se llama «Las lomas de Marbella», y que ahora son de su propiedad. En estas lomas, el Rey Fadh decidió construirse un palacio que deja boquiabierto, al lado del cual se levanta la «mansión» de su hijo Salmant. Esto ocurrió en 1976. Meses después, otros miembros de la extensa familia real saudita, con sus séquitos, siguieron los pasos de Fadh, y tras ellos numerosos jeques, financieros, hombres de negocios, que enseguida comprendieron las muchas posibilidades turísticas que ofrecía este pequeño rincón del Planeta.

Otros factores que han favorecido la llegada de los árabes a España han sido el buen clima durante doce meses del año, y cómo no, los lazos culturales e históricos, que hermanan, los dos pueblos. Pero no ha comenzado esta nueva invasión por motivos puramente románticos o sentimentales. Seamos prácticos. A raíz de la revolución jomeinista en Irán, reyes, jeques y demás potentados temieron que sus grandiosas fortunas «volasen» por culpa de un «grupo de fanáticos religiosos que lo arrasan todo. Mejor es invertir sus dineros a lo largo y ancho del Globo, cuanto más lejos de sus países de procedencia, mejor. Y qué duda cabe, la Costa del Sol era un lugar ideal dadas las muchas facilidades que ofrece el Gobierno español a la entrada de capital árabe aquí. Según cuenta Albert Shamash, que se ocupa de asuntos inmobiliarios, pueden quedarse cuanto tiem-

po quieran, pueden importar lo que quieran, pueden traer diez coches que ruedan por las carreteras costales diez años sin necesidad de cambiarles de matrícula, ni necesitan permisos de trabajo para sus empleados. La entrada de divisas en tiempos de crisis obnubiló a Adolfo Suárez que en 1979 dio el visto bueno a la llegada de «petrodólares» sin muchas complicaciones.

### Las costumbres árabes

Según me dice Linda Echeguerra, hábil relaciones públicas del Puerto Banús, estos hijos de Alá no se suelen mezclar con los habitantes marbellíes, ni con otros visitantes de la costa. Son discretos, huyen de la publicidad y las cámaras de fotos, (por aquello de su propia seguridad, más que nada), y prefieren las fiestas privadas en sus lujosas residencias a asistir a los lugares públicos.

Sólo los súbditos árabes menos pudientes, los que son servidores o parte del séquito de los magnates, pasean por las calles del centro de Marbella, los de más edad ataviados con sus clásicas vestimentas, porque los más jóvenes prefieren las prendas occidentales. Para descubrir la presencia de la élite árabe en Marbella y alternar con ellos hay que pertenecer a esa selecta «jet-set» formada por los Hohenlohe, los Habsburgo, Junot, Von Bismarck, Regine, marquesa de Grifón o condes de Perlac. Sus lugares de distracción favoritos, cuando salen de sus mansiones, son el casino, las discotecas de moda,

## DIARIO DE BURGOS del día

A partir de las 13'45 en:

### SANTANDER

- Quiosco Revuelta. Paseo de Pereda, 15.
- María Gutiérrez. Cuesta del Hospital, 1. (Quiosco de Prensa).
- Quiosco Alvarado. C/. Jesús de Monasterio, 8.
- Encarnación Gutiérrez Saiz. Quiosco de Prensa, junto Bar Rhin. El Sardinero.

A partir de las 11'30 en:

### LAREDO

- Quiosco Prensa, entrada playa. Miguel Angel Gutiérrez.
- Librería Cervantes. Marqués de Comillas, 3.
- Quiosco centro playa.
- Quiosco extremo playa.